

# Haier

HB26FSSAAA  
HB26FGSAAA  
HB26FSNAAA

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| GB | Refrigerator - Freezer<br>User Guide  |
| D  | Kühlschrank<br>Bedienungsanleitung    |
| F  | Réfrigérateur<br>Mode d'emploi        |
| I  | Frigorifero<br>Guida per l'utente     |
| E  | Frigorífico<br>Manual del usuario     |
| RO | Congelator<br>Manual de utilizare     |
| PL | Lodówka<br>Podręcznik użytkownika     |
| GR | ΨΥΓΕΙΟ<br>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ              |
| CZ | Chladnička<br>Uživatelská příručka    |
| HU | Hűtőszekrény<br>Felhasználói útmutató |
| NL | Ijskast<br>De Gids van de gebruiker   |

GB

D

F

I

E

RO

PL

GR

CZ

HU

NL

# Risk of fire/Brandgefahr

---



## WARNING: Risk of fire/flammable material

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

## WARNUNG: Brandgefahr / brennbares Material

Das Symbol weist auf Brandgefahr hin, da brennbare Materialien verwendet werden. Verhindern Sie die Entstehung von Bränden, die durch entflammbare Materialien verursacht werden.

## ATTENTION: Risque d'incendie ou de matières inflammables.

Le symbole montre qu'il y'a le risque de matières inflammables sont utilisés. Prendre soin d'éviter de provoquer un incendie en ignorant des matières inflammables.

## ATTENZIONE: Rischio di incendio/materiale infiammabile

Il simbolo indica il rischio di incendio nel caso di utilizzo di materiali infiammabili. Fare attenzione ed evitare l'insorgere di incendi a causa della combustione di materiali infiammabili.

## ADVERTENCIA : Riesgo de incendio o material inflamable.

El símbolo indica que existe riesgo de incendio, dado que se utilizan materiales inflamables. Se debe procurar evitar incendios mediante la combustión de materiales inflamables.

## WAARSCHUWING: Brandrisico/brandbaar materiaal

Het systeem geeft aan dat er een brandrisico bestaat aangezien brandbaar materiaal wordt gebruikt. Zorg ervoor dat er geen brand wordt veroorzaakt door brandbaar materiaal te ontsteken.

## OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru/materiał łatwopalny

Symbol wskazuje, że istnieje ryzyko pożaru, ponieważ używane są materiały łatwopalne. Dbaj o to, aby uniknąć pożaru poprzez zapale nie łatwopalnego materiału.

## AVERTISMENT: Risc de incendiu/material inflamabil

Simbolul indică că există risc de incendiu deoarece sunt folosite materiale inflamabile. Aveți grijă și evitați incendiile aprinzând materiale inflamabile.

## VAROVÁNÍ: Nebezpečí Požáru / Hořlavého Materiálu

Symbol označuje riziko požáru, protože byly použity hořlavé materiály. Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku požáru zapálením hořlavého materiálu.

## FIGYELEM: Tűz / gyúlékony anyag veszélye

A szimbólum azt jelzi, hogy tűzveszély áll fenn, mivel gyúlékony anyagokat használnak. Ügyel

jen arra, hogy ne tegyen rá tűzveszélyes gyúlékony anyagot.

## ΠΡΟΣΟΧΗ : Κίνδυνος φωτιάς/εύφλεκτο υλικό

Το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος φωτιάς επειδή χρησιμοποιούνται εύφλεκτα υλικά.

Προσέχετε να αποφεύγετε την πρόκληση φωτιάς από ανάφλεξη εύφλεκτου υλικού.

---

# Haier

HB26FSSAAA  
HB26FGSAAA  
HB26FSNAAA

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| GB | Refrigerator - Freezer<br>User Guide  |
| D  | Kühlschrank<br>Bedienungsanleitung    |
| F  | Réfrigérateur<br>Mode d'emploi        |
| I  | Frigorifero<br>Guida per l'utente     |
| E  | Frigorífico<br>Manual del usuario     |
| RO | Congelator<br>Manual de utilizare     |
| PL | Lodówka<br>Podręcznik użytkownika     |
| GR | ΨΥΓΕΙΟ<br>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ              |
| CZ | Chladnička<br>Uživatelská příručka    |
| HU | Hűtőszekrény<br>Felhasználói útmutató |
| NL | Ijskast<br>De Gids van de gebruiker   |

GB

D

F

I

E

RO

PL

GR

CZ

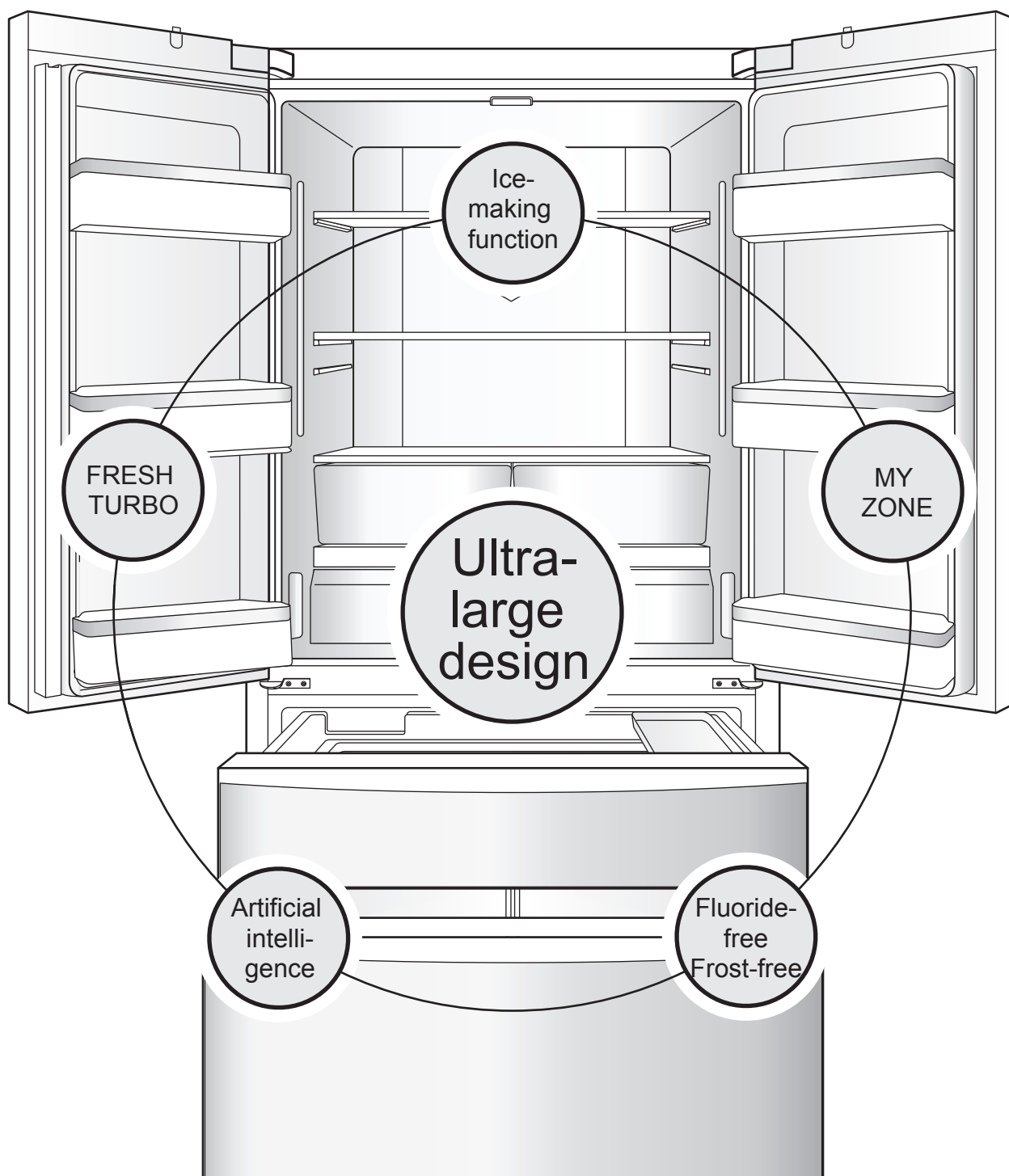
HU

NL

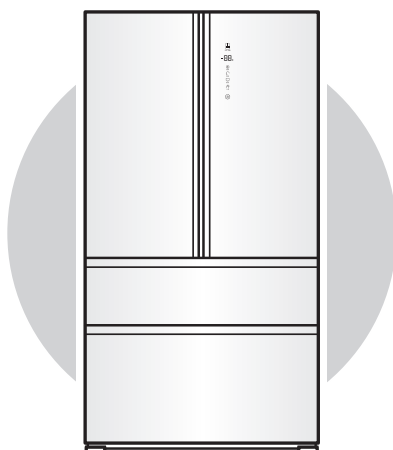
# Household Refrigerator - Freezer Manual

GB

- Please read the Manual carefully before use.
- Please properly save this Manual for future reference.







### **Ice-making function**

Equipped with a built-in automatic icemaker which makes ice cubes according to your preferences.

### **Full fan-cooled dual cooling system**

Compressor and condenser, heat dissipating fan, good cooling effect, energy saving and environmentally friendly, as well as reliable quality.

### **Defrosting and pre-cooling**

Determine the temperature inside the appliance prior to defrosting it, and pre-cool it so that the pre-defrosting and post-defrosting temperatures inside the refrigeration do not markedly change by a wide margin, this helps to maintain food freshness.

### **Artificial intelligenc**

No user is required, the appliance is automatically regulated to achieve the optimum refrigeration effect in accordance with the appliance's internal temperatures and environmental temperature conditions.

### **Ultra-large and super-luxurious design**

Ultra-large capacity, large refrigerator and large freezer. Luxuriously designed interior and exterior.

*The utmost in storing freshness from all the corners of the world  
– taste the varied sensations of different latitudes*

## **TASTE FRESHNESS**

*In order to precisely realize your style of living, Haier has bestowed each of its product categories for households with exclusive state of the mind concepts. What this product brings to you is taste freshness.*

HB26FSSAAA is a French style side-by-side door household Refrigerator - Freezer.

Please read this Manual carefully to help you use this product safely and comfortably.

For safe use of this product, please read the Safety Instructions carefully before use of the product.

### **Full width LED backlighting**

Stable bright light source, interior illumination without any dead spaces.

### **MY ZONE**

Independent and accurate temperature controls, and a broad temperature range to maintain a biological freshness zone.

### **Full width rack**

Full width rack design, more convenient for storing and taking out foods.

### **LED display**

Open-door alarm, touch buttons, and hidden LED display.

### **FRESH TURBO**

Three-dimensional freshness keeping technology is applied, which can prolong the time that fruits and vegetables are kept fresh.

# Contents

|                                                                   |           |                                                                                                          |           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Safety instructions</b>                                        | <b>4</b>  | <b>Usages and precautions for the refrigeration compartments</b>                                         | <b>18</b> |
| <b>Preparation procedures before using this product</b>           | <b>9</b>  | Recommended storage zones for various foods                                                              | 18        |
| <b>Names of the components for the assemblies of this product</b> | <b>10</b> | MY ZONE drawer usage                                                                                     | 18        |
| <b>Pre-use preparation procedures for this product</b>            | <b>11</b> | Refrigerated food precautions                                                                            | 19        |
| <b>Instructions for the major functions of this product</b>       | <b>12</b> | <b>Usages and precautions for the freezer compartments</b>                                               | <b>20</b> |
| Control panel                                                     | 12        | Frozen food precautions                                                                                  | 20        |
| 1. Refrigerator temperature setting                               | 13        | Refrigerator Usage Tips                                                                                  | 21        |
| 2. Freezer temperature setting                                    | 13        | Precautions for energy-saving usage                                                                      | 21        |
| 3. Function settings and deactivation of MY ZONE                  | 13        | Water Supply Connection                                                                                  | 21        |
| 4. Quick-freeze function setting                                  | 14        | Fitting the Water Filter                                                                                 | 21        |
| 5. Artificial intelligence function setting                       | 14        | <b>Cleaning and usage of the icemaker</b>                                                                | <b>22</b> |
| 6. Icemaker on and off function setting                           | 15        | Cleaning the ice cube tray                                                                               | 22        |
| 7. Holiday function setting                                       | 15        | Icemaker usage precautions                                                                               | 22        |
| 8. Lock / unlock function setting                                 | 16        | <b>Daily maintenance of this product</b>                                                                 | <b>23</b> |
| 9. Door-open alarm function                                       | 16        | Cleaning of the appliance                                                                                | 23        |
| 10. Outage memory function                                        | 16        | Disassembling and cleaning the parts                                                                     | 23        |
| 11. If storage space needs to be increased                        | 17        | Transporting the appliance                                                                               | 26        |
|                                                                   |           | Appliance usage disruptions                                                                              | 26        |
|                                                                   |           | Water filter                                                                                             | 26        |
|                                                                   |           | <b>Do you have any questions? First look here!</b>                                                       | <b>27</b> |
|                                                                   |           | (If you have questions about the appliance, first check the contents of this chapter to deal with them.) |           |
|                                                                   |           | <b>Product Fiche (according EU 1060/2010)</b>                                                            | <b>30</b> |

# Safety instructions

## Safety



**WARNING!**

### Before first use

- Make sure there is no transport damage.
- Remove all packaging and keep out of children's reach.
- Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.



**WARNING!**

### Installation

- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.
- Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water.
- Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters). Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.  
Do not use multi-plug adapters and extension cables.  
**WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.  
**WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged. Do not step on the power cable.

- Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible. The appliance must be earthed.
- Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket.
- Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.  
**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.



**WARNING!**

### Daily use

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised. If coal gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- Notice that the appliance is set for operation at a specific ambient range between 10 and 43°C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.
- Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.

## WARNING!

- Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack, may be pulled away, or the appliance may topple.
- Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not extend your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.
- Never store bottled beer or beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.
- Never store liquids in bottles or cans (besides high percentage spirits) especially carbonated beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place.
- Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment. Minus temperatures may occur at high settings. Attention: Bottles can burst.
- Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters.
- FIRST aid: keep immediately under running cold water. Do not pull away!
- Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.

- Unplug the appliance in event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

## WARNING!

### **Maintenance / cleaning**

- Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use prays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.



## WARNING!

- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.

### Refrigerant gas information



## WARNING!

The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do not plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service. In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist. **WARNING:** The refrigeration system is under high pressure. Do not tamper with it. Since the flammable refrigerants are used, please installed, handle, and service the appliance strictly according to the instruction and contact the professional agent or our after-sale service to dispose of the appliance.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
 If the appliance is not used for an extended period of time, and you will not only use the Holiday-function or the fridge off function for the refrigerator;

- Take out the food.
- Unplug the power cord.
- Empty and clean the watertank.
- Clean the appliance as described above.
- Keep the doors open to prevent the creation of bad odours inside. To ensure the safe preservation of foodstuffs, please comply with this instruction to use.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
  - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
  - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
  - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
  - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.**WARNING:** Connect to potable water supply only.
  - The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused

---

## Correct Disposal of This Product



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge. Disconnect the appliance from the main supply. Cut off the power cord and dismantle the door/s and seals to prevent children and pets being trapped inside the appliance.

**WARNING!****Risk of injury or suffocation**

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the trays and drawers as well as the door catch and seals, to prevent children and pets to get closed in the appliance.

Old appliances still have some residual value.

An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again.

Cyclopentane, a flammable substance not harmful to ozone, is used as an expander for the insulation foam.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product, handled by the professionals.



# Preparation procedures before using this product

## 1 Remove all packaging components

The foam base and adhesive tape for holding the accessories must also be removed.

The 2 packing wedges below each door must be removed before using the appliance. The packing wedges are only used to protect the appliance during transportation.

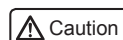
## 2 Count attached accessories and data

Please check articles in the package according to the details of the packing list. If there are discrepancies, please consult a salesperson.

## 3 Place the appliance in the place where the following conditions are met:

- The space surrounding the appliance should include a space of 10 cm or more in the rear.
- The appliance should be placed on flat solid ground. If packing is needed, a smooth, hard and non-flammable pad should be selected. If it is a little unstable, adjust the black adjustable feet at the front of the appliance:

- Rotate clockwise to increase the height of the appliance.
- Rotate counterclockwise to reduce the height of the appliance.



To prevent the appliance from rolling forward during use, please adjust the adjustable feet so that they are in full contact with the ground in order to secure the appliance's position. Do not use the packing foam base for the appliance to pad the appliance.

## 4 Clean before use

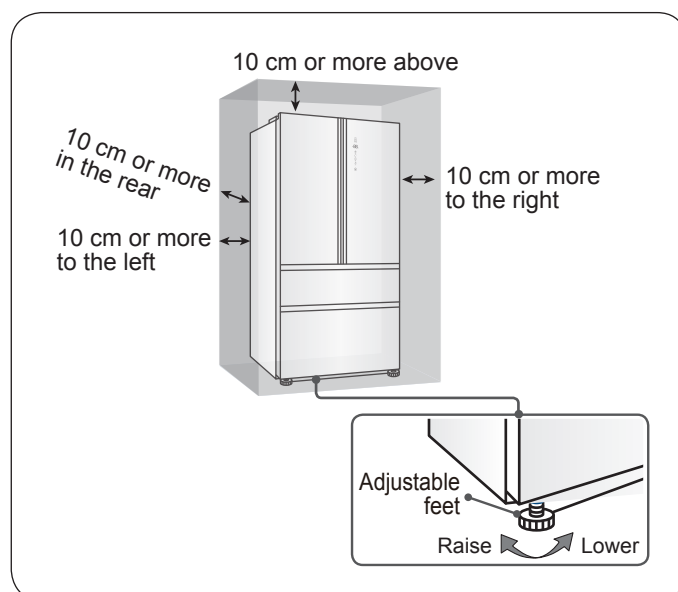
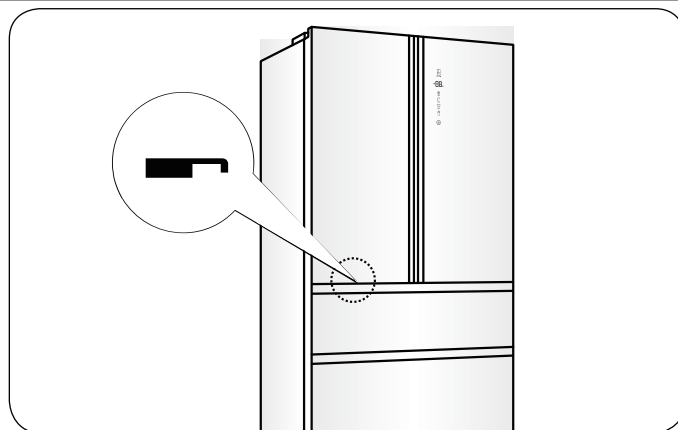
(For cleaning method, see "Cleaning of the appliance" on page 21, "Cleaning the water reservoir assembly" on page 19 and "Cleaning the ice cube tray" on page 20.)

## 5 Standing

After placing, leveling and cleaning of the appliance, do not switch on. Leave the appliance stand for 5 hours or more, then switch on the appliance with the power plug to ensure the normal operation of the appliance.

## 6 Peel off the film

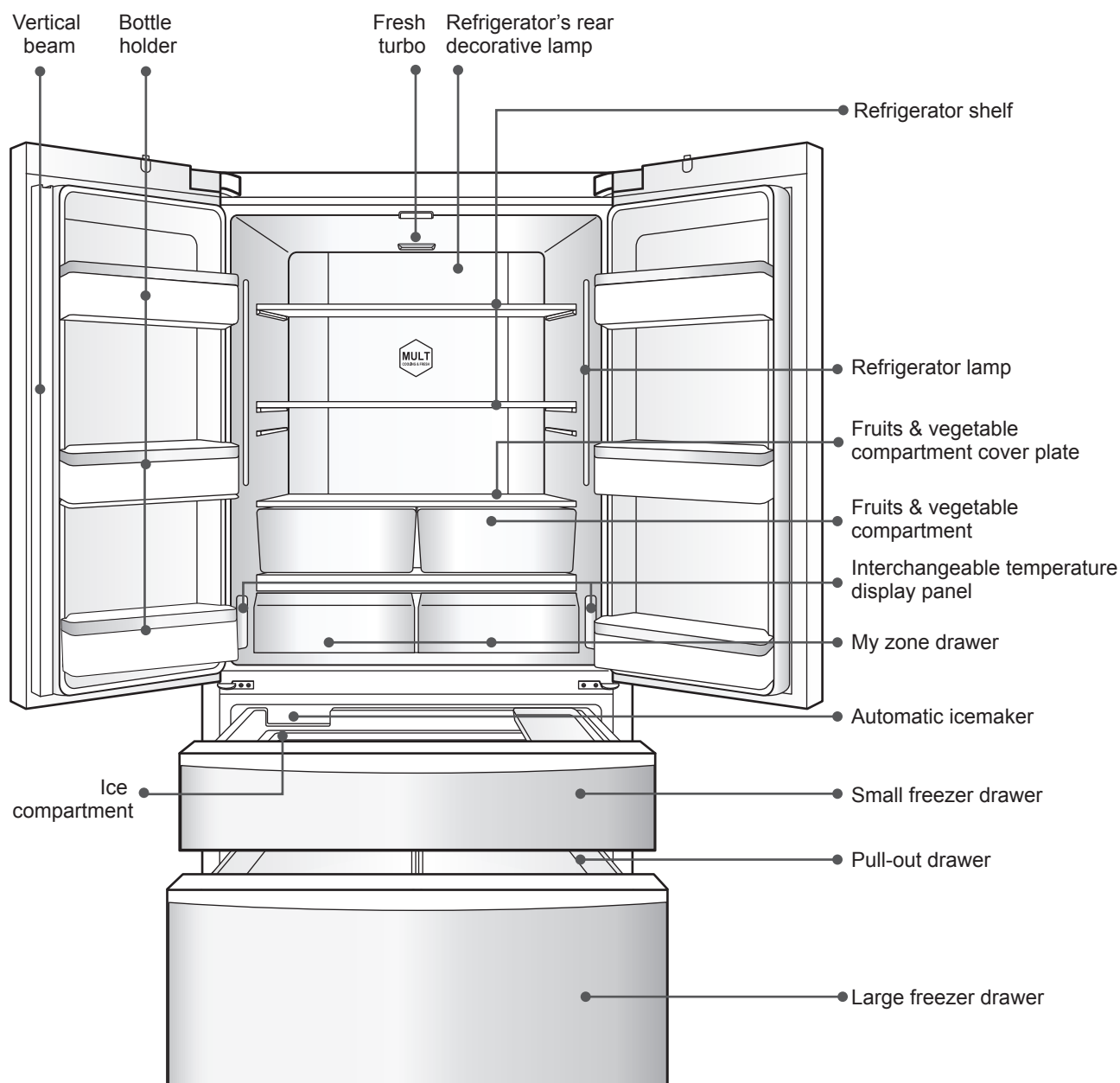
Before use, please peel off the transparent films on the side panel so as not to affect the normal cooling and power consumption of the appliance.





# Names of the components for the assemblies of this product

GB



## Tip:

If the temperature setting is changed, the inside temperature can achieve a balance over a period of time. In addition, the length of time depends on the temperature setting change, the ambient temperature, the door opening frequency, and the amount of stored foods in the appliance, etc.

# Pre-use preparation procedures for this product

---

## 1 Power on

When the power is on, the temperature is of the actual refrigerating temperature and freezing temperature. At this moment, the refrigerating temperature is set at 5 °C, the freezing temperature is set at -18 °C, and the button is unlocked.

## 2 The appliance has a power-off memory function

After switching on for the first time, the machine will run according to the last power-off setting.

(See “Outage memory function” on page 14 for details).

## 3 Select the working mode for the appliance

You may need to select one of the following two ways to set the appliance:

### Artificial intelligence mode

Under artificial intelligence mode, the inner appliance can be automatically adjusted at a temperature for food storage. If you do not have any special requirements, we recommend that you use artificial intelligence mode.

(For specific setting methods, refer to “Artificial intelligence function setting” on page 12).

### Manual adjusting mode:

If you want to manually adjust the temperature of the appliance in order to store a particular food, you can set the temperature via a temperature adjusting button.

(For specific setting methods, refer to “Appliance temperature setting” and “Freezer temperature setting” on page 11).

## 4 Put the food into the appliance

After a period of power operation, the appliance has cooled down sufficiently, you can officially put food in and use it. If there are lots of fresh foods (such as meat) to be placed into the freezing chamber, the user should turn on the “quick-freeze” function 12 hours before putting the food inside.

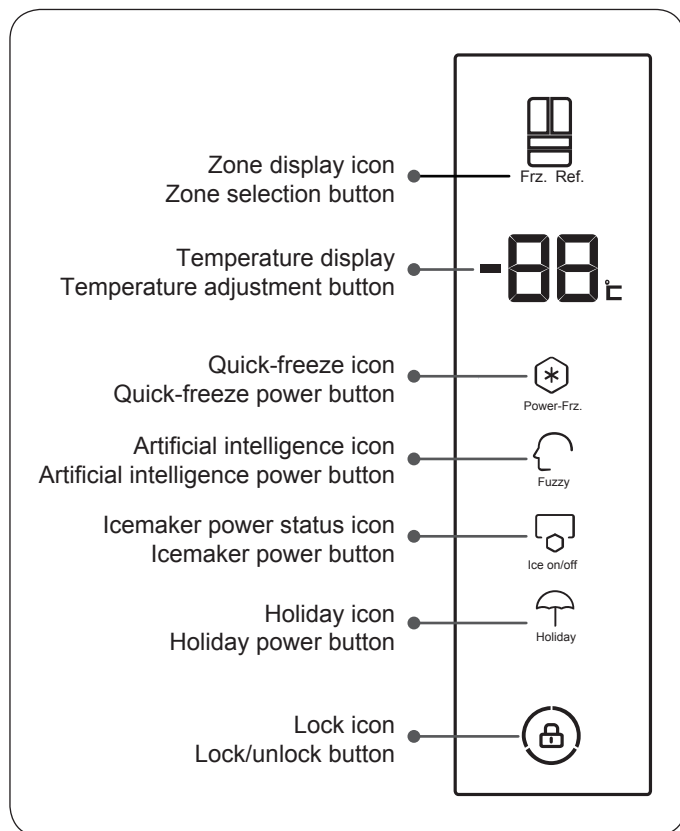
## 5 Turn off

Empty the appliance before turning off.

To turn the appliances off, please pull the power cable out of the power socket.

# Instructions for the major functions of this product

## Control panel



Artificial Intelligence icon:  
Artificial Intelligence power button:

Activates or deactivates intelligent function;

Icemaker power status icon:  
Icemaker power button:

Activates or deactivates icemaker function;

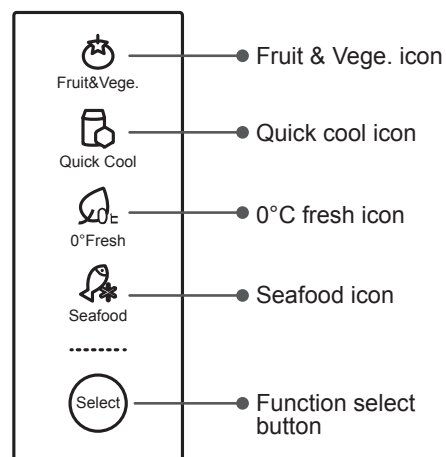
Holiday icon:  
Holiday power button:

Activates or deactivates holiday function;

Lock icon:  
Lock/unlock button:

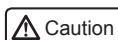
Lock or unlock of the control panel

MY ZONE control panel:



Select button:

Click the button, and cycle in sequence. Select "Fruit & Vege.", "Quick Cool", "0°C Fresh", "Seafood" functions.



The display lights up automatically when opening the door, and it lights up until 7 minutes unless you close the door.

Zone display icon:

When "Frz." is lit, the currently selected temperature zone and freezer temperature zone are displayed;  
When "Ref." is lit, the currently selected temperature zone and refrigerator temperature zone are displayed;

Zone selection button:

Switch between the refrigerator temperature zone and the freezer temperature zone;

Temperature display:

Show the temperature of the refrigerator temperature zone or the freezer temperature zone;

Temperature adjustment button:

Adjust the temperature of the refrigerator temperature zone or the freezer temperature zone.  
Slide slightly upward, the temperature will increase by 1°C;  
When sliding downward or clicking the temperature adjustment button, the temperature will decrease by 1°C;

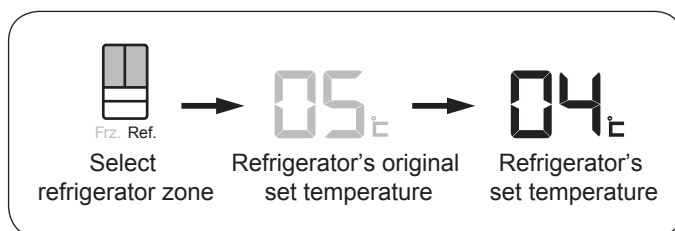
Quick-freeze icon:  
Quick-freeze power button:

Activates or deactivates quick-freeze function;

## 1 Refrigerator temperature setting

1. Under an unlocked state, click on the "Frz.Ref." button, and select the zone of the refrigerator.
2. The display shows the refrigeration compartment's original set temperature.
3. Click on the display. The setting temperature will decrease by 1°C for each click. In addition, you can also slide the temperature display upward or downward. Slide upwards to increase the temperature setting by 1°C. Slide downwards to decrease the temperature setting by 1°C.

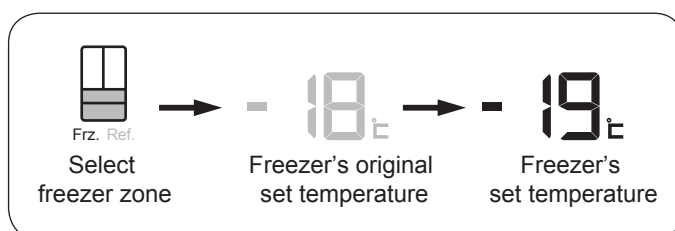
The temperature can be set from 1 °C to 7 °C. The optimal cooling temperature in the cooling area is 5 °C.



## 2 Freezer temperature setting

1. Under an unlocked state, click on the "Frz.Ref." button, and select the freezer zone.
2. The display shows the freezer compartment's original set temperature.
3. Click on the temperature display. The setting temperature will decrease by 1°C for each click. In addition, you can also slide the temperature display upward or downward. Slide upwards to increase the temperature setting by 1°C. Slide downwards to decrease the temperature setting by 1°C.

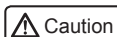
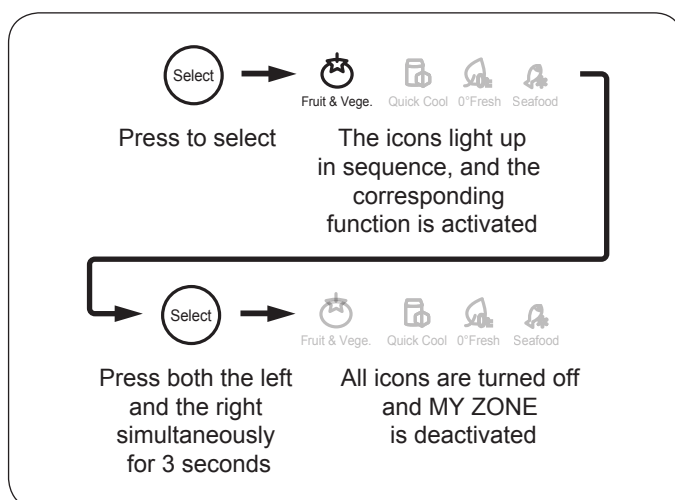
The temperature can be set from -15 °C to -23 °C. The optimum temperature in the freezing area is -18 °C.



## 3 Function settings and deactivation of MY ZONE

You can select the appropriate function according to the food stored in MY ZONE, so as to be able to better maintain the nutritional value of the food.

1. Press the "Select" button. The "Fruit & Vege.", "Quick cool", "0°Fresh" and "Seafood" icons light up and rotate in sequence from top to bottom. Press repeatedly button "Select" until the desired function flashes. The corresponding function is activated.
2. Press the left and right "Select" buttons simultaneously for 3 seconds, all of the MY ZONE icons go out, and MY ZONE is deactivated.
3. Press any "Select" button for 3 seconds to activate MY ZONE. Activate after positioned in "Fruit & Vege." status.

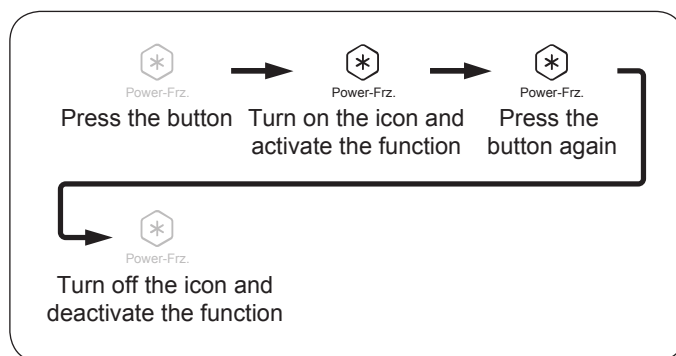


After deactivating, MY ZONE can be used as a refrigeration compartment.

## 4 Quick-freeze function setting

Fresh food should be frozen as quickly as possible to the core. This preserved the best nutritional value, appearance and taste. The quick-freeze function accelerates the freezing of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. Activate the function 24 hours before inserting the food.

1. Under a non-lock state, press "Power-Frz." button.
2. Turn on the quick-freeze icon to access to the quick-freezing function.
3. If you want to exit from the quick-freezing function, please press the "Power-Frz." button under the non-lock state.
4. Turn off the quick-freezing icon, and then exit from the quick-freezing function.

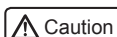
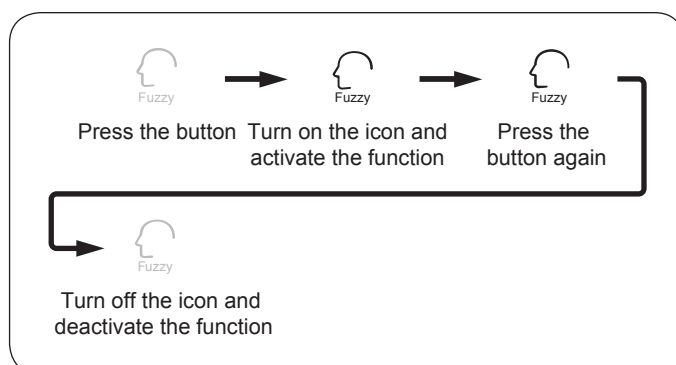


The quick - freeze function will automatically self cancel after put in the correct time when the function will be automatically shut off hours as required by EU law. When the time has elapsed, you may re-select quick freeze function.

## 5 Artificial intelligence function settin

Under the artificia intelligence state, the refrigerator will automatically adjust the temperature setting according to the ambient temperature and temperature change in the refrigerator.

1. Under an unlocked state, press the "Fuzzy" button.
  2. When the intelligence icon flashes the function is activated.
  3. For deactivating the intelligence function press again the "Fuzzy" button.
- The icon turns off and the function is deactivated.



Under the artificia intelligence state, you can not adjust the refrigerating temperature;

Under the artificia intelligence, freezing and quick-freezing states, you cannot adjust the freezing temperature;

Under the holiday function state, the interchangeable temperature is deactivated.

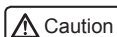
Under the artificia intelligence state and when selecting the quickfreeze function, the artificia intelligence function is automatically exited from;

Under the quick-freezing state and when selecting artificia intelligence function, the quick-freeze function is automatically exited from.

## 6 Icemaker on and off function setting

When initially powering up, the icemaker is in a deactivated state, the "Ice on/off" is not lit.

1. When the icemaker function is required, under an unlocked state, press the "Ice on/off" button.
2. When the icemaker icon comes on, the ice making function is on.
3. If you want to exit from the ice making function, please press the "Ice on/off" button under an unlocked state.
4. When the icemaker icon goes out, the ice making function is off.



Caution

Please note the ice maker will not function until the freezer has reached a temperature of -12 °C or below.

See "Ice maker usage precautions" section of this manual

If you need to change it, please contact after sales service personnel.

## 7 Holiday function setting

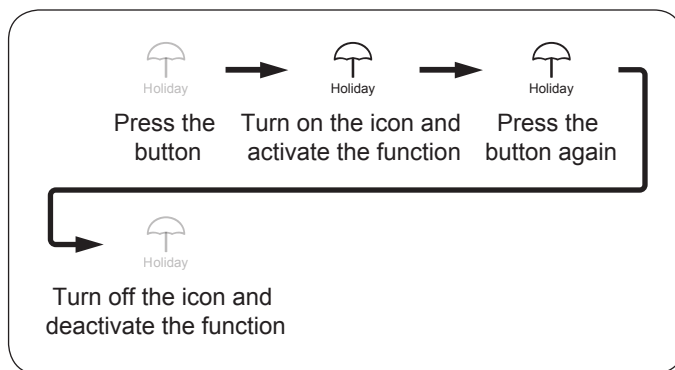
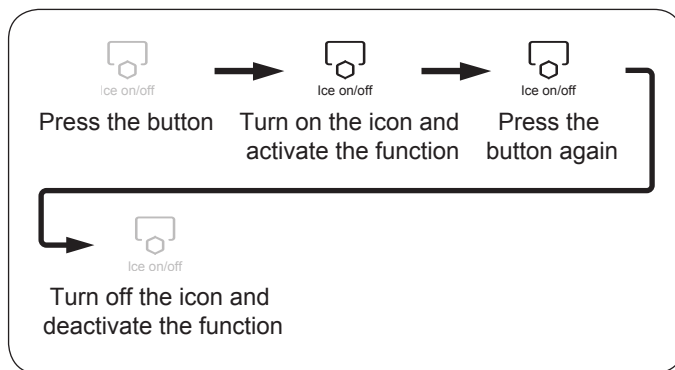
After activating the holiday function, the freezer compartment of the refrigerator operates normally, and the refrigerator compartment is automatically set at 17 °C.

When the ambient temperature is below 17 °C, the refrigerating temperature is close to the ambient temperature.

1. Under an unlocked state, press the "Holiday" button.
2. When the "Holiday" flashes the function is activated.
3. If you want to exit from the holiday function, please press the "Holiday" button under an unlocked state.
4. The icon turns off and the function is deactivated.



During the holiday mode is in operation: no food may be stored in the refrigerator. The set temperature of +17 °C is too warm for food.



## 8 Lock / unlock function setting

1. For locking press "Lock/Unlock Button" for 2 seconds.
2. The locking icon flashes and the display is locked.
3. For unlocking press "Lock / Unlock Button" for 3 seconds.
4. The lock icon is off, and the button unlocks.
5. After 30 seconds of non-operation of the button, it automatically locks.

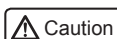
Under a locked state, no setting is possible.

## 9 Open-door alarm function

When any door or freezer drawer is left open for more than 60 seconds or the door is not closed properly, the appliance will sound the door open alarm at intervals to remind you to close the doors or freezer drawers.

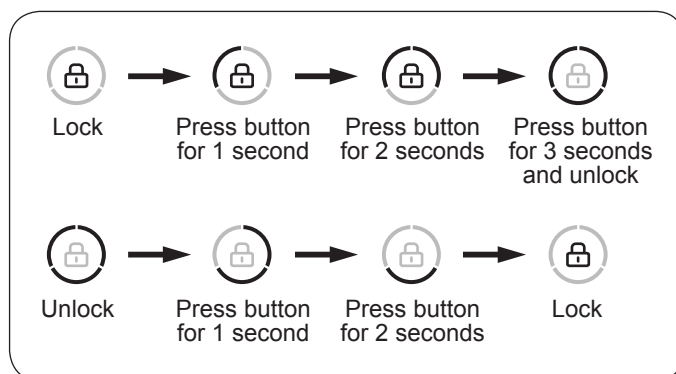
## 10 Outage memory function

When the appliance has a failure or power outage, or is unplugged from the power supply, the operating state that the appliance was in at the moment the power was interrupted is memorized, and after the power is restored, the appliance will still continue to function in accordance with the setting configuration and functions which were set prior to the power outage.



Caution

Locked functions are not memorized, after the appliance is powered up they are in an unlocked state.



## 11 If storage space needs to be increased

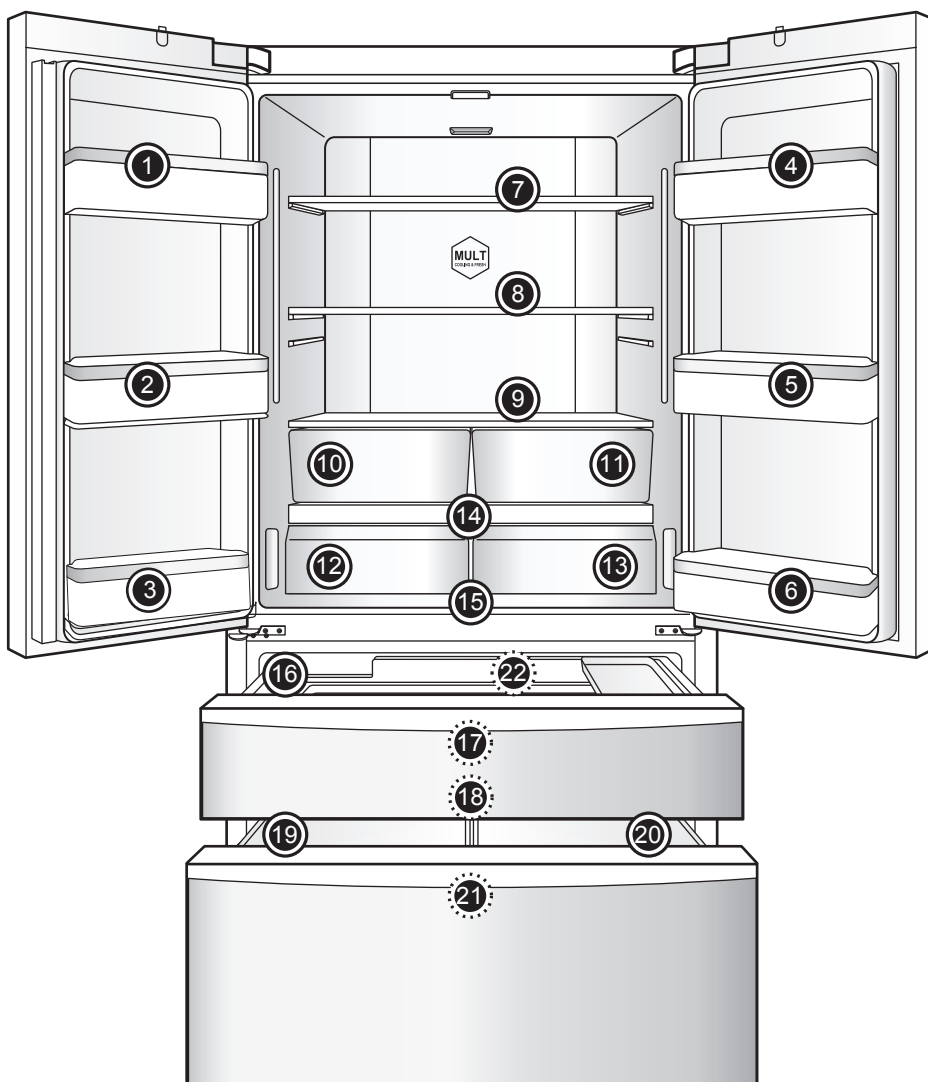
Users can remove parts of the appliance to achieve the purpose of increasing the storage space of the appliance.

The following is a list of detachable parts. The detachable parts are as shown in the right figure

For detailed disassembly methods, please see "Disassembling and cleaning the parts" on page 21.

### Number Name of part

- |   |                               |   |                             |
|---|-------------------------------|---|-----------------------------|
| ① | Bottle holder (upper left)    | ● | Detachable part             |
| ② | Bottle holder (middle left)   | ⊙ | Detachable part (concealed) |
| ③ | Bottle holder(lower left)     |   |                             |
| ④ | Bottle holder (upper right)   |   |                             |
| ⑤ | Bottle holder (middle right)  |   |                             |
| ⑥ | Bottle holder (lower right)   |   |                             |
| ⑦ | Shelf (upper)                 |   |                             |
| ⑧ | Shelf (lower)                 |   |                             |
| ⑨ | Fruit & Vege box cover plate  |   |                             |
| ⑩ | Fruit & Vege box (left)       |   |                             |
| ⑪ | Fruit & Vege box (right)      |   |                             |
| ⑫ | MY ZONE (left)                |   |                             |
| ⑬ | MY ZONE (right)               |   |                             |
| ⑭ | Fruit & Vege compartment tray |   |                             |
| ⑮ | MY ZONE                       |   |                             |
| ⑯ | Automatic icemaker            |   |                             |
| ⑰ | Small freezer drawer          |   |                             |
| ⑱ | Small freezer drawer tray     |   |                             |
| ⑲ | Pull-out box (left)           |   |                             |
| ⑳ | Pull-out box (right)          |   |                             |
| ㉑ | Pull-out tray                 |   |                             |
| ㉒ | Gear connecting rod           |   |                             |



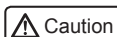


# Usages and precautions for the refrigeration compartments

GB

Primarily place foods which are to be stored for short periods of time, or that are going to be consumed all the time inside the refrigerator.

Although the average temperatures in most areas in the refrigerator can be kept at 0°C - 10°C by adjusting the temperature setting, the food cannot be kept fresh for a long time; therefore, the refrigerator can only be used for storage for a short time.

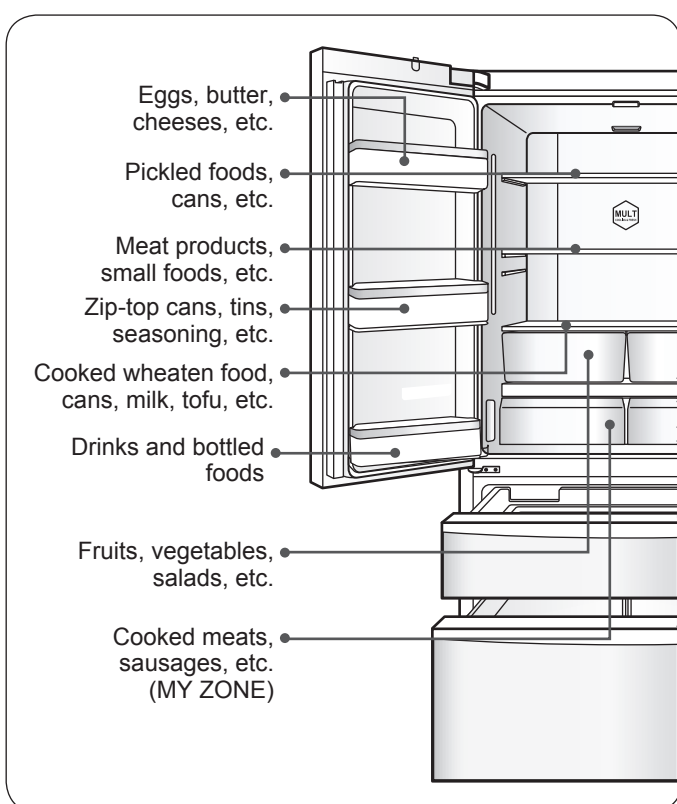


When the ambient temperature in winter is between 0°C - 10°C, the temperature in the refrigerator is lower, and the temperature in the lower part is at 0°C or so.

At this time, the fruits and vegetables should be placed in the upper part of the refrigerator so that they do not get frozen. When closing the refrigerator's left hand door, make sure that the vertical beam is closed in place; otherwise, the door unit cannot be closed tightly; thereby causing the refrigerator's temperature to rise which will set off an alarm.

## Recommended storage zones for various foods

Since cold air circulation inside the refrigerator causes differences in the temperatures in various areas, it is recommended that different foods should be placed in different areas at different temperatures.



## MY ZONE drawer usage

The refrigerator is equipped with MY ZONE drawers which have individual temperature control functions. In accordance with the food's storage demands, foods can be placed in variable temperature compartments that are suitable for their storage: Fruit & Vege, Quick cool, 0 ° fresh, and Seafood.

### Tip:

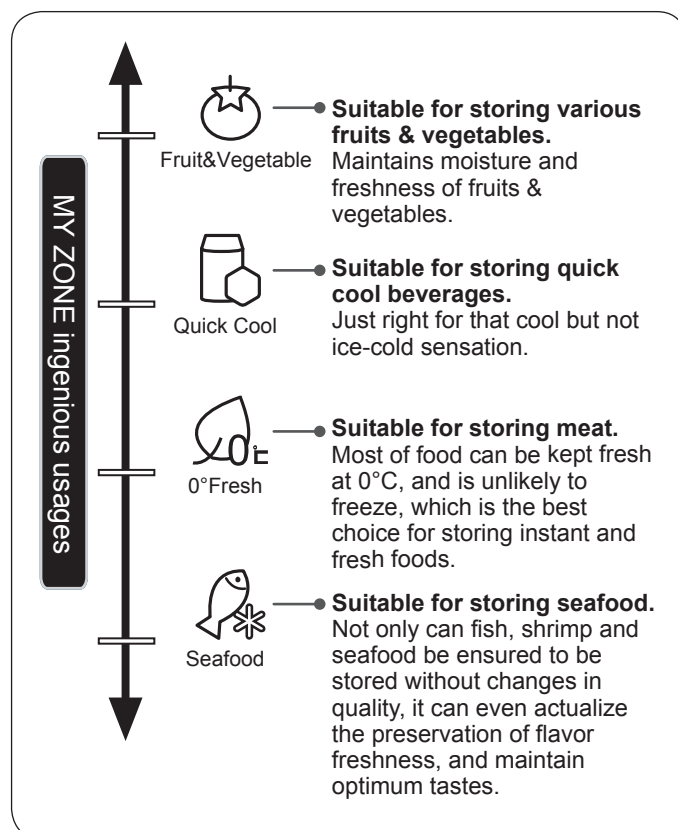
due to different water contents of meat, some meat with more moisture will be frozen at lower temperatures during storage, so "Immediately cut" meat should be stored in MY ZONE, with function "0°Fresh".

### MY ZONE drawer regulation method:

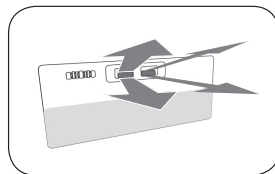
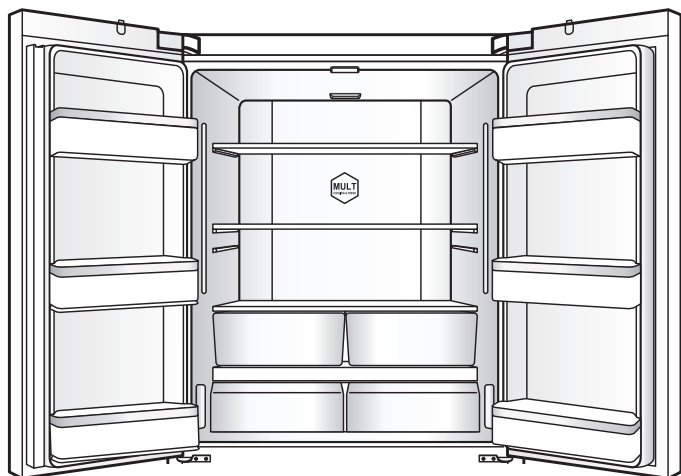
The regulator is the device at the top of the refrigerator's left side wall, it can change the temperature in the left hand MY ZONE drawer.

### Tip:

- If larger storage space is needed, MY ZONE can be detached. For detailed disassembly methods, please see "Disassembling and cleaning the parts" on page 21.
  - After detaching MY ZONE, please close it. For detailed methods, please see "Function settings and deactivation of MY ZONE" on page 11.
- If MY ZONE is not closed, MY ZONE drawers' temperatures decrease, which may result in the freezing of stored foods.

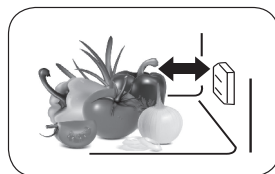


## Refrigerated food precautions



### Do not block air outlets.

If the cold air is obstructed without it being discharged, the temperature inside the refrigerator will not drop, and the compressor will constantly work, thereby resulting in a waste of electricity.



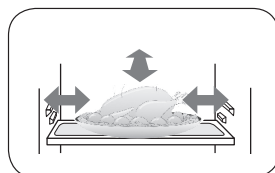
### Do not block a temperature sensing device.

In the position as shown in the refrigerating chamber, there is a temperature sensing device. Please make sure that the device is not completely blocked by food, or the refrigerator might not measure the correct temperature and will work intermittently, so that the temperature inside the refrigerator will be too low and unnecessary energy is further wasted.



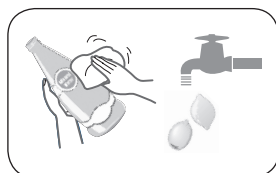
### Do not put hot food directly into the refrigerator

Before putting any hot food in the refrigerator, cool it down to room temperature. Any hot food which is directly put into the refrigerator will not only raise the temperature in the refrigerator, but also affect the freshness of the other foods.



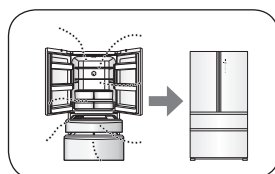
### Prevent foods from coming into contact with the refrigerator's linings

The food stored in the refrigerator, especially oily foods should not come into contact with the linings for a long time since this will cause liner corrosion, so as much as possible make sure that foods do not come into direct contact with the lining. When the lining is stained with oil, it should promptly be cleaned.



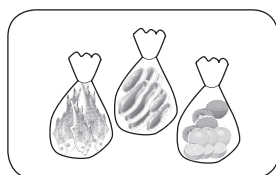
### Before putting food into the refrigerator, the food should be cleaned.

In order to ensure good hygienic environment inside the appliance, it is recommended to clean food and wipe up drops, and then store it in the refrigerator.



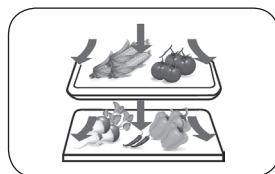
### Minimize the times that the doors are opened and closed

In reducing the times that the doors are opened and closed and in avoiding opening them too much, etc. this can reduce the outflow loss of cold air in order to save electricity.



### Sort and organize foods in the refrigerator.

Store food separately according to the type, put the food that is eaten every day at the front of the shelves, so as to avoid unnecessarily long openings of the doors and to prevent food from expiring due to forgetting where it is.



### Do not overfill the refrigerator.

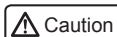
Open up spaces between stored foods, so that there are channels for cool air to flow, thereby an even better refrigeration effect is attained.

# Usages and precautions for the freezer compartments

The temperature in the freezing chamber is very low, so you can keep food fresh for a long time, and therefore it is best to place the food under long-term storage in this space, but you should comply with food storage time as indicated on the package.

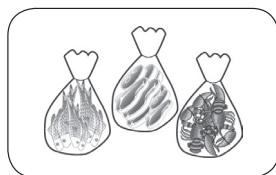
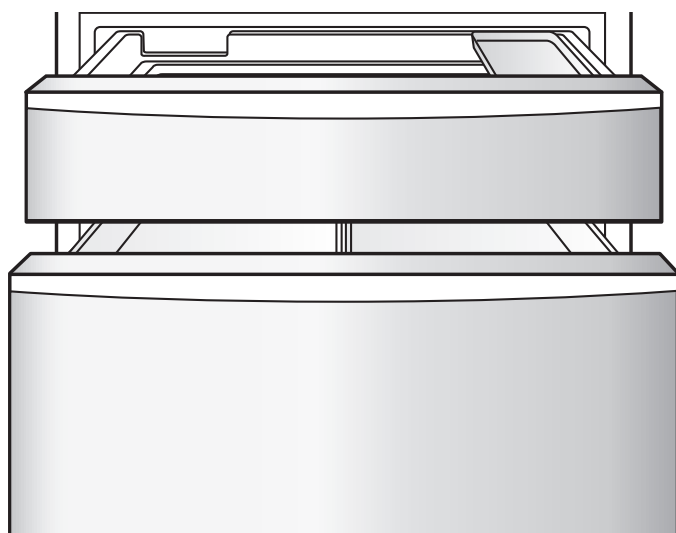
Please watch children and pets, and do not let them play in the drawers, so that they do not damage them.

Please do not remove the partition in the large freezer drawer at random.



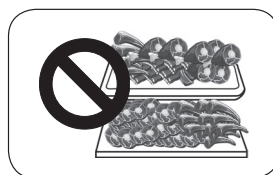
Do not use egg cartons as ice storage containers, and do not put them into the freezer compartments in order to avoid cracking.

## Frozen food precautions



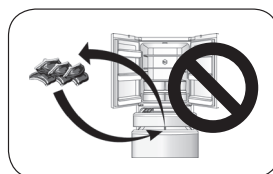
### It is best to pack food before freezing it

The outer surface of the package must be dry to prevent it from freezing to the food. Packaging materials should be odorless, airtight, watertight, non-toxic, non-polluting, so as to prevent food odors and reductions in quality.



### Do not put too much food inside.

Do not put too much fresh food into the freezer compartment at a time. It is best not to exceed the freezing capacity of the refrigerator (refer to "Product Fiche" on page 28).



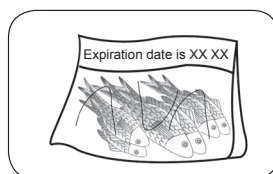
### Avoid repeated freezing of foods

In principle, only the required quantity of food should be taken from the freezer compartment to defrost and thaw it, food cannot be refrozen, unless it is processed into finished dishes before freezing it, otherwise that will affect the quality of the food.



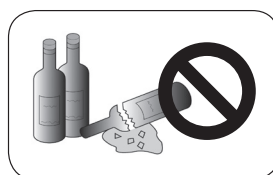
### Do not put hot food directly inside

Before putting food into the freezer compartment, the hot food must be cooled down to room temperature.



### Mark dates on the foods in accordance with the foods' storage periods

The freezing date, deadline and name should be marked on the packaging in accordance with the foods' storage periods when storing foods, in order to prevent expiration.



### Do not put bottled drinks into the freezer compartment.

Do not put bottled beers, drinks, etc. into the freezer compartment in order to prevent them from cracking.



### Divide the food into proper portions

This makes it easier to freeze them thoroughly, so as to better ensure the quality of thawing and cooking; in addition, each portion of food should not exceed 2.5 kg.

## Refrigerator Usage Tips

- Radish leaves should be cut off to prevent the absorption of nutrients by the leaves.
- You may move egg cartons to a suitable storage location according to need and choose the right egg carton according to the amount of eggs.
- Zucchini, melons, papayas, bananas, and pineapples, etc. in a refrigerated state will promote their metabolism, so they shall not be refrigerated. But for unmaturing fruit, it is better to store them in a refrigeration compartment for a certain time to promote their maturation.
- Some foods, such as onions, garlic, ginger, water chestnuts, tubers, etc., can be stored for long periods at room temperature, so it is unnecessary to store them in the refrigerator.
- Fresh vegetable should be washed and then placed into the refrigerator in order to prevent the breeding or spreading of bacteria in the refrigerator.

## Precautions for energy-saving usage

- The refrigerator should be installed in a cool and well ventilated room, keep it away from heat, and avoid direct exposure to sunlight as much as possible.
- Minimize the times and frequencies that the doors are opened. For example: store food regularly, which can reduce the access times for opening the doors.
- Cool hot foods or drinks first and then put them in the refrigerator;
- The foods that need to be thawed should be placed first into the refrigerator compartment (or MY ZONE), so you can use the lower temperature of the frozen food to cool the food in the refrigerating chamber (or MY ZONE);
- Do not overfill the refrigerator to avoid obstructing the air flow
- For the temperature setting of the refrigerator, the lower the temperature is set, the greater the energy consumption of the refrigerator is. Based upon the premise of actualizing the food storage conditions, the temperature inside the refrigerator should be set as high as possible.
- If you need to use a relatively large amount of space in the freezer compartment, the small freezer drawer and the gear connecting rod can be removed, then food can be directly put in and taken out through the freezer compartment's glass partition, at the same time this can also decrease the refrigerator's energy consumption;
- Leave as much gap or space around the appliance as practical to ensure good ventilation. See page 7.  
If the ventilation is restricted this will increase the running / operating costs and the appliance will not achieve its energy consumption data.
- Keep door seals clean so that the door always closes correctly.

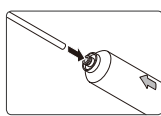
## Water Supply Connection

- ▲ It is recommended to have this product installed by a qualified technician.

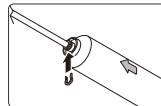
Note: For further installation details refer to the instructions supplied with the water filter.

- Pressure of the cold water supplied to the automatic icemaker is between 0.15-0.6 Mpa.
- The water tube should be of an appropriate length, usually 8 metres, and should be free of bends after being inserted into place. If the water pipe is too long then the water pressure will be reduced, affecting the ice and cold water content.
- DO NOT connect to the water supply when the ambient temperature is below 0°C, otherwise the water pipe may freeze.
- Always connect to the drinking water supply.
- Keep the water pipe away from heat sources.
- The water filter is there to filter impurities in the water, and to make ice clean and hygienic. It cannot sterilise or destroy anything, so be certain to connect the water pipe to a drinkable water source.
- Automatic water system, do not manually add water.
- If the ice maker is turned on but the appliance is not connected to water, the ice maker will not work.

## Fitting the Water Filter

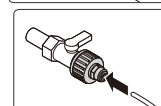


Measure out and cut the length of pipe required from the filter to the Fridge-freezer, and from the filter to the water supply. Make sure that you achieve a square cut using a sharp knife.



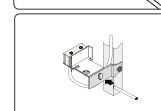
Push fit one of the pipes into the water filter.

Secure the pipe to the filter by sliding a locking clip into the groove as shown.



Repeat the procedure on the other end of the filter.

Connect the end into the plastic adaptor. Screw the adaptor onto a suitable 1/4" BSP connector water outlet.



Access the water valve assembly at the back of the refrigerator. Push the pipe into the valve assembly.

Open the water valve to flush the pipe, check leakage in the water pipe joints and allow the water to run until it is clear.

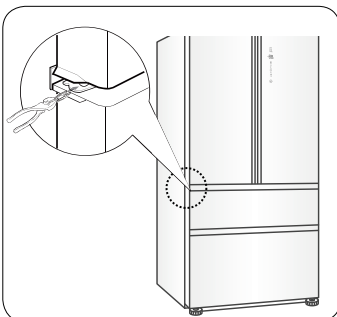


# Cleaning and usage of the icemaker

## Door Alignment

If the two door of the refrigerator compartment are not level, please adjust the door height as follows.

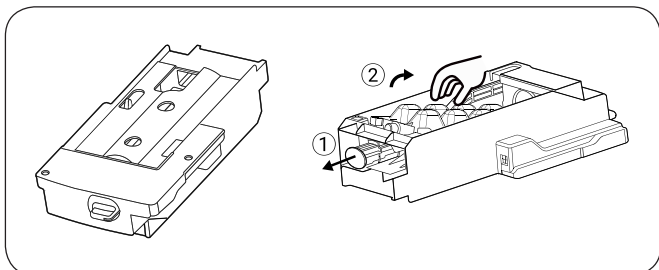
1. Lift the lowest door at the hinge side.
2. Using a pair of pliers inset a 'C' washer in the hinge as shown. The 'C' washer should be next to the hinge bracket.
3. Insert as many 'C' washers as required to lift the door to match the other door height. A total of 3 'C' washers are provided in the accessory bag.



## Cleaning the ice cube tray

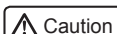
1. Turn off the icemaker function via the display panel, hold down the handle of the icemaker, and use strength to pull out the icemaker.

2. Remove the icemaker assembly from the refrigerator and turn over the icemaker, so that the ice cube tray is visible.
3. Pull the oval shaped fastener on the ice tray in the direction of arrow 1. Tilt the ice tray upward and pull it out in the direction of arrow 2.



4. After cleaning the tray, put it back in, then firmly push in the icemaker, close the freezer drawer, and switch on the icemaker function via the display panel.

## Icemaker usage precautions



For newly installed appliance, you should wait for 24 hours. This will enable the freezer compartment to cool down, so that it can make ice.

- The ice machine will make 8 ice cubes each time; but the specific ice-making quantity will depend on the indoor temperature, frequency that the doors are opened, water pressure, freezer compartment temperature, etc.
- In order to ensure that the ice tray gets filled up with ice cubes, the ice tray should be frequently pulled out so that the ice cubes get evenly distributed.
- It is a normal phenomenon that some of the ice cubes will clump together during removing.
- When the freezer compartment reaches or is below -12 °C, the icemaker will start making ice (if you are just beginning to use the icemaker, or it has not been used to make ice in a long time, you should discard the first several ice cubes, so that impurities in the water line get run out.)
- The icemaker must be installed in the refrigerator through an authorized service agency.

- NEVER expose the water pipe to temperatures below 0°C to avoid freezing.
- Test the tubing for leaks by flushing the tube through with water, until the water runs clear.
- After the appliance has been sited into the location of your choice, make sure that the water tube is arranged so it does not incur damage through bends and kinks and is clear of any heat sources.
- Once the temperature inside the freezer is at -12°C ice production will begin.
- DO NOT touch the ice cube outlet with your hands, or any implements to avoid injury or damage.
- DO NOT manually add water – this is an automatic water system. If the ice maker is turned on but the appliance is not connected to water, the ice maker will not work.

## If you occasionally hear unusual sounds in the refrigerator

You may occasionally hear some "crunching" sounds, but these are just normal sounds that are emitted during ice making, so do not worry.

## If you do not often use ice cubes

"Old" ice cubes will become cloudy, and will not taste fresh; therefore, please periodically clean the ice cube tray and wash it out with warm water. Before replacing the ice cube tray, be sure to cool it down, otherwise, ice will stick to other parts of the ice machine and affect the ice making function.

## If the icemaker in the freezer compartment is not used for a long time

If not used for a long time, please remove the automatic icemaker and any residual ice cubes in the ice storage compartment, wash the ice cube tray and the ice storage compartment with warm water, wipe them dry with a clean towel and put them somewhere else in order to increase storage space.

The water reservoir should be removed, any residual water should be drained out.

## How the Icemaker Works

The ice making capacity is 1kg/24 hours (this figure is the test result in lab under the 32°C ambient temperature condition). During the daily use of the appliance, due to the different ambient temperature and water pressure, the ice making capacity may differ a little.

Do not store ice cubes, which are produced during the first batch of cubes following appliance start up, or after a prolonged break. Discard these cubes.

To allow the ice cube tray to fill to maximum capacity, you will need to manually arrange the ice cubes periodically.

Some ice cubes may stick together when dropped into the storage box – you will need to separate these to allow maximum use of the icebox.

Throw out the first few batches of ice cubes if you are making ice for the first time or have not made it for a long time.

If the cubed ice becomes smaller, this may suggest that the filter is blocked from the impurities.

# Daily maintenance of this product

## Cleaning of the appliance

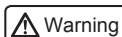
Food left in the refrigerator will produce bad odors, so you need to periodically clean the appliance.

### Steps during cleaning:

1. Unplug the power plug and cut off the power.
2. Use a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added) to clean the appliance.
3. Wipe the water on the surface of the appliance with a dry cloth.
4. Clear away the dust at the back and left and right sides of the refrigerator.
5. Complete cleaning (when continuing to use it, please switch on the power).

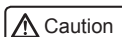
### Tip:

the door gaskets get easily soiled, please pay attention to keeping them clean regularly. Clean door gaskets can ensure that the appliance is well sealed which prevents unnecessary power consumption.



Warning

In order to prevent leakage accidents, do not rinse the appliance with water while cleaning it. Use a dry cloth to clean the "switch", "LED lamp" and other electrical parts.



Caution

To prevent damage to the appliance, do not use the following substances during cleaning:

1. Acidic or weakly acidic kitchen cleaning agents.
2. Powdered detergents, similar to abrasive powders.
3. Benzene, thinners, alcohol, acids, petroleum and so on.
4. Hard brushes, abrasive sponge brushes and so on.
5. Hot boiling water.

The appliance is very heavy, so please protect the ground when moving the appliance for cleaning and maintenance. Keep the appliance upright when moving it, in order to prevent damage to floor surfaces do not sway it and move it.

When cleaning, do not use hot water to clean the ice-cold glass shelves. This will prevent the glass from breaking and causing personal injury and property damage, due to rapid temperature changes.

Do not directly touch the surface of the part of the freezer compartments with wet hands to prevent skin from being stuck to the freezer compartment parts. Do not put your hand under the bottom of the appliance directly to clean the floor, so as not to hurt your hands. If you need to clean the floor, move the appliance.

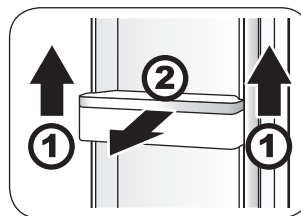
When moving the appliance, be careful to adjust the adjustable feet in advance so that they are moved away from the floor, which will prevent them from scratching up the floor.

After installing a new water filter, discard all ice produced during the first 24 hours.

## Defrosting the freezer compartment

The refrigerator's freezer compartment is automatically defrosted, no manual operations are required.

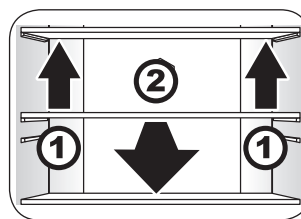
### Disassembling and cleaning the parts



#### Disassembling and cleaning of the door bottle holder

1. Hold both sides of the door bottle holder to lift it upward in the direction of ①.
2. Pull out in the direction of ②.

Wipe the shelves with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), after cleaning, put the door bottle holder back on.



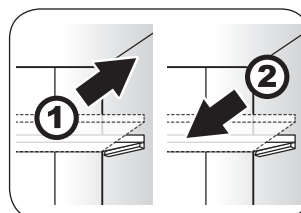
#### Disassembly and cleaning of the refrigerator shelves

1. The front end of the shelves shall be lifted upward in the direction of ①.
2. Pull out upward in the direction of ②.

Wipe the shelves with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning, put them back in.

### Note:

When removing the shelves, make sure that the doors are opened at maximum angles to prevent the shelves from striking the door frame, or to enable them to be pulled all the way out.

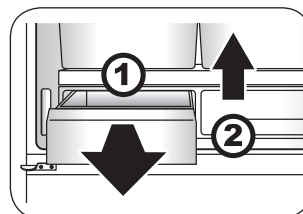


#### Adjusting the refrigerator shelves

Adjust the shelves to the right height in accordance with food storage needs. Before adjusting the height, please remove the foods on the shelves. When adjusting the height, the shelves need to be disassembled.

1. Lift the front of the shelf up and tilt it, then pull it out, and take it apart.

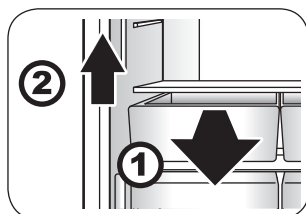
- When installing, wedge the shelf into the brackets on the right and the left and push it in along the ribs in the liner, lower the front part of the shelf, then insert it into the groove.



### Disassembling and cleaning the MY ZONE drawer

- Pull the MY ZONE drawer out forward.
- Lift upward to remove.

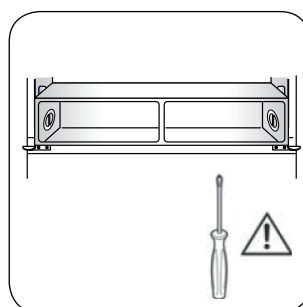
Wipe the MY ZONE drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.



### Disassembling and cleaning the fruit and vegetable compartment

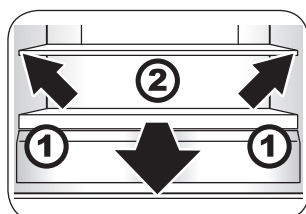
- Pull the fruit and vegetable drawer fully out.
- Lift the fruit and vegetable boxes up at the front edge to remove from the drawer frame.
- When refitting the fruit and vegetable boxes in the drawer frame ensure the pips on the bottom of each box engage in the holes in the drawer frame.

Wipe the fruit and vegetable compartment with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning, put it back in.



### Disassembling the entire MY ZONE compartment

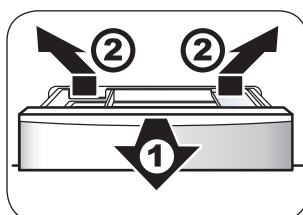
The My Zone cannot be removed without the use of tools. If it is necessary to remove the My Zone and assistance is required, please call the Hotline for help.



### Disassembling and cleaning the fruit and vegetable box cover plate

- After pulling the fruit and vegetable compartment down to a suitable position, tilt the cover plate upward and take it out.
- Pull out forward.

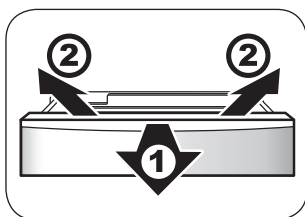
Wipe the fruit and vegetable cover plate (the fruit and vegetable cover plate consists of the glass panel and the plastic shelf, pay attention to the glass panel when removing it, in order to prevent injuries caused by crushing) with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added). After cleaning it, put it back in.



### Disassembling and cleaning the freezer compartment's small drawer that is connected to the ice compartment and the dumping tray

- Pull the small freezer drawer out as far as possible.
- Tilt the ice compartment and the dumping tray upward and then pull them out.

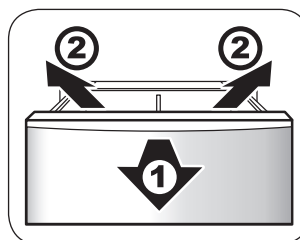
Wipe the inside of the small freezer drawer and the dumping tray with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning them, push them back in.



### Disassembling and cleaning the small freezer drawer

1. Pull out the small freezer drawer as far as possible, and take out the ice cube tray and dumping tray that are connected to the small freezer drawer.
2. Tilt the small freezer drawer upwards then pull it out.
3. Reverse the above procedures to put the small freezer drawer back in.

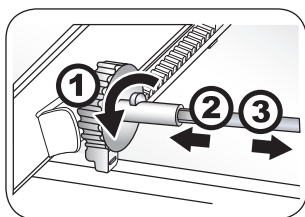
Wipe the small freezer drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.



### Disassembling and cleaning the large freezer drawer

1. Pull out the large freezer drawer as far as possible, and take out the pull-out drawer of the large freezer drawer.
2. After moving the pull-out tray, disengage the clip position, and take out the tray.
3. Tilt the large freezer drawer upward to take it out.
4. Reverse the above procedures to install the large freezer drawer.

Wipe the large freezer drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.



### Disassembling the gear connecting rod

1. After removing the small freezer drawer, push the gear connecting rod to the very front. Push aside the protruding clip fastener that is on the left end of the gear connecting rod.
2. Move the metal rod to the left, then disengage the gear connection from the right end of the rod.
3. Pull out the metal rod from the left gear connecting part.
4. Reverse the above procedures to install the gear connecting rod.

### Disassembling the door unit

For the disassembly of the door unit, please contact a Haier salesperson if necessary.

### Illumination lamps in the refrigerator and their replacements

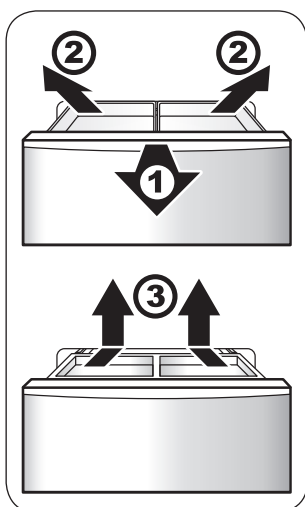
Illumination lamp parameters: DC 12 V, 2 W × 2, 18 W × 1  
The illumination lamp is an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.  
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.

### The illumination lamp in the freezer compartment and its replacement

Illumination lamp parameters: DC 12 V, 1 W × 4  
The illumination lamp is an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.  
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.

### The illumination lamp in MY ZONE and its replacement

Illumination lamp parameters: DC 12 V, 1 W × 2  
The illuminating lamp is of an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.  
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.



### Disassembling and cleaning the pull-out tray

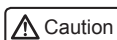
1. Pull out the large freezer drawer as far as possible.
2. Tilt the pull-out tray upward to take it out.
3. After moving the pull-out drawer, disengage the clip position, and take out the tray.

Wipe the pull-out drawer and the pull-out tray with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning them, put them back in.

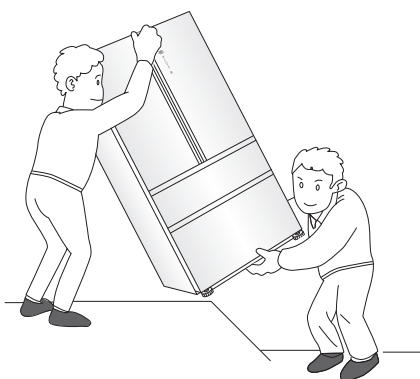
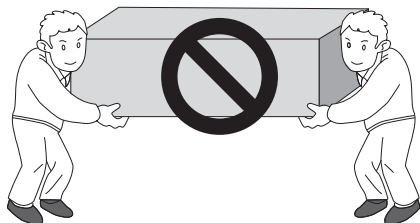


## Transporting the appliance

1. Unplug the power plug and cut off the power.
2. Remove all of the food that is inside the appliance.
3. Secure the shelves that are inside of the refrigerator, and the MY ZONE drawer, freezer compartment drawer, and any other movable parts with tape.
4. Close the refrigerator doors tightly and secure them with adhesive tape to prevent them from opening while the appliance is being transported.



Do not let the the appliance fall over at any time. When moving the appliance, the maximum tilting angle can not exceed 45 degrees (the angle between perpendicular), this is to prevent the refrigerating system from getting damaged, which will affect normal usage.



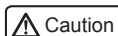
## Appliance usage disruptions

### Processing when there is a power failure

After a power outage, the temperature inside the appliance will not be affected within 1-2 hours even in summer.

After a power outage, do not put any new food into the appliance, nor open the doors as much as possible.

If you have been notified of a power outage in advance, you should make some ice cubes, and fill leakproof containers with them, then put the containers inside the top section of the refrigerator.



If the temperature in the freezing chamber is rising due to a power failure or other malfunction, it will shorten the shelf life of food and reduce the edible quality.

### Usage disruption / long absence

If you need to and you do not want to activate the Holiday-function using the refrigerator for a relatively long amount of time, you should unplug the power plug, cut off the power supply, and clean out the refrigerator as per the aforementioned methods.

When there are usage disruptions, the doors of the refrigerator should be opened to prevent the residue of trace food in the refrigerator from producing adverse odors.



After unplugging the power, keep it unplugged for at least five minutes, and then replug it. In order to prevent the lifespan of the appliance from being affected, under general circumstances do not stop using the appliance.

### Water Filter

To maintain water quality, the filter will need replacing from time to time. We recommend that the water filter is replaced every 6 months. However, if the water quality shows signs of deterioration, either visually or in taste, then the filter should be changed sooner.

# Do you have any questions? First look here!

| Phenomenon                                                                             | Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Q1: Whether the refrigerator is working or not?</b>                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| The lamp in the refrigerator is not on.                                                | a. The power is off.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | a. Check the plugs, sockets, fuses, etc. to see if there is any damage, and then power on in case there are not any problems.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                        | b. The LED lamp is damaged.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | b. Please replace the LED lamp by referring to the contents of "The illumination lamp in the refrigerator compartment and its replacement" on page 23.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| The appliance is not working.                                                          | a. The power is off.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | a. Check the plugs, sockets, fuses, etc. to see if there is any damage, and then power on in case there are not any problems.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                        | b. The power voltage is too low.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | b. Request a professional electrician to resolve power supply problems.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Q2: How long does the appliance compressor work?</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| The set-up time is too long or the appliance starts working and shuts down frequently. | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. When initial using, the temperature in the appliance is relatively high.</li> <li>b. The ambient temperature is high or the ventilation is poor.</li> <li>c. The doors of the appliance are not closed tightly or food obstructs the doors so that they cannot be closed.</li> <li>d. The doors of the appliance are opened frequently, or the doors are left open for a long time.</li> <li>e. A lot of foods are put into the appliance at one time to cool or freeze.</li> <li>f. The temperature value is set too low.</li> </ul> | As long as the door is locked, the compressor runs for a period of time, the temperature in the appliance achieves a balance, and then the problem will be resolved. In addition, the length of time depends on the temperature setting, the ambient temperature, door opening frequency, and how much food is stored in the appliance.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Q3: What temperature is normal in the appliance?</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Low enough temperatures in the appliance cannot be achieved.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. The temperature value is set too high.</li> <li>b. The doors of the appliance are opened frequently, or the doors are left open for a long time.</li> <li>c. The appliance is under direct sun exposure or too close to a stove, heating and other heat sources.</li> <li>d. The ventilation is poor, there is something blocking the steel panel on the left and right sides or the back of the appliance, or these locations are too dirty.</li> </ul>                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Decrease the temperature setting value of the appliance. For the specific adjustment method, see "Refrigerator temperature setting" on page 11.</li> <li>b. Close the doors of the appliance tightly, and operate the appliance normally for a period of time to resolve the problem.</li> <li>c. Position the refrigeration in another location away from the heat sources.</li> <li>d. Reposition the appliance in another well-ventilated location, or clean up the dirty locations. For specific cleaning methods, see "Cleaning of the refrigerator" on page 21.</li> </ul> |

| Phenomenon                                                                                                                             | Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Solution                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Q4: Condensation on the outside the appliance?</b>                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Condensation forms on the outside the refrigerator.                                                                                    | The air humidity is relatively great at this time.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Please wipe it dry with a soft cloth.                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Q5: Drops inside the refrigerator?</b>                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Foods are frosted or icy crystals have formed.                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. The temperature value is set too high.</li> <li>b. The doors of the refrigerator are not closed tightly or food obstructs the doors so that they cannot be closed.</li> <li>c. The doors of the refrigerator are opened frequently, or the doors are left open for a long time.</li> <li>d. The food is too close to the ventilation ports.</li> </ul> | Firmly close the refrigerator doors, and do not put food near the ventilation ports. In addition, the formation of frost inside frozen packages is a normal phenomenon, there is no need for concern.                                                         |
| <b>Q6: Odors in the refrigerator?</b>                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                               |
| There are odors in the refrigerator.                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Odorous food is not sealed.</li> <li>b. There is spoiling food.</li> <li>c. The inside of the refrigerator needs to be cleaned.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Tightly wrap any odorous food.</li> <li>b. Clean up and throw away any spoiled food.</li> <li>c. Clean up the inside of the refrigerator. For specific cleaning methods, see "Cleaning the refrigerator"</li> </ul> |
| <b>Q7: Temperature of the appliance's exterior casing?</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Sometimes the appliance's exterior casing produces heat, especially when it was just purchased, brought home and initially plugged in. | This is not a malfunction, it was designed this way in order to prevent condensation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | This is a normal phenomenon, there is no need for concern.                                                                                                                                                                                                    |

| Phenomenon                                                                              | Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Solution                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Q8: What sound does the appliance make in normal operation?</b>                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                               |
| The sounds that the appliance produces when it goes into operation are relatively loud. | The reason is that due to the power being put through, the operating conditions of the appliance are not yet stable.                                                                                                                                                                                                                 | When some time has elapsed after operations are stabilized, the sounds will then decrease.                                                                                                                                                    |
| The appliance makes a "ticking" sound when it starts and shuts down.                    | This is the sound made when the compressor is under normal operation.                                                                                                                                                                                                                                                                | This is a normal phenomenon, there is no need for concern.                                                                                                                                                                                    |
| The appliance makes a scraping sound when it is working.                                | Due to temperature changes, the evaporator and the piping will make sounds due to thermal expansion and contraction.                                                                                                                                                                                                                 | This is a normal phenomenon, there is no need for concern.                                                                                                                                                                                    |
| There are sounds of a slight breeze blowing when the appliance is working.              | A fan is at work when the refrigerator is working.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | This is a normal phenomenon, there is no need for concern.                                                                                                                                                                                    |
| There are sounds of water flowing when the appliance is working.                        | When the liquid refrigerant is flowing within the evaporator, sounds similar to "flowing water" are produced. Such a sound is made in the evaporator and the compressor generally: when the refrigerator shuts down and the liquid working medium refluxes it will make a continuous or discontinuous sound like a "rushing" stream. | This is a normal phenomenon, there is no need for concern.                                                                                                                                                                                    |
| There are "whirring" or "gurgling" sounds when the appliance is working.                | When the defroster is going through its cycles, the water which drips onto the heated wires produces "hissing" or "bubbling" sounds, and after the defrosting is completed, some kinds of slight "crackling" sounds might be made, at the same time the evaporator produces some boiling or gurgling sounds.                         | This is a normal phenomenon, there is no need for concern.                                                                                                                                                                                    |
| There are rumbling sounds when the appliance is working.                                | a. The ground is not level nor is the appliance positioned stably.<br>b. Some part of the refrigerator is in contact with an external object or the wall.                                                                                                                                                                            | a. Place the appliance in another level location and adjust it so that it is stable.<br>b. Move the external object that is making contact with the appliance, or move the appliance a certain distance away from the objects it is touching. |

## Product Fiche (according EU 1060/2010)

GB

|                                                      |                                  |
|------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Model                                                | HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA |
| Trade mark                                           | Haier                            |
| Appliance category                                   | Refrigerator-freezer             |
| Energy efficiency class                              | A++                              |
| Energy consumption (kWh/year) <sup>1)</sup>          | 435                              |
| Net fridge storage volume (L)                        | 460                              |
| Net freezer storage volume (L)                       | 225                              |
| The design temperature of "other compartments" >14°C | Not applicable                   |
| No-frost                                             | Yes                              |
| Temperature rise time (h)                            | 20                               |
| Freezing capacity (kg/24h)                           | 14                               |
| Climate class                                        | SN,N,ST,T                        |
| Noise level (dB(A))                                  | 40                               |
| Built-in / Freestanding                              | Freestanding                     |
| Ice making capacity                                  |                                  |

<sup>1)</sup> Based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

# Haier

HB26FSSAAA  
HB26FGSAAA  
HB26FSNAAA

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| GB | Refrigerator - Freezer<br>User Guide  |
| D  | Kühlschrank<br>Bedienungsanleitung    |
| F  | Réfrigérateur<br>Mode d'emploi        |
| I  | Frigorifero<br>Guida per l'utente     |
| E  | Frigorífico<br>Manual del usuario     |
| RO | Congelator<br>Manual de utilizare     |
| PL | Lodówka<br>Podręcznik użytkownika     |
| GR | ΨΥΓΕΙΟ<br>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ              |
| CZ | Chladnička<br>Uživatelská příručka    |
| HU | Hűtőszekrény<br>Felhasználói útmutató |
| NL | Ijskast<br>De Gids van de gebruiker   |

GB

D

F

I

E

RO

PL

GR

CZ

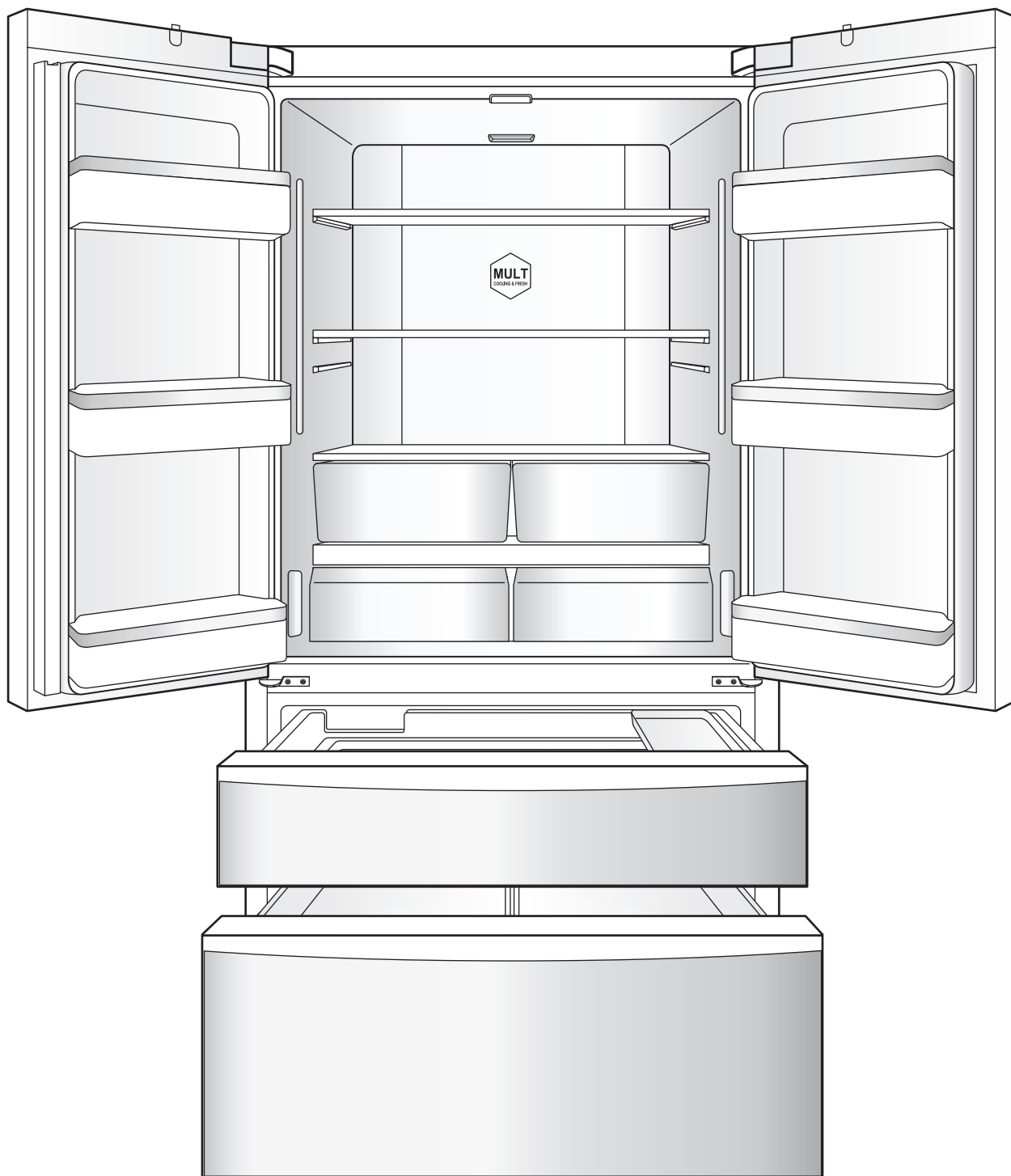
HU

NL

---

# Koelkast Handleiding

- Lees de handleiding zorgvuldig door alvorens het apparaat in gebruik te nemen.
- Bewaar deze handleiding voor latere naslag.







**Beste Haier-gebruiker,**

Hartelijk bedankt voor het gebruik van Haier producten!  
Voor een beter begrip van deze handleiding en gebruik  
van dit apparaat leest u de verklaring van de volgende  
symbolen en de inhoud van de handleiding. Zo voorkomt  
u immers letsels, ongelukken en schade.

# Inhoudsopgave

|                                                                |           |                                                                                                                 |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Veiligheidsinstructies</b>                                  | <b>4</b>  | <b>Gebruik van en voorzorgsmaatregelen voor koelruimtes</b>                                                     | <b>18</b> |
| <b>Alvorens dit product in gebruik te nemen</b>                | <b>9</b>  | Aanbevolen ruimtes voor diverse levensmiddelen                                                                  | 18        |
| <b>Namen van onderdelen van dit product</b>                    | <b>10</b> | Gebruik van MY ZONE-lade                                                                                        | 18        |
| <b>Aan de slag gaan met dit product</b>                        | <b>11</b> | Voorzorgsmaatregelen voor te koelen levensmiddelen                                                              | 19        |
| <b>Instructies voor belangrijkste functies van dit product</b> | <b>12</b> | <b>Gebruik van en voorzorgsmaatregelen voor diepvriesruimtes</b>                                                | <b>20</b> |
| Bedieningspaneel                                               | 12        | Voorzorgsmaatregelen voor bevroren levensmiddelen                                                               | 20        |
| 1. Temperatuur van koelkast instellen                          | 13        | Tips voor gebruik van koelkast                                                                                  | 21        |
| 2. Temperatuur van vriezer instellen                           | 13        | Voorzorgsmaatregelen voor energiebesparend gebruik                                                              | 21        |
| 3. MY ZONE instellen en uitschakelen                           | 13        | Wateraansluiting                                                                                                | 21        |
| 4. De functie 'Snel invriezen' instellen                       | 14        | Het waterfilter aanbrengen                                                                                      | 21        |
| 5. Artificiële intelligentie instellen                         | 14        | <b>Gebruik en schoonmaak van ijsbereider</b>                                                                    | <b>22</b> |
| 6. Ijsbereider in- en uitschakelen                             | 15        | Ijsbakje schoonmaken                                                                                            | 22        |
| 7. Vakantiemodus instellen                                     | 15        | Voorzorgsmaatregelen voor gebruik van ijsbereider                                                               | 22        |
| 8. Vergrendelen / ontgrendelen                                 | 16        | <b>Dagelijks onderhoud van dit product</b>                                                                      | <b>23</b> |
| 9. Alarm voor open deur                                        | 16        | Koelkast schoonmaken                                                                                            | 23        |
| 10. Geheugen voor stroomuitval                                 | 16        | Onderdelen demonteren en schoonmaken                                                                            | 23        |
| 11. Meer ruimte creëren                                        | 17        | Koelkast vervoeren                                                                                              | 26        |
|                                                                |           | Waterfilter                                                                                                     | 26        |
|                                                                |           | <b>Hebt u vragen?</b>                                                                                           |           |
|                                                                |           | <b>Neem dan eerst hier een kijkje!</b>                                                                          | <b>27</b> |
|                                                                |           | (Bij eventuele vragen over de koelkast raadpleegt u eerst de inhoud van dit hoofdstuk om antwoorden te vinden.) |           |
|                                                                |           | <b>Product fiche (volgens EU 1060/2010)</b>                                                                     | <b>30</b> |

# Veiligheidsinstructies



## WAARSCHUWING!

### Voor de eerste ingebruikname

- Zorg ervoor dat er geen schade is opgetreden tijdens het transport.
- Verwijder alle verpakking en buiten de buurt van kinderen bewaren.
- Wacht ten minste twee uur (zes uur voor een rechtopstaande diepvriezer) voor u het apparaat monteert om zeker te zijn dat het koelcircuit correct en efficiënt werkt.
- Het apparaat moet altijd door minimum twee personen worden gedragen omdat het zo zwaar is.



## WAARSCHUWING!

### Installatie

- Het apparaat moet in een goed geventileerde locatie worden geplaatst. Zorg ervoor dat er minimum 10 cm boven en rond het apparaat wordt gelaten.
- **WAARSCHUWING:** Houd de ventilatieopeningen in het apparaat of de ingebouwde structuur vrij van belemmeringen.  
Plaats het apparaat nooit in een vochtige locatie waar de kans bestaat dat water op de koelkast spat. Reinig en droog waterspatten en vlekken met een zachte, schone doek.
- U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming). Installeer en nivelleer het apparaat in een ruimte die geschikt is voor de afmetingen en de toepassing van het apparaat.
- at.  
Zorg ervoor dat de elektrische informatie op het naamplaatje overeenstemt met de stroomtoevoer. Zo niet moet u contact opnemen met een elektricien. Het apparaat werkt met een voeding van 220-240 VAC/50 Hz. Abnormale spanningsschommelingen kunnen ertoe

leiden dat het apparaat niet start, of de temperatuurcontrole of de compressor beschadigen, of er kan abnormaal lawaai ontstaan tijdens de werking. In een dergelijk geval wordt een automatische regelaar gemonteerd.

- Gebruik geen multi-stekker adapters of verlengsnoeren.
- **WAARSCHUWING:** Plaats geen meervoudige draagbare stekkers stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterzijde van het apparaat plaatsen.
- **WAARSCHUWING:** Wanneer u het apparaat plaatst, moet u ervoor zorgen dat het netsnoer niet geklemd of beschadigd wordt.
- Step niet op het netsnoer.
- Gebruik een afzonderlijke aardgeleider voor de voeding die een-voudig toegankelijk moet zijn. Het apparaat moet geaard worden.
- Enkel voor het VK: Het netsnoer van het apparaat is uitgerust met een driepolige stekker (aarding) die past in een driepolige (geaarde) stekker. Snij de derde pin (aarding) nooit weg of demonteer ze niet. De stekker moet ook na de installatie toegankelijk zijn.
- **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelmiddelcircuit niet.



## WAARSCHUWING!

### Dagelijks gebruik

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.
- Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar oud mogen koelapparaten laden en lossen, maar



## WAARSCHUWING!

zij mogen deze apparaten niet reinigen of installeren.

- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen jonger dan 3 jaar oud tenzij ze onder constant toezicht staan.
- De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Het apparaat moet zodanig worden gepositioneerd dat de stekker toegankelijk blijft.
- Als er een koelgaslek of ander ontvlambaar gaslek ontstaat in de buurt van het apparaat moet u de klep van het lekkend gas sluiten, de deuren en ramen openen en de stekker van de koelkast/diepvriezer of een ander apparaat niet verwijderen.
- Denk eraan dat het apparaat ingesteld is voor een werking binnen een specifiek temperatuurbereik van 10 tot 43°C. Een diepvries-kist is geschikt voor gebruik in onverwarmde ruimten en buiten-gebouwen waar de temperatuur niet lager is dan -12°C. Het apparaat werkt mogelijk niet als het gedurende een langere periode aan hogere of lagere temperatuur wordt ingesteld.
- Plaats geen onstabiele artikelen (zware voorwerpen, containers gevuld met water) bovenop de koelkast/diepvriezer om persoonlijke letsels te vermijden veroorzaakt door het vallen of door elektrische schokken door het contact met water.
- Trek niet aan de deurladen. De deur kan scheef getrokken worden, het flessenrek kan weg worden getrokken, of het apparaat kan omver kantelen. Open en sluit de deuren enkel bij de handvaten. De opening tussen de deuren en de kast is bijzonder smal. Voer uw handen niet in deze zones om te vermijden dat uw vingers geklemd zouden raken. Zorg ervoor dat niemand in de weg staat wanneer u de deur van

de koelkast/diepvriezer van het apparaat opent of sluit.

- Berg geen dranken in flessen, vloeistoffen in flessen of blikjes (met uitzondering van drank met een hoog alcoholpercentage), in het bijzonder koolzuurhoudende dranken, op in het vriesvak want deze kunnen barsten tijdens het invriezen. U mag geen explosieve stoffen opslaan zoals een aerosol met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
- Bewaar geen medicijnen, bacteriën of chemische stoffen in het apparaat. Dit apparaat is een huishoudelijk apparaat. Het is niet aanbevolen materiaal op te slaan die strikte temperaturen vereisen.
- Controleer de toestand van de etenswaren als het opgewarmd of ingevroren werd.
- Stel geen nodeloos lage temperatuur in de koelkast/diepvriezer (wijnkelder). Negatieve temperaturen kunnen optreden bij hoge instellingen. Let op: Flessen kunnen barsten.
- Raak geen ingevroren etenswaren aan met natte handen (draaghandschoenen). Eet zeker nooit ijslolly's onmiddellijk uit het vriesvak. Het risico bestaat dat u uw tong bevriest of vorstblaren gevormd worden. EHBO: onmiddellijk onder stromend water houden. Niet wegtrekken! Raak de binnenzijde van vriesvak (wijnkelder) niet aan als het in werking is, in het bijzonder als uw handen nat zijn, want uw handen kunnen vastvriezen aan het oppervlak.
- Ontkoppel het apparaat in het geval van een stroompanne of voor elke reinigingsbeurt. Wacht minimum 7 minuten voor u het apparaat opnieuw opstart aangezien het herhaaldelijk starten de compressor kan beschadigen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren opbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.

## Koelgasinformatie



### WAARSCHUWING!

Het apparaat bevat het ontvlambare koelmiddel ISOBUTHAAN (R600a). Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd is tijdens het transport of de installatie. Lekkend koelmiddel kan letsels veroorzaken aan de ogen of ontvlammen.

Als er schade optreedt, moet u het uit de buurt van open vlammen houden, de ruimte grondig ventileren, de netsnoeren niet verwijderen uit of invoeren in stopcontact. Licht de klantendienst in.

Als uw ogen in contact komen met het koelmiddel moet u onmiddellijk spoelen in stromend water en onmiddellijk contact opnemen met uw oogspecialist.

**WAARSCHUWING:** Het koelsysteem staat onder hoge druk. U mag er niet mee knoeien. Aangezien er brandbare stoffen worden gebruikt, moet u het apparaat strikt installeren, hanteren en onderhouden volgens de instructies en roep een professionele vertegenwoordiger of de dienst na verkoop in om het apparaat te verwijderen.



### WAARSCHUWING!

### Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gelijkaardige toepassing en zoals

- personeelskeuken in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen,
- boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen
- bed and breakfast omgevingen;
- catering en gelijkaardige niet-kleinhandel toepassingen.

- Als het apparaat niet wordt gebruikt gedurende een lange pe-riode en u zult niet alleen de Vakantie-functie of de koelkast uit functie gebruiken voor de koelkast/diepvriezer.
  - Verwijder de etenswaren.
  - Ontkoppel het netsnoer.
  - Maak het waterreservoir leeg en reinig.
  - Reinig het apparaat zoals hierboven beschreven.
  - Houd de deuren open om de onaangename geurtjes te voorkomen
- Om zeker te zijn dat etenswaren of wijn correct worden bewaard, moet u de gebruiksaanwijzingen volgen.
- Het apparaat moet ten minste één maal per maand worden gereinigd (niet van toepassing op de wijnkelder) voor een goed onderhoud en om geurtjes te vermijden van bewaarde etenswaren. Houd de pakking van de deur altijd schoon.
  - (1) Schrob de binnen- en buitenzijde van de koelkast, inclusief dedeurafdichting, het rek, de glazen laden, de dozen etc. met een zachte doek of spons en warm water (u kunt neutraal schoonmaakmiddel toevoegen in het warme water).
  - (2) Als er per ongeluk vloeistoffen worden gemorst, moeten alle vervuilde onderdelen worden verwijderd en onder stromend water wordt gehouden. Na het wassen, moet u afnemen en drogen.
  - (3.) Als er room gemorst is (zoals slagroom of roomijs) moet u alle vervuilde onderdelen verwijderen, een tijdje in warm water plaatsen van ca. 40°C en daarna spoelen met stromend water, drogen en terug in de koelkast plaatsen.
  - (4.) Als er kleine onderdelen binnendringen in de koelkast (tussen de laden en platen) kunt u een klein zacht borsteltje gebruiken om het te verwijderen. Als u het onderdeel niet kunt bereiken, moet u contact opnemen met de Haier service.





## WAARSCHUWING!

- Om etenswaren niet vuil te maken (niet geldig voor de wijnkelder) moet u de volgende instructies naleven:
  - Als de deur langdurig wordt geopend, kan dit de temperatuur in de compartimenten van het apparaat aanzienlijk verhogen.
  - Reinig de oppervlakken die in contact komen met etenswaren en de toegankelijke afvoersystemen regelmatig.
  - Reinig de waterreservoirs als ze niet zijn gebruikt gedurende uur; spoel het watersysteem verbonden met een watertoevoer als er geen water heeft gestroomd gedurende 5 dagen.
  - Bewaar rauw vlees en vis in geschikte containers in de koelkast/diepvriezers zodat ze niet in contact komen met of druppelen op andere etenswaren. Om zeker te zijn van de veilige bewaring van de etenswaren moeten instant maaltijden en rauw vlees / vis afzonderlijk moeten worden bewaard.
  - Twee-sterren ingevroren etenswaren compartimenten zijn geschikt om vooraf ingevroren etenswaren te bewaren, roomijs te bewaren of te maken en om ijsblokjes te maken.
  - Een-, twee- en drie-sterren compartimenten zijn niet geschikt om verse etenswaren in te vriezen.
  - Als het koelapparaat leeg wordt gelaten gedurende lange perioden moet u het uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen en de deur open laten om schimmel te vermijden in het apparaat.
- De details over het meest geschikte onderdeel in het compartiment van het apparaat waar specifieke etenswaren worden bewaard, op basis van de distributie van de temperatuur die kan worden ingesteld in de verschillende compartimenten van het apparaat staan vermeld in het andere deel van de handleiding.

## Correcte verwijdering van dit product

(elektrische & elektronische afvalapparatuur)



(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het einde van hun gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recycleren.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

Wanneer u oude apparaten vervangt door nieuwe, is de wederverkoper wettelijk verplicht om uw oude apparaten mee te nemen om ze gratis weg te ruimen.



## WAARSCHUWING!

### **Risico op letsels of verstikking!**

Koelmiddelen en gassen moeten door professionals worden verwijderd. Zorg ervoor dat de leiding van het koelcircuit niet beschadigd is voor het correct verwijderd wordt. Ontkoppel het apparaat van het netwerk. Snijd het netsnoer door en verwijder het. Verwijder de laden, de sleuven en de scharnieren en afdichtingen om te vermijden dat kinderen of huisdieren in het apparaat vastgeklemd kunnen raken

# Alvorens dit product in gebruik te nemen

## 1 Verwijder alle onderdelen van de verpakking

De schuimbuffer en plakband voor het vasthouden van de accessoires moeten ook worden verwijderd.

De 2 klemmen onderelkedeur, die bestemd zijn om het toestel tijdens transport te beschermen, dienen verwijderd te worden alvorens aanwending.

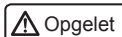
## 2 Tel de meegeleverde accessoires en gegevens

Controleer of de artikelen in de verpakking overeenkomen met de details op de lijst in de verpakking. Bij eventuele verschillen raadpleegt u een verkoper.

## 3 Zet de koelkast op een plaats waar aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- Vermijd vochtige en heel koude omgevingen.
- De ruimte rond de koelkast moet 10 cm of meer aan de achterkant zijn.
- De koelkast moet op een stevige en vlakke ondergrond worden geplaatst. Als een steun nodig is, moet een egaal, hard en niet-brandbaar platform worden gebruikt. In het geval dat de koelkast niet geheel stabiel is, gebruikt u de zwarte instelbare poten aan de voorkant van de koelkast:

- Draai rechtsom om de koelkast hoger te zetten.
- Draai linksom om de koelkast lager te zetten.



Om te voorkomen dat de koelkast vooruit rolt tijdens het gebruik ervan, gebruikt u de instelbare poten zodanig dat ze de grond volledig raken voor een veilige plaatsing van de koelkast. Gebruik de schuimbuffer van de verpakking niet als platform voor de koelkast.

## 4 Maak schoon vóór gebruik

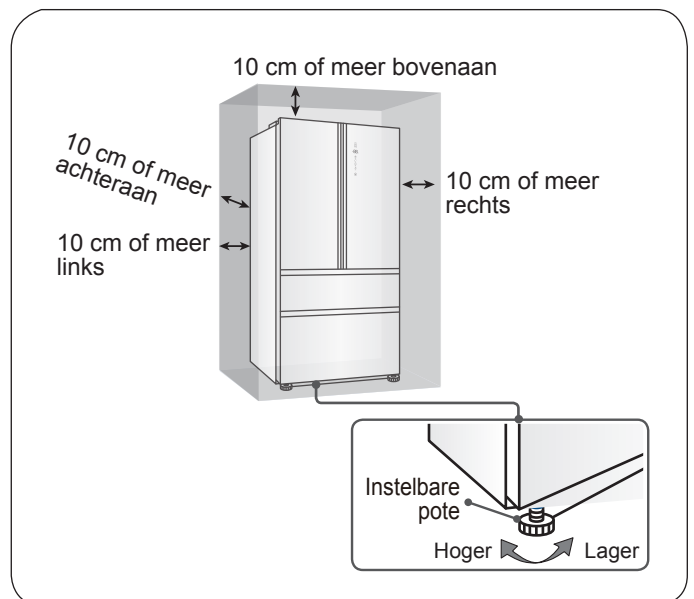
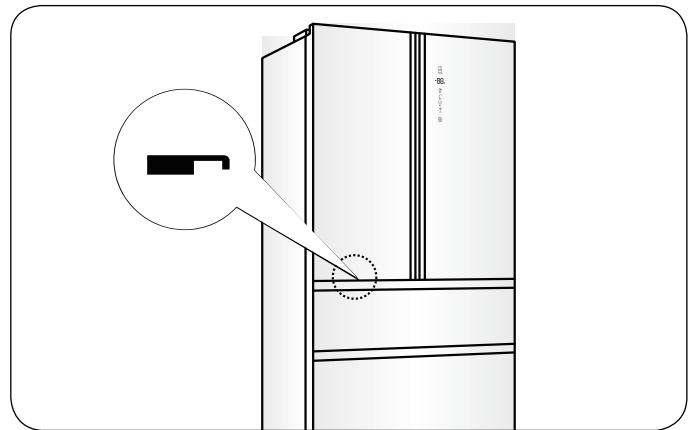
(Raadpleeg 'Koelkast schoonmaken' op pagina 21 om te weten hoe u de koelkast schoonmaakt.)

## 5 Laat staan

Steek de stekker na het plaatsen, nivelleren en schoonmaken van de koelkast niet in het stopcontact. Laat de koelkast 5 uren of langer staan en steek dan pas de stekker in het stopcontact om de normale werking van de koelkast te verzekeren.

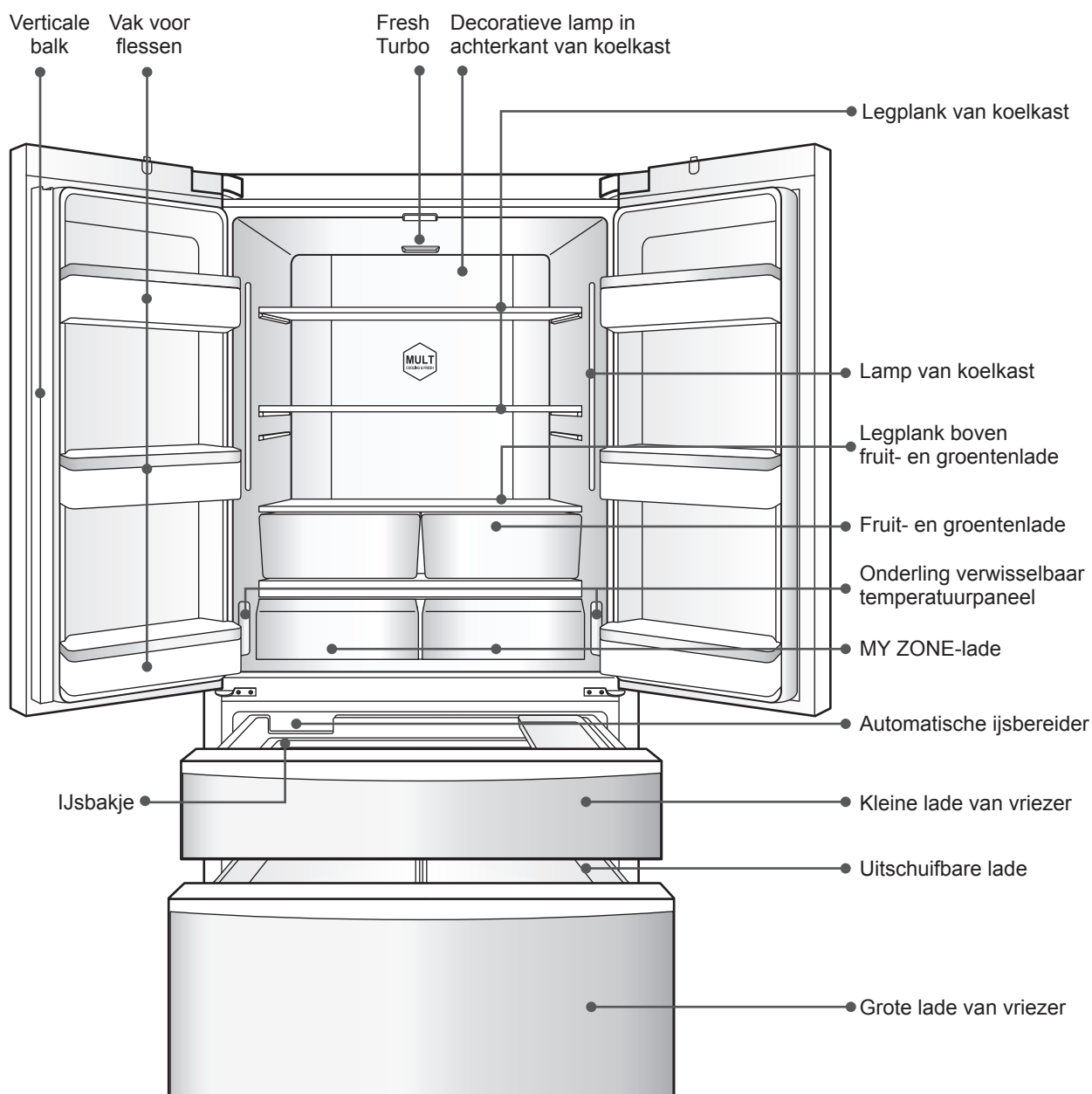
## 6 Verwijder de folie

Verwijder vóór het gebruik de transparante folie aan de zijkant zodat de normale koeling en het energieverbruik van de koelkast niet wordt beïnvloed.





# Namen van onderdelen van dit product



## Tip:

Als de ingestelde temperatuur wordt gewijzigd, kan het even duren alvorens de temperatuur in de koelkast wordt bereikt. Bovendien is dit afhankelijk van de wijziging in de ingestelde temperatuur, de temperatuur van de omgeving, hoe vaak de deur wordt geopend, de hoeveelheid bewaarde levensmiddelen in de koelkast, enz.[1][2]

# Aan de slag gaan met dit product

---

## 1 Steek de stekker in het stopcontact

Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, is de temperatuur de huidige temperatuur van de koelkast en de vriezer. Momenteel is de temperatuur van de koelkast ingesteld op 5°C en de temperatuur van de vriezer op -18°C. De knop is niet vergrendeld. De duur van de watertoevoer is op 10 seconden ingesteld.

## 2 De koelkast onthoudt de instellingen bij een uitschakeling

Wanneer u de koelkast voor het eerst inschakelt, werkt deze volgens de fabrieksinstellingen.

(Raadpleeg voor informatie 'Geheugen voor stroomuitval' op pagina 14).

## 3 Selecteer de modus waarin de koelkast moet werken

U moet één van de volgende modi selecteren voor de koelkast:

### Artificiële intelligentiemodus

In de artificiële intelligentiemodus kan de koelruimte automatisch worden ingesteld op de juiste temperatuur voor het bewaren van levensmiddelen. Als u geen speciale vereisten hebt, adviseren we dat u de artificiële intelligentiemodus gebruikt.

(Voor specifiek instellingen raadpleegt u 'Artificiële intelligentie instellen' op pagina 12.)

### Handmatige modus:

Als u de temperatuur van de koelruimte handmatig wilt instellen voor bepaalde levensmiddelen, kunt u de temperatuur via een knop voor de temperatuurregeling instellen.

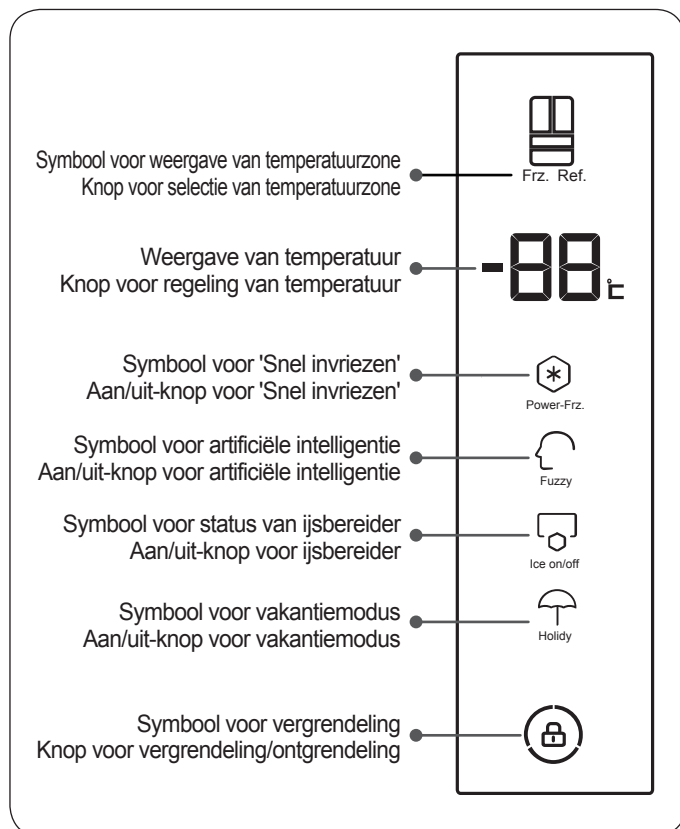
(Voor specifiek instellingen raadpleegt u 'Temperatuur van koelkast instellen' en 'Temperatuur van vriezer instellen' op pagina 11.)

## 4 Steek de levensmiddelen in de koelkast

Zodra de koelkast een bepaalde tijd is ingeschakeld en voldoende is gekoeld, kunt u levensmiddelen erin steken. Als er vele verse levensmiddelen (zoals vlees) in de vriesruimte moeten worden gestoken, moet de gebruiker de functie 'Snel invriezen' 12 uren vóór het bewaren van de levensmiddelen inschakelen.

# Instructies voor belangrijkste functies van dit product

## Bedieningspaneel



Symbool voor  
artificiël intelli-  
gentie:  
Aan/uit-knop  
voor artificiël  
intelligentie:

Schakel de functie 'Artificiël intelligentie'  
in of uit;

Symbool voor  
status van  
ijsbereider:  
Aan/uit-knop  
voor ijsberei-  
der:

Schakel de ijsbereider in of uit;

Symbool voor  
vakantiemodus:  
Aan/uit-knop  
voor vakantie-  
modus:

Schakel de vakantiemodus in of uit;

Symbool voor  
vergrendeling:  
Knop voor  
vergrendeling/  
ontgrendeling:

Vergrendel of ontgrendel het paneel;

Symbool voor weergave van temperatuurzone:  
Wanneer 'Frz.' oplicht, worden de huidig geselecteerde temperatuurzone en de temperatuurzone van de vriezer weergegeven;  
Wanneer 'Ref.' oplicht, worden de huidig geselecteerde temperatuurzone en de temperatuurzone van de koelkast weergegeven;

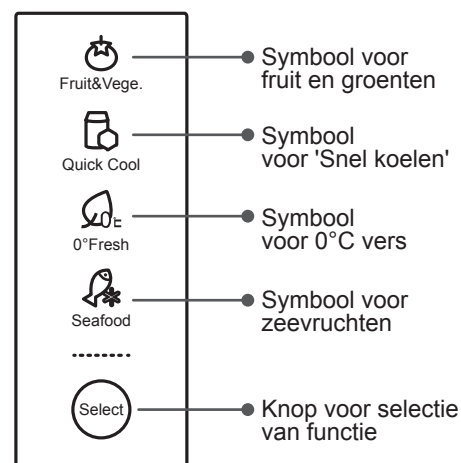
Knop voor selectie van temperatuurzone:  
Schakel tussen de temperatuurzone van de koelkast en de vriezer;

Weergave van temperatuur:  
Hier ziet u de temperatuur van de koelkast of de vriezer;

Knop voor regeling van temperatuur:  
Pas de temperatuur van de koelkast of de vriezer aan.  
Sleep uw vinger omhoog en de temperatuur stijgt met 1°C;  
Wanneer u uw vinger omlaag sleept of drukt op de knop voor de regeling van de temperatuur, daalt de temperatuur met 1°C;

Symbool voor 'Snel invriezen':  
Aan/uit-knop voor 'Snel invriezen':  
Schakel de functie 'Snel invriezen' in of uit;

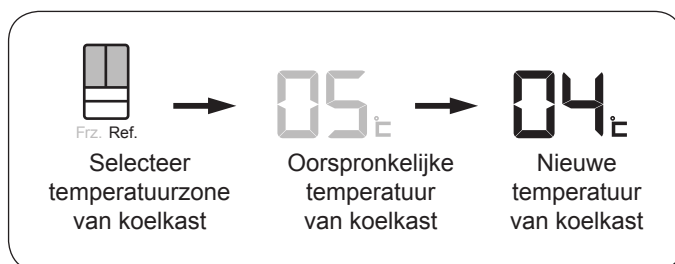
Bedieningspaneel van MY ZONE:



Knop voor selectie van functie:  
Druk op de knop en kies uit de opeenvolgende opties.  
Selecteer 'Fruit & Vege.' (Fruit en groenten), 'Quick Cool' (Snel koelen), '0°C Fresh' (0°C vers) of 'Seafood' (Zeevruchten).

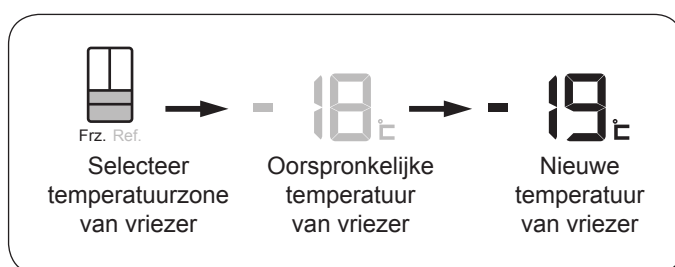
## 1 Temperatuur van koelkast instellen

1. Druk in een ontgrendelde toestand op de knop voor de selectie van de temperatuurzone en selecteer de temperatuurzone van de koelkast.
2. Het symbool voor de temperatuurzone van de koelkast is nu geactiveerd en de weergegeven temperatuur geeft de oorspronkelijk ingestelde temperatuur van de koelruimte aan. Hierna voert u de gewenste temperatuur voor de koelruimte in.
3. Druk op de weergegeven temperatuur. De ingestelde temperatuur daalt 1°C bij elke druk. U kunt ook uw vinger omhoog of omlaag slepen op de weergegeven temperatuur. Sleep uw vinger omhoog om de ingestelde temperatuur 1°C te verhogen. Sleep uw vinger omlaag om de ingestelde temperatuur 1°C te verlagen.



## 2 Temperatuur van vriezer instellen

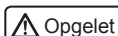
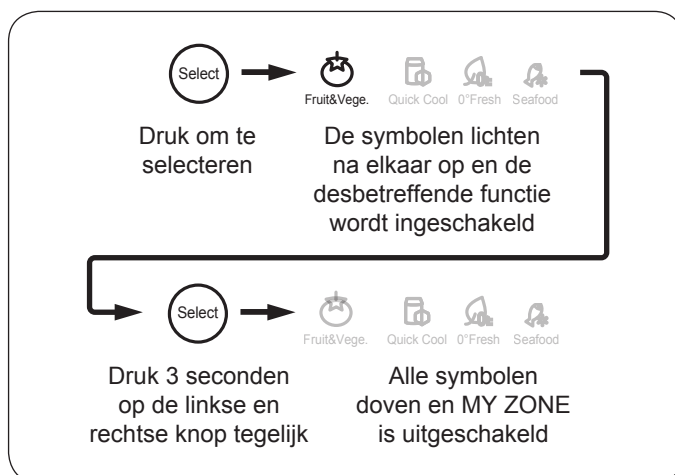
1. Druk in een ontgrendelde toestand op de knop voor de selectie van de temperatuurzone en selecteer de temperatuurzone van de vriezer.
2. Het symbool voor de temperatuurzone van de vriezer is nu geactiveerd en de weergegeven temperatuur geeft de oorspronkelijk ingestelde temperatuur van de diepvriesruimte aan. Hierna voert u de gewenste temperatuur voor de diepvriesruimte in.
3. Druk op de weergegeven temperatuur. De ingestelde temperatuur daalt 1°C bij elke druk. U kunt ook uw vinger omhoog of omlaag slepen op de weergegeven temperatuur. Sleep uw vinger omhoog om de ingestelde temperatuur 1°C te verhogen. Sleep uw vinger omlaag om de ingestelde temperatuur 1°C te verlagen.



## 3 MY ZONE instellen en uitschakelen

U kunt de gepaste functie selecteren voor de bewaarde levensmiddelen in MY ZONE zodat de voedingswaarde van de levensmiddelen beter wordt behouden.

1. Druk op de knop 'Select' (Selecteer functie). De symbolen 'Fruit & Vege.', 'Quick cool', '0°C fresh' en 'Seafood' lichten na elkaar van boven naar onder op. Wanneer het symbool oplicht, is de desbetreffende functie ingeschakeld.
2. Druk 3 seconden op de knoppen 'Select' links en rechts tegelijk om alle symbolen van MY ZONE te doven en MY ZONE uit te schakelen.
3. Druk gedurende 3 seconden op een 'Select'-knop om MY ZONE in te schakelen. De functie is ingeschakeld zodra de status 'Fruit & Vege.' oplicht.



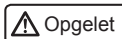
Opgelet

Na de uitschakeling kan MY ZONE als een koelruimte worden gebruikt.

## 4 De functie 'Snel invriezen' instellen

De functie 'Snel invriezen' is ontworpen om de voedingswaarde van levensmiddelen in de diepvriesruimte te behouden en vriest levensmiddelen snel in.

1. Druk in een ontgrendelde toestand op de knop 'Power-Frz.'.
2. Het symbool van 'Snel invriezen' is nu opgelicht en de functie start.
3. Als u de functie 'Snel invriezen' wilt uitschakelen, drukt u op de knop 'Power-Frz.' in de ontgrendelde toestand.
4. Het symbool van 'Snel invriezen' is nu gedoofd en de functie stopt.

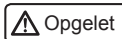


De functie Snel invriezen wordt na "X" uren automatisch uitgeschakeld zoals vereist door de Europese wetgeving. Wanneer deze tijd is verstreken, kunt u de functie Snel invriezen opnieuw inschakelen.

## 5 Artificiële intelligentie instellen

In de artificiële intelligentiemodus past de koelkast de ingestelde temperatuur automatisch aan volgens de omgevingstemperatuur en de temperatuurwijziging in de koelkast, zonder enige artificiële aanpassing.

1. Druk in een ontgrendelde toestand op de knop 'Fuzzy'.
2. Het symbool van artificiële intelligentie is nu opgelicht en de functie start.
3. Als u de functie 'Artificiële intelligentie' wilt uitschakelen, drukt u op de knop 'Fuzzy' in de ontgrendelde toestand.
4. Het symbool van artificiële intelligentie is nu gedoofd en de functie stopt.



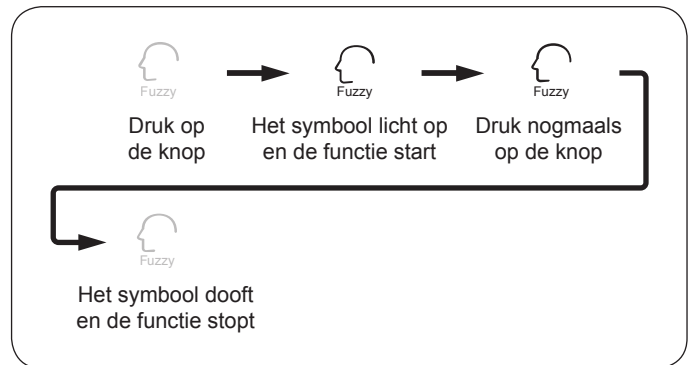
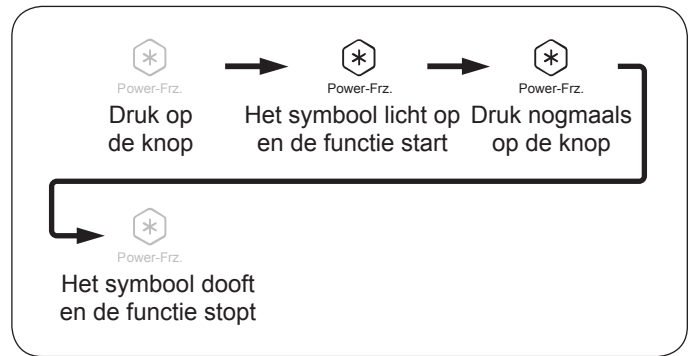
In de artificiële intelligentiemodus kunt u de temperatuur van de koelruimte niet aanpassen;

Bij 'Artificiële intelligentie', 'Invriezen' en 'Snel invriezen' kunt u de temperatuur van de diepvriesruimte niet aanpassen;

In de vakantiemodus is de onderling verwisselbare temperatuur uitgeschakeld.

De artificiële intelligentiemodus wordt automatisch uitgeschakeld als de functie 'Snel invriezen' wordt geselecteerd;

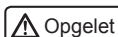
De functie 'Snel invriezen' wordt automatisch uitgeschakeld als de artificiële intelligentiemodus wordt geselecteerd.



## 6 Ijsbereider in- en uitschakelen

Bij de initiële inschakeling van de koelkast is de ijsbereider uitgeschakeld. Het symbool van de ijsbereider is niet opgelicht.

1. Wanneer u de ijsbereider nodig hebt, drukt u in de ontgrendelde toestand op de knop 'Ice on/off'.
2. Als het symbool van de ijsbereider is opgelicht, is de ijsbereider ingeschakeld.
3. Als u de functie 'Ijsbereider' wilt uitschakelen, drukt u op de knop 'Ice on/off' in de ontgrendelde toestand.
4. Als het symbool van de ijsbereider is gedoofd, is de ijsbereider uitgeschakeld.



De ijsbereider werkt niet totdat de vriezer een temperatuur van -12°C of lager heeft bereikt.

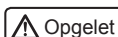
Raadpleeg het onderdeel "Voorzorgsmaatregelen voor gebruik van ijsbereider" in deze handleiding.

De duur van de watertoevoer is bij de initiële inschakeling van de koelkast op 10 seconden ingesteld. We adviseren dat u deze instelling niet wijzigt. Als u deze moet wijzigen, neemt u contact op met de verkoopmedewerkers.

## 7 Vakantiemodus instellen

Na de inschakeling van de vakantiemodus werkt de diepvriesruimte normaal en is de koelruimte automatisch ingesteld op 17°C. Wanneer de omgevingstemperatuur lager dan 17°C is, verschilt de koeltemperatuur niet veel van de omgevingstemperatuur.

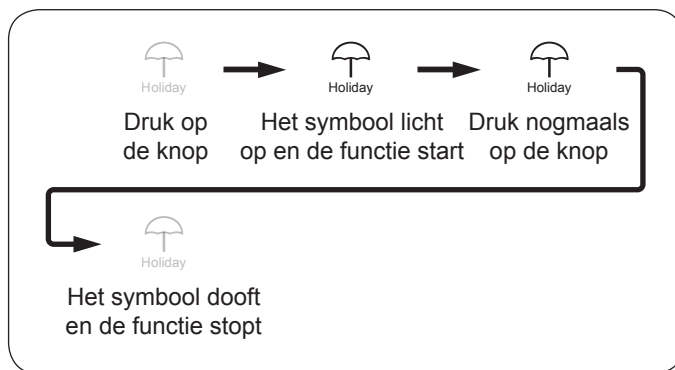
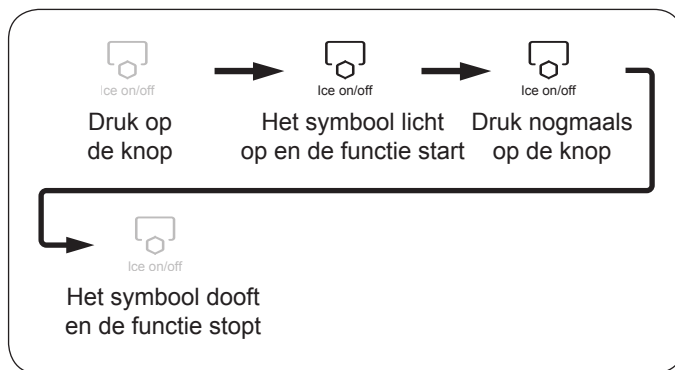
1. Druk in een ontgrendelde toestand op de knop 'Holiday'.
2. Het vakantiesymbool is nu opgelicht en de modus is ingeschakeld.
3. Als u de vakantiemodus wilt uitschakelen, drukt u op de knop 'Holiday' in de ontgrendelde toestand.
4. Het vakantiesymbool is nu gedoofd en de modus is uitgeschakeld.



In de vakantiemodus kan MY ZONE normaal worden ingesteld. Op dat moment verschilt de temperatuur van MY ZONE niet veel van de temperatuur in de koelruimte.

### Tip:

We adviseren dat u alles uit de koelruimte haalt wanneer u de vakantiemodus gebruikt. Zo voorkomt u dat er onaangename geuren ontstaan.



## 8 Vergrendelen / ontgrendelen

1. Druk 3 seconden op de knop voor de vergrendeling en ontgrendeling.
2. De knop wordt ontgrendeld.
3. Na 30 seconden inactiviteit wordt de knop automatisch vergrendeld.

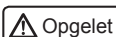
In de vergrendelde toestand kunt u het volgende niet doen: een temperatuurzone selecteren, een temperatuur voor een zone instellen, snel invriezen, de artificiële intelligentie in- en uitschakelen, de ijsbereider in- en uitschakelen, enz.

## 9 Alarm voor open deur

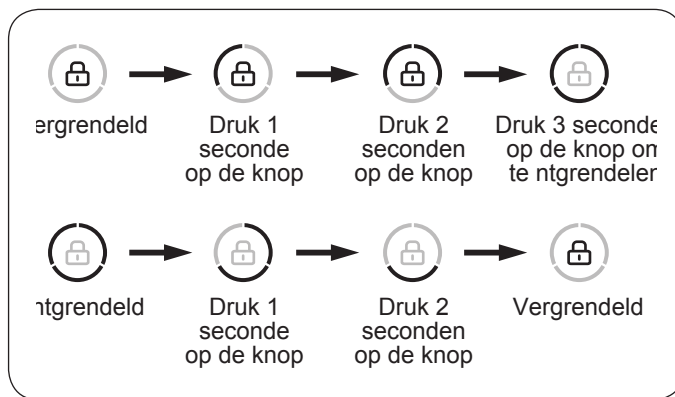
Wanneer een deur of lade van de vriezer meer dan 60 seconden open wordt gelaten of de deur niet goed wordt gesloten, activeert de koelkast periodiek het alarm voor een open deur om u eraan te herinneren dat u de deuren of lades van de vriezer moet sluiten.

## 10 Geheugen voor stroomuitval

Wanneer de koelkast een defect vertoont, een stroomuitval optreedt of de stekker uit het stopcontact wordt gehaald, wordt de modus waarin de koelkast zich bevond op het moment van de stroomonderbreking in het geheugen bewaard. Zodra de stroomtoevoer is hersteld, werkt de koelkast opnieuw volgens de geconfigureerde instellingen en functies die van kracht waren vóór de stroomuitval.



De functies kunnen niet worden opgeslagen in het geheugen. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, staat het in de "Fruit & groeten" stand.





## 11 Meer ruimte creëren

Gebruikers kunnen onderdelen van de koelkast verwijderen om zo meer ruimte in de koelkast te creëren.

Hieronder vindt u een lijst met onderdelen die u kunt verwijderen. De verwijderbare onderdelen worden op de afbeelding rechts weergegeven.

Voor een gedetailleerde beschrijving van de demontage raadpleegt u 'Onderdelen demonteren en schoonmaken' op pagina 21.

### Nummer Naam van onderdeel

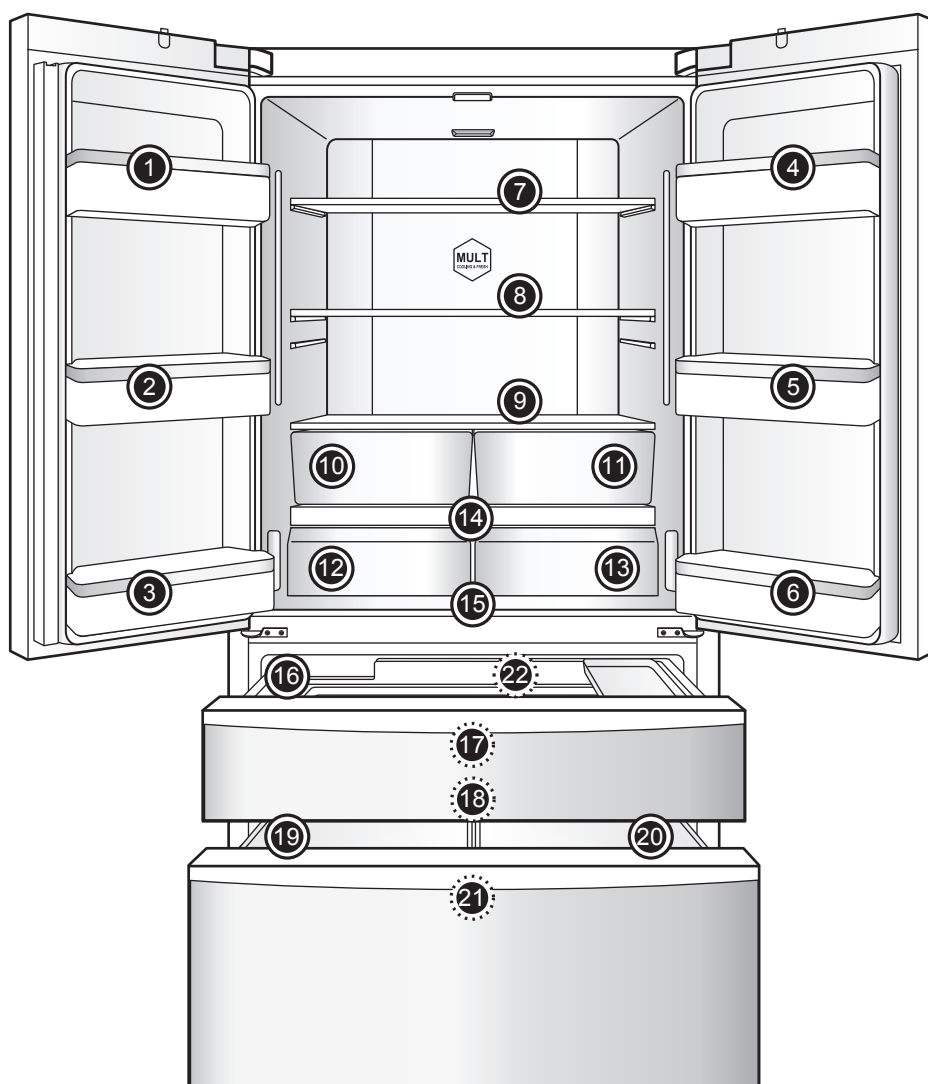


Verwijderbaar onderdeel



Verwijderbaar onderdeel (niet zichtbaar)

- ① Vak voor flessen (linksboven)
- ② Vak voor flessen (linksmidden)
- ③ Vak voor flessen (linksonder)
- ④ Vak voor flessen (rechtsboven)
- ⑤ Vak voor flessen (rechtsmidden)
- ⑥ Vak voor flessen (rechtsonder)
- ⑦ Legplank (boven)
- ⑧ Legplank (onder)
- ⑨ Legplank boven fruit- en groentenlade
- ⑩ Fruit- en groentenlade (links)
- ⑪ Fruit- en groentenlade (rechts)
- ⑫ MY ZONE (links)
- ⑬ MY ZONE (rechts)
- ⑭ Schaal bij fruit- en groentenlade
- ⑮ MY ZONE
- ⑯ Automatische ijsbereider
- ⑰ Kleine lade van vriezer
- ⑱ Schaal in kleine lade in vriezer
- ⑲ Uitschuifbare lade (links)
- ⑳ Uitschuifbare lade (rechts)
- ㉑ Uitschuifbare schaal
- ㉒ Tandwielverbindingstang



# Gebruik van en voorzorgsmaatregelen voor koelruimtes

Plaats in de koelkast vooral levensmiddelen die niet lang worden bewaard of die u veel eet.

Hoewel de gemiddelde temperaturen in de meeste delen van de koelkast kunnen worden gehouden op 0°C - 10°C door de ingestelde temperatuur aan te passen, kunnen de levensmiddelen niet lang vers worden gehouden. Daarom mag de koelkast alleen worden gebruikt om levensmiddelen gedurende korte tijd te bewaren.



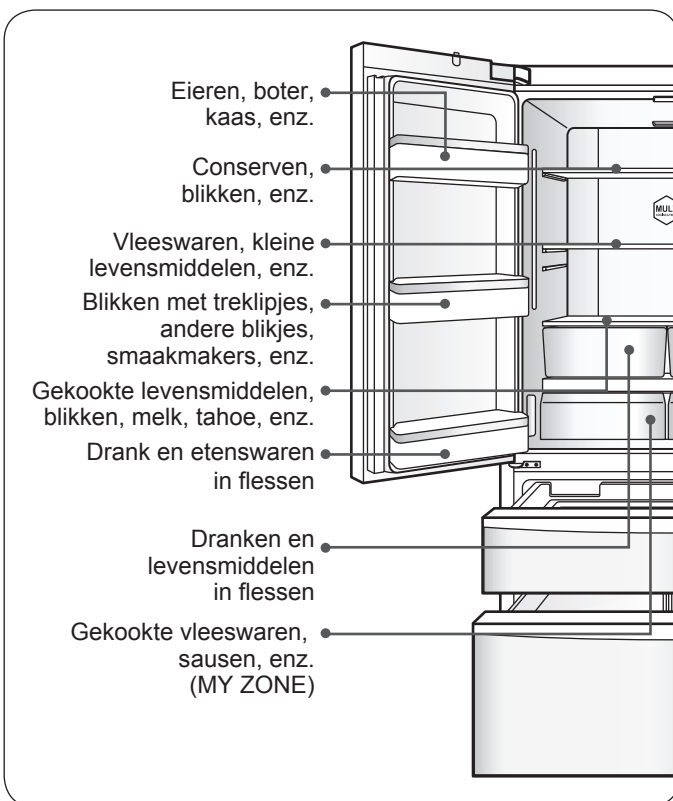
Wanneer de omgevingstemperatuur in de winter tussen 0°C tot 10°C is, is de temperatuur in de koelkast lager en is de temperatuur in het onderste deel ongeveer 0°C.

Fruit en groenten moeten dan in het bovenste deel van de koelkast worden geplaatst zodat ze niet bevroren raken.

Wanneer u de linkse deur van de koelkast sluit, moet u ervoor zorgen dat de verticale balk goed is gesloten. Anders kan de deur niet naar behoren worden gesloten, waardoor de temperatuur in de koelkast stijgt en een alarm wordt geactiveerd.

## Aanbevolen ruimtes voor diverse levensmiddelen

Aangezien de circulatie van koude lucht in de koelkast zorgt voor temperatuurverschillen in diverse delen, wordt u aanbevolen verschillende levensmiddelen op verschillende plaatsen met verschillende temperaturen te bewaren.



## Gebruik van MY ZONE-lade

De koelkast beschikt over MY ZONE-lades die een individuele temperatuurregeling hebben. Overeenkomstig de vereisten voor het bewaren van levensmiddelen kunnen deze in ruimtes met een variabele temperatuur worden geplaatst die geschikt zijn voor het bewaren ervan: 'Fruit & Vege', 'Quick cool', '0° fresh' en 'Seafood'.

### Tip:

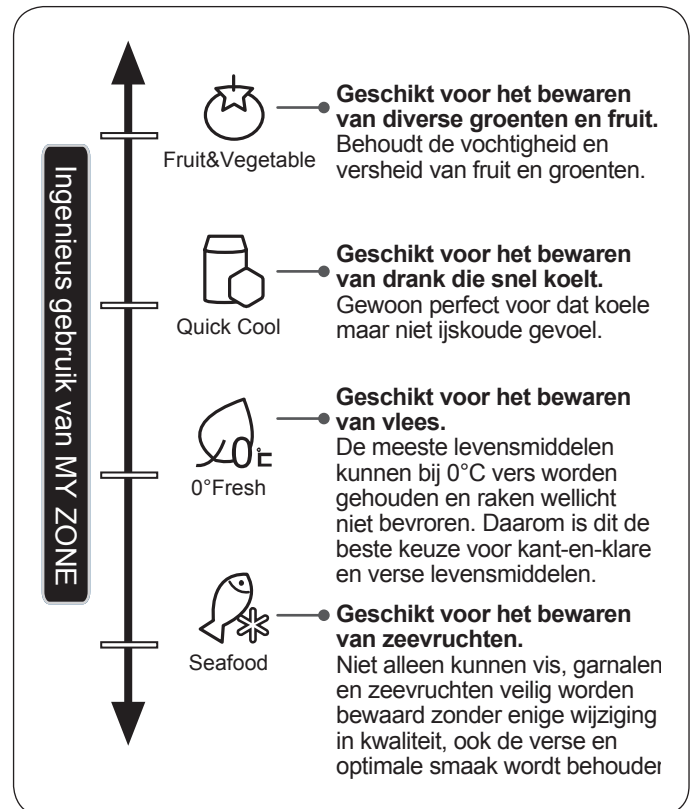
vanwege het verschillende watergehalte van vlees raken sommige vleeswaren met meer vocht bevroren op lagere temperaturen tijdens het bewaren ervan. Als 'onmiddellijk gesneden' vlees wordt bewaard in MY ZONE, moet MY ZONE indien nodig worden ingesteld op 0°C.

### Regeling van MY ZONE-lade:

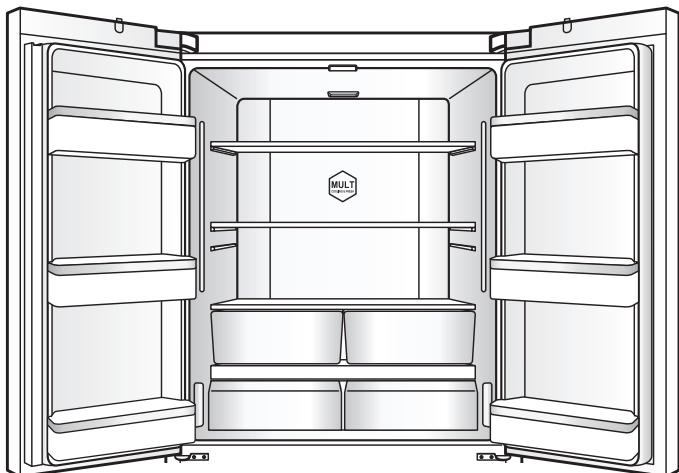
De regelaar is de inrichting aan de linkerbovenkant van de koelkast. Hiermee kunt u de temperatuur in de linkse MY ZONE-lade wijzigen. De regelaar is de inrichting aan de rechterbovenkant van de koelkast. Hiermee kunt u de temperatuur in de rechtse MY ZONE-lade wijzigen.

### Tip:

- Als u meer ruimte nodig hebt, kunt u MY ZONE verwijderen. Voor een gedetailleerde beschrijving van de demontage raadpleegt u 'Onderdelen demonteren en schoonmaken' op pagina 21.
  - Na de verwijdering van MY ZONE sluit u deze. Voor een gedetailleerde beschrijving raadpleegt u 'MY ZONE instellen en uitschakelen' op pagina 11.
- Als MY ZONE niet is gesloten, daalt de temperatuur in de MY ZONE-lades waardoor de bewaarde levensmiddelen bevroren kunnen raken.

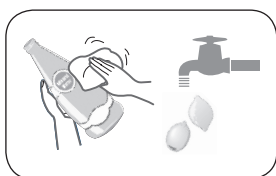


## Voorzorgsmaatregelen voor te koelen levensmiddelen



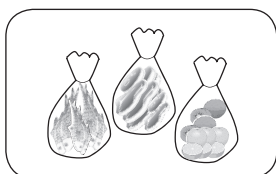
### Plaats geen warme levensmiddelen direct in de koelkast.

Voordat u warme levensmiddelen in de koelkast plaatst, moet u deze laten afkoelen tot kamertemperatuur. Als warme levensmiddelen direct in de koelkast worden geplaatst, stijgt de temperatuur in de koelkast. Dit is ook van invloed op de versheid van andere levensmiddelen.



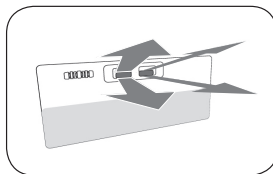
### Was de levensmiddelen alvorens deze in de koelkast te steken.

Voor een goede hygiënische omgeving in de koelkast wordt u aanbevolen levensmiddelen te wassen en druppels af te drogen. Daarna kunt u ze in de koelkast bewaren.



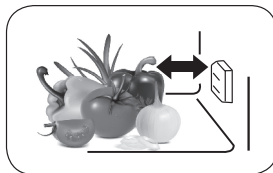
### Sorteer en orden levensmiddelen in de koelkast.

Bewaar levensmiddelen afzonderlijk volgens type. Leg dagelijkse levensmiddelen vooraan zodat u de deuren niet onnodig lang hoeft te openen en voorkomt dat de houdbaarheidsdatum van levensmiddelen verstrijkt omdat u ze vergeet.



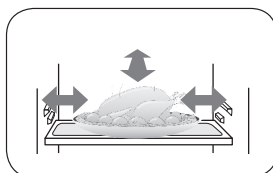
### Blokkeer de luchtopeningen niet.

Als de koude lucht wordt geblokkeerd en de koelkast niet kan verlaten, daalt de temperatuur in de koelkast niet en werkt de compressor continu. Hierdoor wordt veel energie verbruikt.



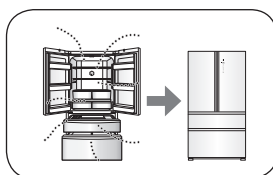
### Blokkeer de temperatuurmeter niet.

De koelruimte beschikt op de weergegeven plaats over een temperatuurmeter. Zorg ervoor dat de meter niet volledig wordt geblokkeerd door levensmiddelen omdat de koelkast in dat geval de temperatuur niet juist kan meten en de meter slechts periodiek werkt. Hierdoor zal de temperatuur in de koelkast te laag zijn en wordt onnodig energie verbruikt.



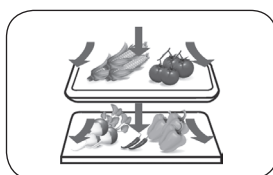
### Zorg ervoor dat levensmiddelen de binnenkant van de koelkast niet raakt.

De bewaarde levensmiddelen in de koelkast, en in het bijzonder met olie ingesmeerde levensmiddelen, mogen de binnenkant niet gedurende lange tijd raken omdat dit kan leiden tot corrosie van de binnenkant. Zorg er zo veel mogelijk voor dat levensmiddelen de binnenkant niet rechtstreeks raken. Wanneer de binnenkant is bevuild met olie, moet dit onmiddellijk worden schoongemaakt.



### Beperk het openen en sluiten van deuren tot een minimum.

Als u het openen en sluiten van deuren tot een minimum beperkt, gaat er minder koude lucht verloren waardoor er minder energie wordt verbruikt.



### Steek de koelkast niet te vol.

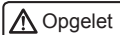
Behoud ruimte tussen bewaarde levensmiddelen zodat koude lucht ertussen kan stromen. Zo wordt immers een betere koeling verkregen.

# Gebruik van en voorzorgsmaatregelen voor diepvriesruimtes

De temperatuur in de diepvriesruimte is heel laag zodat u levensmiddelen lange tijd vers kunt houden. Daarom bewaart u best op deze plaats levensmiddelen die u lange tijd wilt bewaren. Niettemin moet u rekening houden met de aangegeven houdbaarheidsdatum op de verpakking.



Let goed op kinderen en huisdieren. Laat ze niet spelen in de lades zodat ze niet beschadigd raken.  
Verwijder de indeling in de grote lade van de vriezer niet zomaar.

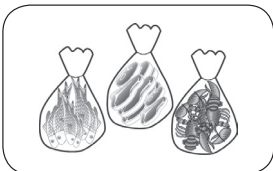
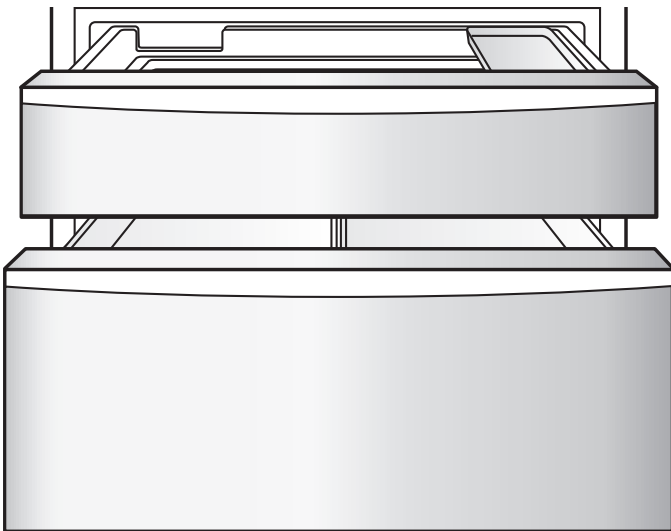


Gebruik geen eierdozen als ijsblokjesreservoirs en steek ze niet in de diepvriesruimtes zodat ze niet barsten.

Als u levensmiddelen met ijs (zoals roomijs) wilt bewaren, moet u deze in de diepvriesruimte bewaren en niet in het vak voor flessen

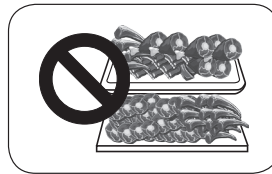
De temperatuur van het vak voor flessen kan immers snel wijzigen wanneer de deuren worden geopend. Hierdoor kunnen levensmiddelen met ijs ontdooien.

## Voorzorgsmaatregelen voor bevroren levensmiddelen



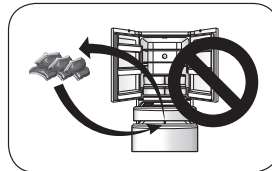
### U verpakt levensmiddelen het best alvorens deze in te vriezen.

De buitenkant van de verpakking moet droog zijn zodat deze niet aan de levensmiddelen vastvriest. De verpakkingsmaterialen moeten geurloos, luchtdicht, waterdicht, niet giftig en niet vervuילend zijn om geuren en een lagere kwaliteit van levensmiddelen te voorkomen.



### Steek niet te veel levensmiddelen erin.

Steek niet te veel verse levensmiddelen tegelijk in de diepvriesruimte. De vriescapaciteit van de koelkast wordt beter niet overschreden (raadpleeg 'Product Fiche' op pagina 28.)



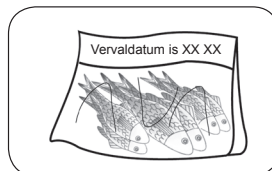
### Vermijd herhaald invriezen van levensmiddelen.

In principe mag alleen de vereiste hoeveelheid levensmiddelen uit de diepvriesruimte worden genomen om deze ontdooien. Levensmiddelen mogen niet opnieuw worden ingevroren, tenzij deze zijn verwerkt als kant-en-klare maaltijden alvorens ze zijn ingevroren. Anders is dit van invloed op de kwaliteit van de levensmiddelen.



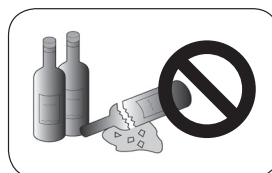
### Plaats geen warme levensmiddelen direct erin.

Warme levensmiddelen moeten eerst afkoelen tot kamertemperatuur alvorens in de diepvriesruimte te worden geplaatst.



### Schrijf de houdbaarheidsdatum op de levensmiddelen.

De invriesdatum, houdbaarheidsdatum en naam moeten op de verpakking van de levensmiddelen worden geschreven zodat de houdbaarheidsdatum niet verstrijkt.



### Steek geen drank in glazen flessen in de diepvriesruimte.

Steek geen flesje bier, drank in glazen flessen enz. in de diepvriesruimte zodat ze niet barsten.



### Verdeel de levensmiddelen in gepaste porties.

Zo kunt u ze gemakkelijker en beter invriezen en wordt de kwaliteit bij het ontdooien en koken verzekerd. Elke portie mag daarbij niet groter zijn dan 2,5 kg.

## Tips voor gebruik van koelkast

- U moet de blaadjes van radijzen knippen zodat ze geen voedingsstoffen absorberen.
- U moet eierdozen wellicht verplaatsen naar een geschikte bewaarplaats naarmate dit nodig blijkt. Daarnaast moet u ook de gepaste eierdoos kiezen volgens het aantal eieren.
- Steek bevroren levensmiddelen in een koelruimte om ze ontdooien. Zo worden de lage temperaturen van bevroren levensmiddelen optimaal gebruikt om andere levensmiddelen te koelen en dus energie te besparen.
- Het metabolisme van gekoelde zucchini's, meloenen, papaja's, bananen en ananassen, enz. werkt sneller. Daarom worden deze niet in de koelkast geplaatst.
- Onrijp fruit wordt echter beter even in een koelruimte bewaard zodat het verder kan rijpen.
- Sommige levensmiddelen zoals uien, look, gember, waternoten, knollen, enz. kunnen lang op kamertemperatuur worden bewaard. Daarom is het niet nodig om ze in de koelkast te bewaren.
- Verse groenten moeten worden gewassen en vervolgens in de koelkast worden geplaatst om de ontwikkeling of verspreiding van bacteriën in de koelkast te voorkomen.

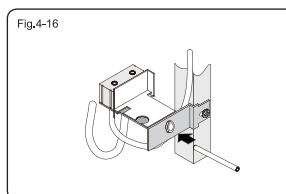
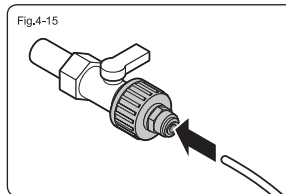
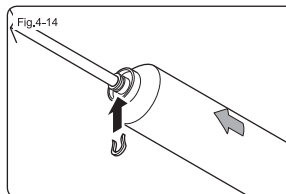
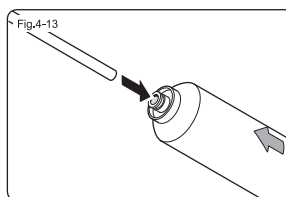
## Voorzorgsmaatregelen voor energiebesparend gebruik

- De koelkast moet in een koele en goed geventileerde ruimte worden geplaatst. Daarnaast moet deze uit de buurt van warmtebronnen worden gehouden en moet direct zonlicht zo veel mogelijk worden vermeden.
- Beperk het openen van de deuren tot een minimum.
- Bijvoorbeeld: bewaar levensmiddelen periodiek zodat het openen van de deuren tot een minimum wordt beperkt.
- Dek de levensmiddelen af of pak ze in wanneer u ze bewaart;
- Laat warme levensmiddelen of dranken eerst afkoelen en steek ze dan in de koelkast;
- De levensmiddelen die moeten worden ontdooid, dienen eerst in de koelruimte te worden geplaatst (of MY ZONE). Zo kunt u de lage temperatuur van de bevroren levensmiddelen gebruiken om de levensmiddelen in de koelruimte (of MY ZONE) te koelen;
- Steek niet te veel in de koelkast zodat de luchtstroming niet wordt gehinderd;
- Bij het instellen van de temperatuur voor de koelkast: hoe lager de ingestelde temperatuur, hoe hoger het energieverbruik van de koelkast. In de veronderstelling dat de instellingen voor het bewaren van levensmiddelen worden gewijzigd naarmate nodig blijkt, moet de temperatuur in de koelkast zo hoog mogelijk worden ingesteld.
- Als u een vrij veel plaats in de diepvriesruimte nodig hebt, kunt u de kleine lade van de vriezer en de tandwielverbindingsslang verwijderen. Vervolgens kunt u de levensmiddelen er direct in steken en er uit halen via de glazen scheiding van de diepvriesruimte. Hierdoor kan ook het energieverbruik van de koelkast dalen;
- Laat zoveel mogelijk speling of ruimte rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Raadpleeg pagina 7. Als de ventilatie wordt gehinderd, stijgen de kosten van de werking ervan vanwege het hogere energieverbruik van het apparaat.

## Wateraansluiting

- ⚠** Het is aanbevolen dit product te laten installeren door een gekwalificeerde technicus.
- Opmerking: Voor bijkomende installatie gegevens verwijzen wij u naar de instructies die worden meegeleverd met het waterfilter.
- De druk van het koud water dat naar de automatische ijsmachine wordt gevoerd ligt tussen 0,15 – 0,6 Mpa.
  - De waterleiding moet de correcte lengte hebben, gewoonlijk 8 meter, en mag niet gebogen zijn nadat ze is aangebracht. Als de waterleiding te lang is wordt de waterdruk verlaagd en dit beïnvloed het ijs en het koude water.
  - U mag de wateraansluiting NIET aansluiten als de temperatuur lager is dan 0°C. Zo niet kan de waterleiding bevriezen.
  - Altijd aansluiten op de toevoer van drinkbaar water.
  - Houd de waterleiding uit de buurt van warmtebronnen.
  - Het waterfilter filters onzuiverheden uit het water en maakt het ijs schoon en hygiënisch. Het kan niets steriliseren of vernietigen. U moet er dus voor zorgen de waterleiding aan te sluiten op een toevoer van drinkbaar water.
  - Automatisch watersysteem, voeg niet handmatig water toe.
  - Als de ijsmachine ingeschakeld is maar het apparaat is niet aangesloten op de waterleiding zal de ijsmachine niet werken.

## Het waterfilter aanbrengen



Meet en snijd de vereiste lengte van de leiding voor het filter naar de koelkast-diepvriezer en van het filter naar de watertoevoer. Zorg ervoor dat u een rechte snede maakt met een scherp mes.

Duw een van de leidingen in het waterfilter (Afb. 4-13). Bevestig de leiding aan het filter door een vergrendelingsclip in de groef te schuiven zoals hier weergegeven (Afb. 4-14).

Herhaal de procedure aan het andere uiteinde van het filter.

Voer het uiteinde in de plastic adapter (Afb. 4-15). Schroef de adapter op een gepaste 1/2 " BSP aansluiting wateruitlaat.

Toegaat tot de waterklep assemblage aan de achterzijde van de koelkast. Duw de leiding in het drukregelventiel (Afb. 4-16)

Open de waterklep om de leiding te spoelen, inspecteer de wateraansluitingen op lekken en laat het water lopen tot het helder stroomt.

De inbedrijfstelling van de water dispenser

Voor de eerste ingebruikname drukt u de water dispenser pad meerdere malen in gedurende 1 minuut. Druk nooit langer in dan 1 minuut om oververhitting van het activator magneetventiel te vermijden. Koud water begint te stromen van de uitlaat.

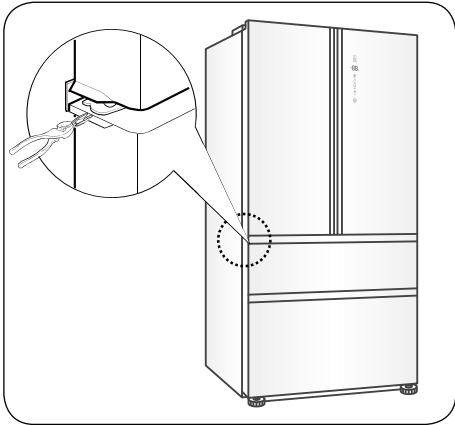


# Gebruik en schoonmaak van ijsbereider

## Deur Aanpassing

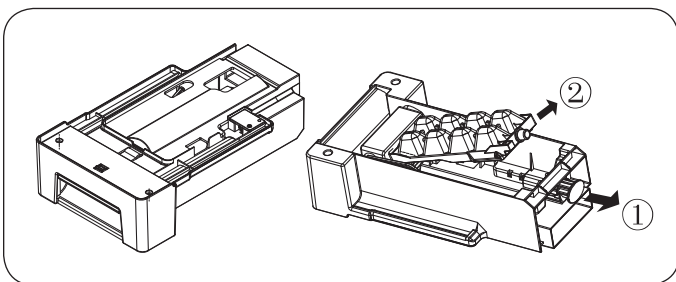
Wanneer de deuren van het koelgedeelte niet op gelijke hoogte zijn, past u de hoogte aan als volgt.

1. Til de laagstedeur aan de scharnierzijde op.
2. Voegmeteentang een C ring tussen het scharnier zoals getoond. De "C" ring moet naast de scharniersteungeplaatst worden.
3. Plaats zoveel C ringen als nodig om de deur op gelijke hoogte met de andere deur te brengen. Een totaal van 3 'C' ringen is voorzien in het zakje met toebehoren.



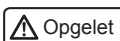
## Ijsbakje schoonmaken

1. Schakel de ijsbereider uit via het bedieningspaneel, houd het handvat van de ijsbereider vast en gebruik enige kracht om de ijsbereider eruit te trekken.
2. Haal de volledige ijsbereider uit de koelkast en draai de ijsbereider om zodat het ijsbakje zichtbaar is.
3. Trek het ovale bevestigingsmiddel bij het ijsbakje in de richting van pijl 1. Kantel het ijsbakje omhoog en trek het eruit in de richting van pijl 2.



4. Steek het bakje na de schoonmaak weer erin, druk de ijsbereider er stevig in, sluit de deuren van de vriezer en schakel de ijsbereider in via het bedieningspaneel.

## Voorzorgsmaatregelen voor gebruik van ijsbereider



Bij een nieuwe koelkast dient u 24 uur te wachten. Hierdoor kan de diepvriesruimte afkoelen zodat deze ijs kan maken.

- De ijsmachine maakt 8 ijsblokjes per keer maar de specifieke hoeveelheid gemaakt ijs hangt af van de temperatuur in de koelkast, hoe vaak de deuren worden geopend, de waterruk, de temperatuur in de vriezer, enz.
- Als u wilt verzekeren dat het ijsbakje wordt gevuld met ijsblokjes, moet het ijsbakje nu en dan eruit worden getrokken zodat de ijsblokjes gelijk worden verdeeld.
- De ijsmachine maakt 8 ijsblokjes per keer en het is normaal dat enkele ervan aan elkaar hangen (u kunt dit oplossen door de duur van de watertoevoer in te korten).
- Wanneer de diepvriesruimte een temperatuur van  $-12^{\circ}\text{C}$  of minder bereikt, begint de ijsbereider ijs te maken (als u net aan de slag bent gegaan met de ijsbereider of als deze lange tijd niet is gebruikt om ijs te maken, moet u de eerste ijsblokjes weggooien zodat onzuiverheden in de waterleiding verdwijnen.)
- Installeer de waterleiding van de ijsbereider niet waar de temperatuur lager dan  $0^{\circ}\text{C}$  is zodat de leiding niet bevroren raakt. Wanneer u de koelkast installeert, moeten de waterleidingen naar behoren worden geplaatst zodat ze niet worden samengedrukt of beschadigd. Dit kan immers een negatieve invloed op de watertoevoer hebben.
- De watertoevoer naar de ijsbereider kan alleen via het reservoir links boven op de deur plaatsvinden. De ijsbereider kan niet rechtstreeks op een externe bron van drinkwater worden aangesloten.
- De ijsbereider moet in de koelkast worden geïnstalleerd door een erkende serviceverlener.

## Als u nu en dan ongewone geluiden in de koelkast hoort

U kunt nu en dan 'knarsende' geluiden horen maar u hoeft zich geen zorgen te maken want dit zijn normale geluiden tijdens het maken van ijs.

## Als u niet vaak ijsblokjes gebruikt

'Oude' ijsblokjes zijn niet langer helder en smaken niet vers. Daarom moet u het ijsbakje periodiek schoonmaken en wassen met warm water. Voordat u het ijsbakje opnieuw plaatst, moet u het afkoelen en laten drogen aan de lucht. Anders blijft het ijs plakken aan andere onderdelen van de ijsmachine en wordt het maken van ijs beïnvloed.

## Als de ijsbereider in de diepvriesruimte lange tijd niet wordt gebruikt

Als u de automatische ijsbereider lange tijd niet gaat gebruiken, verwijdert u deze samen met de resterende ijsblokjes in het ijsblokjesreservoir, wast u het ijsbakje en het ijsblokjesreservoir met warm water, droogt u ze met een schone doek en zet u ze ergens anders om meer ruimte te creëren.

Als u de ijsbereider lange tijd niet gaat gebruiken, verwijdert u het waterreservoir links onder in de deur van de koelruimte, haalt u het overblijvende water eruit en wast u het reservoir met warm water.

Gooi de eerste paar ladingen ijs weg als u voor het eerst ijs maakt of het al een lange tijd niet hebt gedaan.

Als de ijsblokjes kleiner worden kan dit een teken zijn dat het filter door onzuiverheden wordt geblokkeerd.

# Dagelijks onderhoud van dit product

## Koelkast schoonmaken

Levensmiddelen die in de koelkast worden gelaten, zorgen voor onaangename geuren. Daarom moet u de koelkast periodiek schoonmaken.

### Stappen tijdens de schoonmaak:

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Gebruik een zachte doek of spons die in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld om de koelkast schoon te maken.
3. Veeg het water op het oppervlak van de koelkast weg met een droge doek.
4. Veeg het stof op de achterkant en zijanten van de koelkast weg.
5. Voltooi de schoonmaak (als u de koelkast weer gaat gebruiken, steekt u de stekker opnieuw in het stopcontact).

### Tip:

de afdichting van de deuren raakt gemakkelijk vuil. Maak deze daarom regelmatig schoon. Schone afdichtingen van deuren zorgen ervoor dat de koelkast naar behoren sluit waardoor geen energie onnodig wordt verbruikt.



Spoel tijdens de schoonmaak de koelkast niet met water om eventuele lekken te voorkomen.

Gebruik een droge doek om de 'schakelaar', 'ledlamp' en andere elektrische onderdelen schoon te maken.



Om schade aan de koelkast te voorkomen, mag u de volgende middelen niet gebruiken tijdens de schoonmaak:

1. Zuurhoudende of licht zuurhoudende schoonmaakmiddelen voor keukens.
2. Schoonmaakmiddelen in poedervorm, vergelijkbaar met agressieve poeders.
3. Benzeen, verdunners, alcohol, zuren, petroleum, enz.
4. Harde borstels, schuursponsen, enz.
5. Kokend water.

De koelkast is heel zwaar. Bescherm daarom de grond wanneer u de koelkast verplaatst voor schoonmaak en onderhoud. Houd de koelkast recht wanneer u deze verplaatst om zo schade aan de vloer te voorkomen. Laat de koelkast niet schommelen om deze te verplaatsen.

Gebruik tijdens de schoonmaak geen heet water om de ijskoude legplanken uit glas schoon te maken. Zo voorkomt u dat u het glas breekt, ietsels oploopt en het apparaat beschadigt vanwege de snelle wijziging in de temperatuur.

Raak het oppervlak van de diepvriesruimte niet rechtstreeks aan met natte handen zodat uw huid niet vastplakt aan de onderdelen van het vriesvak. Steek uw hand niet onder de koelkast om de vloer schoon te maken. Hierdoor kunt u immers ietsels aan uw hand oplopen. Verplaats de koelkast als u de vloer moet schoonmaken.

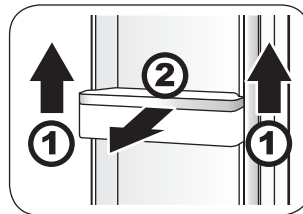
Wanneer u de koelkast verplaatst, mag u niet vergeten de instelbare poten eerst aan te passen zodat ze de vloer niet langer raken. Zo voorkomt u krassen op de vloer.

Na de installatie van het waterfilter moet u al het ijs verwijderen dat tijdens de eerste 24 uur wordt gemaakt.

## Onderdelen demonteren en schoonmaken

### Diepvriesruimte ontdooien

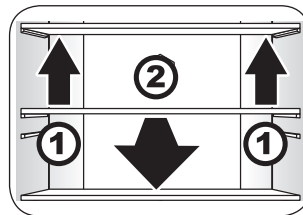
De diepvriesruimte van de koelkast wordt automatisch ontdooit. U hoeft zelf geen handelingen te ondernemen.



### Vak voor flessen in de deur demonteren en schoonmaken

1. Houd beide kanten van het vak voor flessen in de deur vast om deze omhoog te tillen in de richting van ①.
2. Trek het eruit in de richting van ②.

Veeg de legplanken schoon met een zachte doek of spons die in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld. Zet na de schoonmaak het vak voor de flessen in de deur terug.



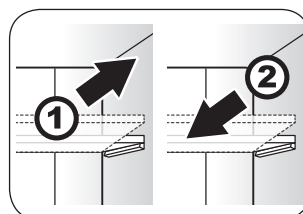
### Legplanken van de koelkast demonteren en schoonmaken

1. Til de voorkant van de legplanken omhoog in de richting van ①.
2. Trek deze omhoog eruit in de richting van ②.

Veeg de legplanken schoon met een zachte doek of spons die in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld. Plaats ze terug na de schoonmaak.

### Opmerking:

wanneer u de legplanken schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat de deuren maximaal zijn geopend zodat de legplanken niet botsen tegen het deurframe en volledig eruit kunnen worden getrokken.



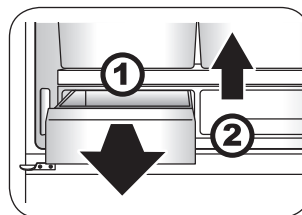
### Legplanken van de koelkast aanpassen

Stel de legplanken in op de juiste hoogte volgens de noodzakelijke ruimte voor levensmiddelen. Haal de levensmiddelen van de legplanken alvorens u de hoogte aanpast. Wanneer de hoogte wordt aangepast, moeten de legplanken worden gedemonteerd.

1. Til de voorkant van de legplank op en kantel deze. Trek deze vervolgens eruit.



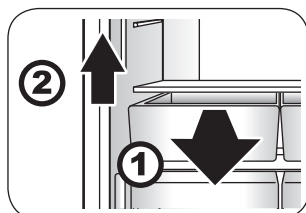
2. Duw tijdens de plaatsing de legplank in de beugels aan de rechter- en linkerkant en duw de plank over de ribben van de binnenkant van de koelkast. Laat vervolgens de voorkant van de legplank zakken en steek deze in de gleuf.



### MY ZONE-lade demonteren en schoonmaken

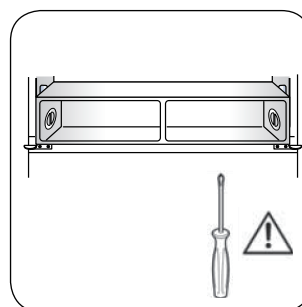
1. Trek de MY ZONE-lade voorwaarts eruit.
2. Til de lade omhoog om deze te verwijderen.

Veeg de MY ZONE-lade schoon met een zachte doek of spons die in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld. Plaats deze terug na de schoonmaak.



### Fruit- en groentenlade demonteren en schoonmaken

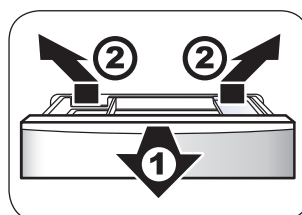
1. Trek de groenten en fruit lade volledig uit.
2. Til de fruit en groenten bakken op aan de voorkant om ze te verwijderen uit de lade.
3. Zorg ervoor, bij het terugplaatsen van de fruit en groenten bakken in de lade, dat de pinnen die zich onder de bakken bevinden mooi passen in de daarvoor voorziene openingen van de lade.



### Volledige MY ZONE-vak demonteren en schoonmaken

De My Zone kan niet worden verwijderd zonder het gebruik van gereedschap. Als het nodig is om de My Zone te verwijderen en hiervoor hulp wordt benodigd, gelieve de hotline te bellen

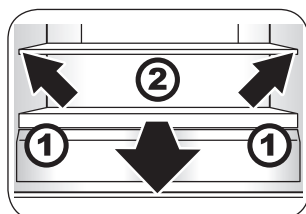
Veeg de fruit- en groentenlade schoon met een zachte doek of spons die in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld. Plaats deze terug na de schoonmaak.



### Kleine lade van diepvriesruimte met ijsbakje en reservoir demonteren en schoonmaken

1. Trek de kleine lade van de vriezer er zo ver mogelijk uit.
2. Kantel het ijsbakje en het reservoir omhoog en trek ze eruit.

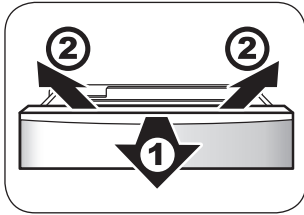
Veeg de binnenkant van de kleine lade, waaraan het ijsbakje en het reservoir is vastgemaakt, schoon met een zachte doek of spons die is gedompeld in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld. Plaats ze terug na de schoonmaak.



### Legplank boven fruit- en groentenlade demonteren en schoonmaken

1. Til de legplank omhoog en neem deze eruit nadat u de fruit- en groentenlade hebt getrokken naar een gepaste positie.
2. Trek deze voorwaarts eruit.

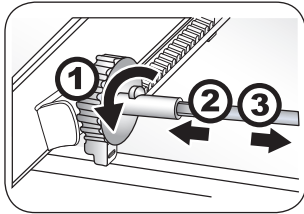
Veeg de legplank boven de fruit- en groentenlade (dit bestaat uit het glas en de plastic plank; let goed op het glas wanneer u het verwijdert zodat u geen letsels door verbrijzeling oploopt) schoon met een zachte doek of spons die is gedompeld in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel). Plaats deze terug na de schoonmaak.



### Kleine lade van vriezer demonteren en schoonmaken

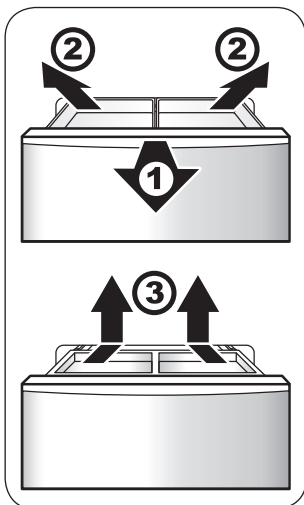
1. Trek de deur van de kleine lade zo ver mogelijk open en neem het ijsbakje en het reservoir eruit die aan de kleine lade van de vriezer zijn vastgemaakt.
2. Kantel de kleine lade van de vriezer omhoog en trek deze eruit.
3. Volg de omgekeerde procedure om de kleine lade van de vriezer opnieuw te plaatsen.

Veeg de kleine lade van de vriezer schoon met een zachte doek of spons die in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld. Plaats deze terug na de schoonmaak.



### Tandwielverbindingsstang demonteren

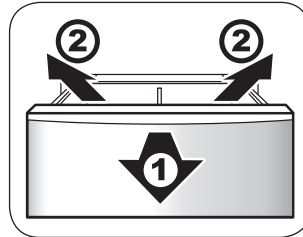
1. Duw de tandwielverbindingsstang helemaal naar de voorkant nadat u de kleine lade van de vriezer eruit hebt gehaald. Duw de uitsteken- de bevestigingsklem aan de linkerkant van de tandwiel- verbindingsstang opzij.
2. Beweeg de metalen stang naar links en maak vervolgens de tandwielverbinding los van het rechtse uiteinde van de stang.
3. Trek de losgemaakte metalen stang uit het linkse tandwielverbindingsstuk.
4. Volg de omgekeerde procedure om de tandwielverbindingstang te monteren.



### Uitschuifbare schaal demonteren en schoonmaken

1. Trek de deur van de grote lade van de vriezer zo ver mogelijk open.
2. Kantel de uitschuifbare schaal omhoog om deze eruit te nemen.
3. Maak de klem los nadat u de uitschuifbare lade hebt verplaatst. Neem vervolgens de schaal eruit.

Veeg de uitschuifbare lade en schaal schoon met een zachte doek of spons die in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld. Plaats ze terug na de schoonmaak.



### Grote lade van vriezer demonteren en schoonmaken

1. Trek de deur van de grote lade zo ver mogelijk open en neem de uitschuifbare schaal uit de grote lade van de vriezer.
2. Maak de klem los nadat u de uitschuifbare schaal hebt verplaatst. Neem vervolgens de schaal eruit.
3. Kantel de grote lade van de vriezer omhoog om deze eruit te nemen.
4. Volg de omgekeerde procedure om de grote lade van de vriezer opnieuw te plaatsen.

Veeg de grote lade van de vriezer schoon met een zachte doek of spons die in warm water (met eventueel een neutraal schoonmaakmiddel) is gedompeld. Plaats deze terug na de schoonmaak.

### Deur demonteren

Voor de demontage van de deur neemt u indien nodig contact op met een verkoper van Haier.

### Verlichting in koelkast en vervanging van lamp

Specificatie van lamp: DC 12 V, 2 W, 18 W

De verlichting werkt met een ledlamp die minder energie verbruikt en een lange levensduur heeft.

Bij een eventueel defect mag u deze niet zelf demonteren. Neem contact op met een verkoper voor de vervanging.

### Verlichting in vriezer en vervanging van lamp

Specificatie van lamp: DC 12 V, 4 × 1 W

De verlichting werkt met een ledlamp die minder energie verbruikt en een lange levensduur heeft.

Bij een eventueel defect mag u deze niet zelf demonteren. Neem contact op met een verkoper voor de vervanging.

### Verlichting in MY ZONE en vervanging van lamp

Specificatie van lamp: DC 12 V, 2 × 1 W

De verlichting werkt met een ledlamp die minder energie verbruikt en een lange levensduur heeft.

Bij een eventueel defect mag u deze niet zelf demonteren. Neem contact op met een verkoper voor de vervanging.

## Koelkast vervoeren

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Haal alle levensmiddelen uit de koelkast.
3. Zet alle legplanken in de koelkast vast met plakband. Doe dit ook voor de MY ZONE-lade, de schaal in de diepvriesruimte en andere beweegbare onderdelen.
4. Sluit de deuren van de koelkast goed en maak ze vast met plakband zodat ze niet opengaan tijdens het vervoer.



Zorg ervoor dat de koelkast op geen enkel ogenblik kan omvallen. Wanneer u de koelkast verplaatst, mag u deze niet meer dan 45 graden kantelen (vanuit een loodrechte stand). Zo voorkomt u dat het koelsysteem beschadigd raakt en het normale gebruik niet wordt beïnvloed.

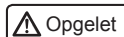


## Onderbrekingen in gebruik van koelkast

### Aanbevolen procedure bij een stroomstoring

Een stroomuitval is gedurende 1-2 uren niet van invloed op de temperatuur in de koelkast, zelfs in de zomer.

Steek na een stroomuitval geen nieuwe levensmiddelen in de koelkast en probeer de deuren zo weinig mogelijk te openen. Als u op voorhand bent verwittigd dat er een stroomuitval gaat volgen, moet u ijsblokjes maken en ze in bakjes steken. Vervolgens plaatst u die bakjes boven in de koelkast.

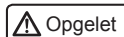


Als de temperatuur in de diepvriesruimte stijgt vanwege een stroomstoring of ander defect, wordt de levensduur van de levensmiddelen korter en daalt de kwaliteit ervan.

### Onderbreking in gebruik

Als u de koelkast lange tijd niet meer gaat gebruiken, moet u de stekker uit het stopcontact halen en de koelkast schoonmaken zoals eerder vermeld in deze handleiding.

Bij onderbrekingen in het gebruik moeten de deuren van de koelkast open worden gelaten zodat resten van levensmiddelen geen onaangename geuren veroorzaken.



Nadat u de stekker uit het stopcontact hebt gehaald, moet u minstens vijf minuten wachten voordat u deze er opnieuw in steekt. Staak in normale omstandigheden het gebruik van de koelkast niet om een kortere levensduur ervan te voorkomen.



Als u het apparaat wegdoet, moet u het naar behoren voorbereiden en leveren aan een professional. U mag het niet zo maar van de hand doen om schade aan het milieu te vermijden en om eventuele gevaren te voorkomen.

### Tijdens vakanties

Als u lange tijd op vakantie gaat, moet u de stekker uit het stopcontact halen, de levensmiddelen eruit halen, de binnenkant schoonmaken nadat u deze hebt ontdooid en de deuren van de koelkast open laten nadat u deze hebt droog geveegd. Zo voorkomt u dat resten van voedingsmiddelen onaangename geuren veroorzaken.

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Haal alle levensmiddelen uit de koelkast.
3. Raadpleeg indien nodig 'Koelkast schoonmaken' op pagina 21 om de koelkast schoon te maken.

### Waterfilter

Om de kwaliteit van het water te waarborgen, moet het filter af en toe worden vervangen. We raden aan het waterfilter elke 6 maanden te vervangen. Als de kwaliteit van het water echter tekenen toont van achteruitgang, visueel of in de smaak, moet u het filter sneller vervangen.

# Hebt u vragen? Neem dan eerst hier een kijkje!

| Verschijnsel                                                                   | Oorzaak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>V1: hoe weet ik of de koelkast werkt?</b>                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| De lamp in de koelkast licht niet op.                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. De voeding is niet ingeschakeld.</li> <li>b. De ledlamp is defect.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Controleer de stekker, het stopcontact, zekeringen, enz. op schade. Schakel de voeding in als u geen problemen opmerkt.</li> <li>b. Vervang de ledlamp volgens de beschreven methode in 'Verlichting in koelkast en vervanging van lamp' op pagina 23.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| De koelkast werkt niet.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. De voeding is niet ingeschakeld.</li> <li>b. De netspanning is te laag.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Controleer de stekker, het stopcontact, zekeringen, enz. op schade. Schakel de voeding in als u geen problemen opmerkt.</li> <li>b. Vraag een professionele elektricien om problemen met de voeding op te lossen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>V2: hoelang werkt de compressor van de koelkast?</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| De benodigde duur voor de koeling is te lang of de koelkast werkt afwisselend. | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Bij het eerste gebruik is de temperatuur in de koelkast vrij hoog.</li> <li>b. De omgevingstemperatuur is hoog of er is een slechte ventilatie.</li> <li>c. De deuren van de koelkast zijn niet goed gesloten of levensmiddelen zorgen ervoor dat de deuren niet goed kunnen worden gesloten.</li> <li>d. De deuren van de koelkast worden vaak geopend of de deuren zijn lange tijd open gelaten.</li> <li>e. Veel levensmiddelen worden tegelijk in de koelkast geplaatst om ze te koelen of in te vriezen.</li> <li>f. De temperatuur is te laag ingesteld.</li> </ul> | Zodra de deur wordt gesloten, werkt de compressor een bepaalde tijd tot de temperatuur in de koelkast wordt bereikt. Het probleem is dan opgelost. Bovendien is dit afhankelijk van de ingestelde temperatuur, de temperatuur van de omgeving, hoe vaak de deur wordt geopend, en de hoeveelheid bewaarde levensmiddelen in de koelkast.[1][1]                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>V3: wat is de normale temperatuur in de koelkast?</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Temperaturen in de koelkast zijn niet laag genoeg.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. De temperatuur is te hoog ingesteld.</li> <li>b. De deuren van de koelkast worden vaak geopend of de deuren zijn lange tijd open gelaten.</li> <li>c. De koelkast staat in direct zonlicht of te dicht bij een kachel, verwarming of andere warmtebron.</li> <li>d. De ventilatie is onvoldoende. De panelen aan de linker-, rechter- of achterkant van de koelkast worden geblokkeerd of zijn te vuil.</li> </ul>                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Stel de temperatuur van de koelkast lager in. Raadpleeg 'Temperatuur instellen' op pagina 11 voor de specifieke methode om de temperatuur te wijzigen.</li> <li>b. Sluit de deuren van de koelkast goed en gebruik de koelkast gedurende een bepaalde tijd normaal om het probleem op te lossen.</li> <li>c. Plaats de koelkast op een andere plaats uit de buurt van de warmtebronnen.</li> <li>d. Plaats de koelkast op een andere, goed geventileerde plaats of maak de vuile panelen schoon. Raadpleeg 'Koelkast schoonmaken' op pagina 21 om te weten hoe u de koelkast schoonmaakt.</li> </ul> |

| Verschijnsel                                                                                                                                           | Oorzaak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>V4: waarom is er condensatie op de buitenkant van de koelkast?</b>                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Er is condensatievorming op de buitenkant van de koelkast.                                                                                             | De luchtvochtigheid is op dit moment vrij groot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Veeg de koelkast droog met een zachte doek.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>V5: waarom zijn er druppels in de koelkast?</b>                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Levensmiddelen zijn bevroren of er is ijsvorming.                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. De temperatuur is te hoog ingesteld.</li> <li>b. De deuren van de koelkast zijn niet goed gesloten of levensmiddelen zorgen ervoor dat de deuren niet goed kunnen worden gesloten.</li> <li>c. De deuren van de koelkast worden vaak geopend of de deuren zijn lange tijd open gelaten.</li> <li>d. De levensmiddelen bevinden zich te dicht bij de ventilatieopeningen.</li> </ul> | Sluit de deuren van de koelkast goed en plaats geen levensmiddelen in de buurt van de ventilatieopeningen. Ijsvorming in bevroren verpakking is ook heel normaal. U hoeft zich dus geen zorgen te maken.                                                                                                                               |
| <b>V6: waarom zijn er geuren in de koelkast?</b>                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Er zijn geuren in de koelkast.                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. De verpakking van levensmiddelen met een sterke geur is niet goed dicht.</li> <li>b. Er zijn resten van levensmiddelen.</li> <li>c. De binnenkant van de koelkast moet worden schoongemaakt.</li> </ul>                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Maak de verpakking van levensmiddelen met een sterke geur goed dicht.</li> <li>b. Maak de koelkast schoon en gooi bedorven levensmiddelen weg.</li> <li>c. Maak de binnenkant van de koelkast schoon. Raadpleeg 'Koelkast schoonmaken' om te weten hoe u de koelkast schoonmaakt.</li> </ul> |
| <b>V7: wat is de temperatuur van de buitenkant van de koelkast?</b>                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Soms wordt de buitenkant van de koelkast warm, in het bijzonder wanneer deze net is aangeschaft, aan huis is geleverd en is aangesloten op netvoeding. | Dit is geen defect. Dit is zo ontworpen dat er geen condensatievorming ontstaat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Dit is normaal. U hoeft zich geen zorgen te maken.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Verschijnsel                                                                          | Oorzaak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Oplossing                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>V8: welk geluid maakt de koelkast normaal?</b>                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                     |
| Het geluid dat de koelkast maakt wanneer deze in gebruik wordt genomen, is vrij luid. | De reden hiervoor is dat de bedrijfsomstandigheden van de koelkast nog niet stabiel zijn vanwege de stroomdoorvoer.                                                                                                                                                                                                                          | Na enige tijd worden de bedrijfsomstandigheden stabiel en neemt het geluid af.                                                                                                                                                      |
| De koelkast maakt een 'tikkend' geluid wanneer deze wordt in- en uitgeschakeld.       | Dit geluid wordt gemaakt wanneer de compressor normaal werkt.                                                                                                                                                                                                                                                                                | Dit is normaal. U hoeft zich geen zorgen te maken.                                                                                                                                                                                  |
| De koelkast maakt een schurend geluid wanneer deze werkt.                             | Vanwege de temperatuurwijzigingen maken de verdamper en leidingen geluiden door thermische uitzetting en krimp.                                                                                                                                                                                                                              | Dit is normaal. U hoeft zich geen zorgen te maken.                                                                                                                                                                                  |
| Een licht briesje is hoorbaar wanneer de koelkast werkt.                              | Tijdens de werking van de koelkast werkt er ook een ventilator.                                                                                                                                                                                                                                                                              | Dit is normaal. U hoeft zich geen zorgen te maken.                                                                                                                                                                                  |
| Ik hoor water stromen wanneer de koelkast werkt.                                      | Wanneer de koelvloeistof in de verdamper stroomt, kunt u geluiden horen die gelijken op 'stromend water'. Zulke geluiden worden doorgaans in de verdamper en de compressor gemaakt: wanneer de koelkast wordt uitgeschakeld en de vloeistof stroomt terug, maakt deze een onafgebroken of periodiek geluid dat lijkt op een 'snelle' stroom. | Dit is normaal. U hoeft zich geen zorgen te maken.                                                                                                                                                                                  |
| Ik hoor een 'zoemend' of 'gorgelend' geluid wanneer de koelkast werkt.                | Wanneer de cycli van de ontdooier plaatsvinden, druppelt water op de warme draden waardoor u 'sissende' of 'borrelende' geluiden kunt horen. Na het ontdooien kunt u enkele lichte 'knetterende' geluiden horen op het moment dat de verdamper enkele kokende of gorgelende geluiden maakt.                                                  | Dit is normaal. U hoeft zich geen zorgen te maken.                                                                                                                                                                                  |
| Ik hoor rommelende geluiden wanneer de koelkast werkt.                                | a. De grond is niet egaal of de koelkast is niet stabiel geplaatst.<br>b. Een deel van de koelkast raakt een vreemd voorwerp of de muur.                                                                                                                                                                                                     | a. Plaats de koelkast op een andere egale plaats en zorg ervoor dat deze stabiel is geïnstalleerd.<br>b. Verplaats het vreemde voorwerp dat de koelkast raakt of plaats de koelkast op een afstand van het voorwerp dat deze raakt. |

## Product fiche (volgens EU 1060/2010)

|                                                        |                                  |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Model                                                  | HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA |
| Merk                                                   | Haier                            |
| Toestelcategorie                                       | Koelvries-combinatie             |
| Energie-efficiëntieklasse                              | A++                              |
| Energieverbruik (kWh/jaar) <sup>1)</sup>               | 435                              |
| Netto (L) inhoud koelkast                              | 460                              |
| Netto (L) inhoud vriezer                               | 225                              |
| Weergave temperatuur van "andere compartimenten" >14°C | No                               |
| Vorstvrij                                              | Yes                              |
| Autonomie in geval van stroomonderbreking (u)          | 20                               |
| Invriesvermogen (kg/24u)                               | 14                               |
| Klimaatklasse:                                         | SN,N,ST,T                        |
| Geluidsniveau (dB(A))                                  | 40                               |
| Ingebouwd / Vrijstaand                                 | Vrijstaand                       |
| IJsmaker functie                                       |                                  |

<sup>1)</sup> Gebaseerd op standaard testresultaten voor 24 uur. Het werkelijke energieverbruik zal afhangen van hoe het apparaat wordt gebruikt en waar het zich bevindt.



# Haier

HB26FSSAAA  
HB26FGSAAA  
HB26FSNAAA

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| GB | Refrigerator - Freezer<br>User Guide  |
| D  | Kühlschrank<br>Bedienungsanleitung    |
| F  | Réfrigérateur<br>Mode d'emploi        |
| I  | Frigorifero<br>Guida per l'utente     |
| E  | Frigorífico<br>Manual del usuario     |
| RO | Congelator<br>Manual de utilizare     |
| PL | Lodówka<br>Podręcznik użytkownika     |
| GR | ΨΥΓΕΙΟ<br>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ              |
| CZ | Chladnička<br>Uživatelská příručka    |
| HU | Hűtőszekrény<br>Felhasználói útmutató |
| NL | Ijskast<br>De Gids van de gebruiker   |

GB

D

F

I

E

RO

PL

GR

CZ

HU

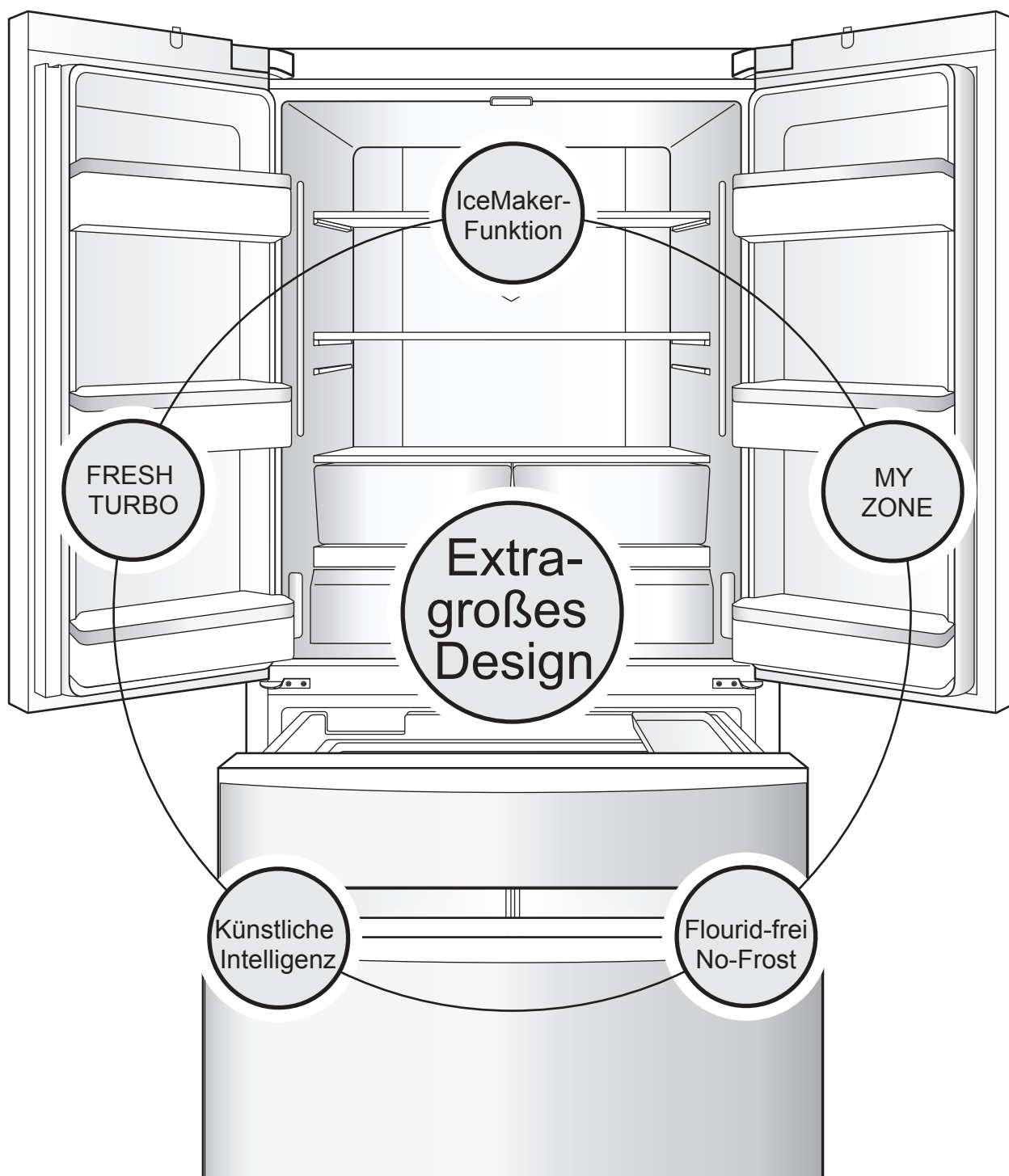
NL

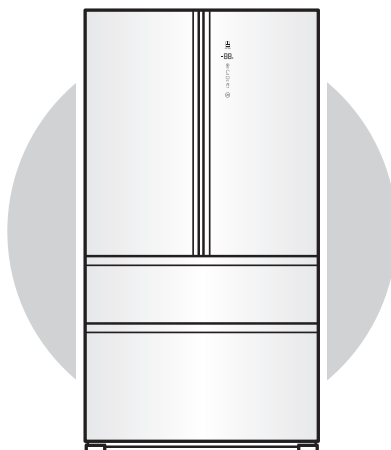
---

# Haushaltskühlgerät Bedienungsanleitung

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch.
- Bewahren Sie die Anleitung sorgfältig zur künftigen Einsichtnahme auf.

D





### **IceMaker-Funktion**

Mit dem eingebauten automatischen Eisbereiter können Sie Eiswürfel ganz nach Ihren Wünschen herstellen.

### **Duales Kühlsystem mit volldynamischer Ventilator-Kühlung**

Kompressor und Kondensator, Ventilator zur Wärmeableitung, gute Kühlungswirkung, energiesparend, umweltfreundlich und von zuverlässiger Qualität.

### **Abtauen und Vorkühlen**

Die Temperatur im Kühlgerät vor dem Abtauen bestimmen und das Gerät anschließend vorkühlen, um übermäßige Schwankungen der vor und nach der Abtauung im Kühlraum herrschenden Temperaturen zu vermeiden. Dies hilft, die Frische der Lebensmittel zu bewahren.

### **Künstliche Intelligenz**

Es ist kein Benutzereingriff erforderlich: Das Kühlgerät wird automatisch so reguliert, dass je nach Innentemperaturen des Kühlgerätes und Umgebungstemperaturbedingungen jeweils die optimale Kühlungswirkung erreicht wird.

### **Extragroßes und luxuriöses Design**

Extragroßer Nutzinhalt, geräumiges Kühlteil und großes Gefrierfachteil.

Luxuriöses Innen- und Außendesign.

### **LED-Innenbeleuchtung über die volle Breite**

Gleichmäßig helle Lichtquelle: Innenraumbeleuchtung ohne tote Winkel.

### **MY ZONE**

Unabhängige und präzise Temperaturregelung und breiter Temperaturbereich zur Einrichtung eines Bio-Frischebereichs.

### **Ablagen über die volle Breite**

Die Ausführung der Ablagen über die gesamte Breite erleichtert das Einlegen und Entnehmen der Lebensmittel.

### **LED-Display**

Alarm für offene Tür, berührungssensitive Touch-Tasten und verborgenes LED-Display.

### **FRESH TURBO**

Durch den Einsatz dreidimensionaler Frischhaltetechnologie bleiben Obst und Gemüse deutlich länger frisch.

*Die beste Lösung, um Frische aus allen Teilen der Welt zu bewahren  
– genießen Sie die Geschmacksvielfalt der verschiedenen Breitengrade*

## **SCHMECKEN SIE DIE FRISCHE**

*Damit Sie genau Ihren Lebensstil frei entfalten können, hat Haier jede seiner Produktgruppen von Haushaltsgeräten mit exklusiven, hochmodernen Konzepten ausgestattet. Die Botschaft, die Ihnen dieses Produkt vermittelt, ist: Schmecken sie die Frische.*

HB25FSSAAA ist ein Side-by-Side-Kühl-Gefriergerät im französischen Stil.

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, um das Produkt sicher und bequem nutzen zu können.

Für den sicheren Gebrauch des Produkts bitte vor der Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam lesen.

# Inhalt

|                                                               |           |                                                                                                                                           |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Sicherheitshinweise</b>                                    | <b>4</b>  | <b>Hinweise zum Gebrauch der Kühlfächer</b>                                                                                               | <b>19</b> |
| <b>Vorbereitungen vor Inbetriebnahme des Gerätes</b>          | <b>10</b> | Empfohlene Lagerbereiche für verschiedene Lebensmittel                                                                                    | 19        |
| <b>Bezeichnungen der Komponenten der einzelnen Baugruppen</b> | <b>11</b> | Gebrauch des MY ZONE-Schubfachs                                                                                                           | 19        |
| <b>Vorbereitungen vor dem Gebrauch des Gerätes</b>            | <b>12</b> | Wichtige Hinweise zum Kühlen von Lebensmitteln                                                                                            | 19        |
| <b>Gebrauchsanweisungen für die Hauptfunktionen</b>           | <b>13</b> | <b>Hinweise zum Gebrauch der Gefrierfächer</b>                                                                                            | <b>21</b> |
| Bedienfeld                                                    | 13        | Wichtige Hinweise zum Einfrieren von Lebensmitteln                                                                                        | 21        |
| 1. Temperatureinstellung Kühlbereich                          | 14        | Tipps für den Kühlgerätbetrieb                                                                                                            | 22        |
| 2. Temperatureinstellung Gefrierbereich                       | 14        | Hinweise zum energiesparenden Gebrauch                                                                                                    | 22        |
| 3. Funktionseinstellung und Deaktivieren von MY ZONE          | 14        | Wasseranschluss                                                                                                                           | 22        |
| 4. Einstellung der Schnellgefrier-Funktion                    | 15        | Einbau des Wasserfilters                                                                                                                  | 22        |
| 5. Funktionseinstellung Künstliche Intelligenz                | 15        | <b>Reinigung und Gebrauch des Eisbereiters</b>                                                                                            | <b>23</b> |
| 6. Einstellung für Eisbereiter-Funktion Ein/Aus               | 16        | Reinigen der Eiswürfelschale                                                                                                              | 23        |
| 7. Einstellung der Holiday-Funktion                           | 16        | Hinweise zum Gebrauch des Eisbereiters                                                                                                    | 23        |
| 8. Funktionseinstellung Sperren / Entsperren                  | 17        | <b>Tägliche Wartung und Pflege</b>                                                                                                        | <b>24</b> |
| 9. Türalarm-Funktion                                          | 17        | Reinigen des Kühlgerätes                                                                                                                  | 24        |
| 10. Stromausfall-Speicherfunktion                             | 17        | Ausbauen und Reinigen der Teile                                                                                                           | 24        |
| 11. Wenn ein größerer Stauraum benötigt wird                  | 18        | Transport des Kühlgerätes                                                                                                                 | 28        |
|                                                               |           | Wasserfilter                                                                                                                              | 28        |
|                                                               |           | <b>Haben Sie Fragen?</b>                                                                                                                  |           |
|                                                               |           | <b>Lesen Sie zuerst hier nach!</b>                                                                                                        | <b>29</b> |
|                                                               |           | (Bei Fragen zu Ihrem Kühlgerät lesen Sie bitte zunächst dieses Kapitel, in dem möglicherweise die Lösung für Ihr Problem aufgeführt ist.) |           |
|                                                               |           | <b>Produktdatenblatt (EU 1060/2010)</b>                                                                                                   | <b>32</b> |

# Sicherheitshinweise



## WARNUNG!

### Vor dem ersten Gebrauch

- Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Maschine nicht beim Transport beschädigt wurde.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und halten Sie sie außer Reichweite von Kindern. Warten Sie mindestens zwei Stunden
- (sechs Stunden bei auf-rechtstehenden Gefrierschränken), bevor Sie das Gerät aufstel-len, um sicherzustellen, dass der Kältekreislauf voll leistungsfähig ist. Tragen Sie das Gerät immer gemeinsam mit einem Helfer – da es recht schwer ist.



## WARNUNG!

### Aufstellung

- Das Gerät muss an einem gut gelüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass über dem Gerät und um das Gerät herum mindestens 10 cm Platz sind.  
WARNUNG: Halten Sie Lüftungsöffnungen am Gerät oder in der Einbaustruktur frei von Blockaden.
- Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Bereich oder Ort auf, an dem es Wasserspritzern ausgesetzt ist. Reinigen und trocknen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen Tuch. Stellen Sie das Gerät nicht in direktem.
- Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) auf.
- Stellen Sie das Gerät in einem für seine Größe und Verwendung passenden Bereich auf und nivellieren Sie es.
- Vergewissern Sie sich, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Falls nicht, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
- Das Gerät wird durch eine 220-240 VAC/50 Hz Stromversorgung betrieben. Abnormale Spannungsfluktuationen können verursachen, dass das Gerät sich nicht einschaltet, oder Schaden an der Temperaturkontrolle oder dem Kompressor entsteht, oder beim Betrieb ein abnormales Geräusch entsteht. In einem solchen Fall muss ein automatischer Regler montiert werden.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.

- WARNUNG: Stellen Sie keine Steckdosenleisten oder tragbare Netzteile hinter der Rückseite des Geräts auf.
- WARNUNG: Wenn Sie das Gerät in die gewünschte Position bringen, müssen Sie darauf achten, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Treten Sie nicht auf das Netzkabel.
- Verwenden Sie eine separat geerdete Steckdose für die Stromversorgung, die einfach zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
- Nur für DE: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem dreipoligen Schutzkontaktstecker (geerdet) ausgestattet, der sich nur in eine passende Schutzkontaktsteckdose (geerdet) einstecken lässt. Trennen Sie den dritten Kontakt (Erdungskontakte) niemals ab. Achten Sie darauf, dass Sie auch nach dem Aufstellen des Geräts ohne Weiteres an den Stecker herankommen.
- WARNUNG: Beschädigen Sie nicht das Kühlaggregat.



## WARNUNG!

### Täglicher Gebrauch

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes belehrt wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Lebensmittel in Kühlgeräte legen und wieder aus diesen entnehmen, jedoch solche Geräte weder reinigen noch installieren.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von der Maschine fern, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Die Reinigung und Anwenderwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät muss derart aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Wenn Kohlegas oder andere brennbare Gase in der Nähe des Geräts austreten, schließen Sie, sofern möglich, das Ventil, aus dem die Gase austreten, und öffnen Sie die Türen und Fenster. Ziehen Kühlaggregat.



## WARNUNG!

Sie keinesfalls den Netzkabelstecker des Kühl-/Gefrierschranks oder anderer Geräte aus der Steckdose.

- Bitte beachten Sie, dass das Gerät für den Einsatz bei den spezi-fischen Umgebungstemperaturen zwischen 10 und 43°C vorein-gestellt ist. Gefriertruhe eignen sich für den Einsatz in ungeheizten Räumen und Außenanlagen, sofern die Temperaturen -12 °C nicht unterschreiten. Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es über einen längeren Zeitraum hinweg über oder unter der angegebenen Temperatur betrieben wird. Stellen Sie keine instabilen Gegenstände (schwere Objekte, mit Wasser gefüllte Behälter) auf den Kühlschrank/ Gefrierschrank, um Verletzungen durch Herunterfallen oder Stromschlag durch Kontakt mit Wasser zu vermeiden. Ziehen Sie nicht an den Türablagen. Die Tür kann in Schräglage geraten, das Flaschengestell kann abgerissen werden, oder das Gerät kann umfallen. Bitte beachten Sie, dass das Gerät für den Einsatz bei den spezi-fischen Umgebungstemperaturen zwischen 10 und 43°C vorein-gestellt ist. Gefriertruhe eignen sich für den Einsatz in ungeheizten Räumen und Außenanlagen, sofern die Temperaturen -12 °C nicht unterschreiten. Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es über einen längeren Zeitraum hinweg über oder unter der angegebenen Temperatur betrieben wird. Stellen Sie keine instabilen Gegenstände (schwere Objekte, mit Wasser gefüllte Behälter) auf den Kühlschrank/ Gefrierschrank, um Verletzungen durch Herunterfallen oder Stromschlag durch Kontakt mit Wasser zu vermeiden. Ziehen Sie nicht an den Türablagen. Die Tür kann in Schräglage geraten, das Flaschengestell kann abgerissen werden, oder das Gerät kann umfallen. Öffnen und schließen Sie die Tür nur mit den Handgriffen. Die Lü-cke zwischen den Türen und dem Gehäuse ist sehr schmal. Ste-cken Sie Ihre Hände nicht in diese Bereiche, um ein Quetschen der Finger zu vermeiden. Öffnen oder schließen Sie die Türen des Kühlschranks/Gefrierschranks nur, wenn sich keine Kinder im Be-reich der Türbewegung befinden.

- Lagern Sie niemals Flaschen mit Bier oder anderen Getränken, Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen (außer hochprozentigen Spirituosen), insbesondere Getränke mit Kohlensäure in dem Gefrierschrank, da diese während des Einfrierens platzen.
- Explosive Stoffe wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät nicht lagern.
- Lagern Sie keine Medikamente, Bakterien oder chemische Mit-tel in dem Gerät. Das Gerät ist ein Haushaltsgerät. Es wird nicht empfohlen, Materialien zu lagern, die eine genaue Temperatur benötigen.
- Überprüfen Sie den Zustand von Lebensmitteln, falls eine Erwär-mung im Gefriergerät stattgefunden hat.
- Stellen Sie die Temperatur im Kühlschrank/ Gefrierschrank (Wein-fach) nicht unnötigerweise niedrig. Bei hohen Einstellwerten kann es zu Minustemperaturen führen. Achtung: Flaschen können platzen.
- Berühren Sie Tiefkühlwaren nicht mit nassen Händen (tragen Sie Handschuhe). Essen Sie insbesondere kein Eis am Stiel direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach. Es besteht das Risiko, des Festfrierens bzw. der Bildung von Frostblasen. ERSTE HILFE: Hal-ten Sie die Stelle sofort unter fließendes kaltes Wasser. Reißen Sie den gefrorenen Gegenstand nicht ab!
- Berühren Sie nicht die Oberfläche der Innenseite des Gefrierfachs (Weinfachs), wenn es in Betrieb ist, besonders nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche anfrieren können.
- Ziehen Sie Ziehen Sie den Gerätenetzstecker im Falle eines Stromausfalls oder vor dem Reinigen. Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät neu einschalten, da häufiges Ein-schalten den Kompressor beschädigen kann.
- WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Le-bensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, sofern sie nicht von der vom Hersteller empfohlenen Art sind.





## WARNUNG!

### Informationen bezüglich Kältemittelgas

Das Gerät enthält das brennbare Kältemittel ISOBUTANE (R600a). Stellen Sie sicher, dass der Kältekreislauf während dem Transport und der Aufstellung nicht beschädigt wird. Auslaufendes Kältemittel kann Augenverletzungen oder Augenentzündungen verursachen. Wenn ein Schaden entstanden ist, halten Sie sich fern von allen offenen Feuerquellen, lüften Sie den Raum gründlich, stecken Sie die Netzkabel des Geräts oder anderer Geräte nicht hinein oder ziehen Sie sie heraus. Informieren Sie den Kundendienst. Sollten die Augen in Kontakt mit dem Kältemittel geraten, spülen Sie diese sofort unter fließendem Wasser aus und rufen Sie sofort einen Augenarzt an.

**WARNUNG:** Das Kühlsystem steht unter Hochdruck. Sie dürfen die Vorrichtung keinesfalls manipulieren. Da entflammbar Kältemittel verwendet werden, muss das Gerät unter strikter Einhaltung der Bedienungsanleitung installiert, gehandhabt und gewartet werden. Wenden Sie sich bitte an den zuständigen Kundendienst oder Händler, wenn Sie das Gerät entsorgen wollen.

**Bestimmungsgemäße Verwendung**  
Dieses Gerät ist zur Verwendung in einem Haushalt und vergleichbaren Einrichtungen gedacht, darunter:

Teeküchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und vergleichbaren

Einrichtungen;

- in landwirtschaftlichen Betrieben und für den Gebrauch von

Gästen in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen;

- in Pensionen, Bed and Breakfasts oder vergleichbaren Einrichtungen;

- zum Catering und ähnlichen Einsatzbereichen (kein Einzelhandel)

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, und Sie nur die Urlaubsfunktion oder die Kühlschrank-Ausfunktion für den Kühlschrank/Gefrierschrank benutzen:

- Nehmen Sie die Lebensmittel heraus.
- Ziehen Sie das Netzkabel heraus.
- Leeren und reinigen Sie den Wassertank.
- Reinigen Sie das Gerät wie oben beschrieben.

- Halten Sie die Türen offen, um die Entstehung von schlechten Gerüchen im Innern zu vermeiden.

Um eine sichere Lagerung von Lebensmitteln oder Wein zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt die jeweiligen Verbrauchsanweisungen.

Zur guten Wartung und um unangenehme Lebensmittelgerüche zu vermeiden, sollte das Gerät mindestens alle vier Wochen gereinigt werden. Halten Sie die Türdichtung stets sauber.

(1) Schrubben Sie das Innere und Äußere des Kühlschranks, einschließlich der Türabdichtung, des Türregals, der Glaseinschübe, der Kästen usw., mit einem weichen Tuch oder Schwamm, der in warmes Wasser eingetaucht ist (dazu kann ein neutrales Reinigungsmittel in das warme Wasser gegeben werden).

(2) Im Falle versehentlicher Flüssigkeiten sollten verschmutzte Behälter und Lebensmittel aus dem Gerät herausgenommen werden und mit fließendem Wasser abgespült werden. Nach dem Abspülen bitte abwischen und trocknen.

(3) Wenn verschüttete Sahne (z. B. Sahne, schmelzendes Eis) vorhanden ist, entfernen Sie bitte alle kontaminierten Teile, legen Sie diese für einige Zeit in warmes Wasser mit einer Temperatur von etwa 40 °C, spülen Sie sie anschließend mit Fließwasser ab, trocknen Sie es und setzen Sie es wieder in den Kühlschrank/Gefrierschrank ein.

(4) Wenn ein kleines Teil oder eine Komponente im Kühlschrank (zwischen den Einschüben oder Schubladen) stecken bleibt, verwenden Sie eine kleine, weiche Bürste, um sie zu lösen. Wenn Sie das Teil nicht erreichen können, wenden Sie sich bitte an den Haier-Kundendienst.





## WARNUNG!

Um die Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden (betrifft nicht das Weinfach), beachten Sie bitten die folgenden Anweisungen:

- Über längere Zeit geöffnete Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in dem Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, und die zugänglichen Ableitungssysteme regelmäßig.
- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn diese für mehr als 48 Stunden nicht benutzt wurden, und das an die Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn für 5 Tage daraus kein Wasser entnommen wurde.
- Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch im Kühlschrank/Gefrierschrank in geeigneten Behältern, sodass diese oder deren Flüssigkeit nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen. Um eine sichere Lagerung von Lebensmitteln zu gewährleisten, sollten Instant-Nahrungsmitteln oder rohem Fleisch/rohen Fisch voneinander getrennt gelagert werden.
- Zweistern-Gefrierfächer eignen sich zu Lagerung vorab eingefrorener Lebensmittel, zur Lagerung oder Zubereitung von Speiseeis und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Dreistern-Gefrierfächer eignen sich für das Einfrieren frischer Lebensmittel.
- Wenn das Kühlgerät über längere Zeiträume leer steht, sollte es ausgeschaltet, abgetaut, gereinigt, getrocknet und mit um einen Spalt breit geöffneten Tür gelassen werden, um die Schimmelbildung im Geräteinneren zu verhindern. Die Angaben zu dem am besten geeigneten Teil im Fach des Geräts, in dem bestimmte Arten von Lebensmitteln gelagert werden sollen, unter Berücksichtigung der

Temperaturverteilung, die in den verschiedenen Abteilen des Geräts vorhanden sein kann, finden Sie im anderen Teil des Handbuchs.

---

## Korrekte Entsorgung von Altgeräten



Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USBKabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stoffliche Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Der Händler ist beim Austausch alter gegen neuer Geräte gesetzlich dazu verpflichtet die alten Geräte zurückzunehmen und sie schnellstmöglich kostenlos zu entsorgen.

---

## WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!  
Kühlmittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass die Leitungen des Kühlkreislaufs nicht beschädigt werden, bevor das Gerät der Entsorgung zugeführt wird. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es. Entfernen Sie die Einschübe und Schub-laden sowie den Türverschluss und die Dichtungen, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere im Gerät eingeschlossen werden.

# Vorbereitungen vor Inbetriebnahme des Gerätes

## 1 Sämtliches Verpackungsmaterial entfernen

Auch der Schaumstoffsockel und die Klebebänder, mit denen die Zubehörteile fixiert sind, müssen entfernt werden. Die 2 Transportkeile unter jeder Tür müssen vor der Inbetriebnahme des Gerätes entfernt werden. Die Transportkeile werden nur für den Transport des Gerätes benötigt.

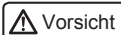
## 2 Mitgeliefertes Zubehör und Daten auf Vollständigkeit prüfen

Die Übereinstimmung des Verpackungsinhalts mit den Datenangaben auf dem Lieferschein prüfen. Bei Abweichungen bitte umgehend den Händler verständigen.

## 3 Das Kühlgerät an einem Ort aufstellen, der folgende Voraussetzungen erfüllt:

- Avoid damp and supercooled environments
- Rund um das Kühlgerät ist ein Freiraum von mindestens 10 cm vorzusehen, an der Rückseite auch mehr.
- Das Kühlgerät auf einem ebenen, stabilen Untergrund aufstellen. Falls eine Unterlegung erforderlich ist, sollte eine ebene, feste Unterlage aus nicht entzündlichem Material verwendet werden. Ein leicht unebener Stand kann durch Ein- bzw. Ausdrehen der schwarzen verstellbaren Füße vorne am Kühlgerät ausgeglichen werden:

- Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird das Gerät höher gestellt.
- Durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird das Gerät niedriger gestellt.



Vorsicht

Damit das Kühlgerät beim Gebrauch nicht vorwärts rollen kann, die verstellbaren Füße so einstellen, dass sie ganzflächig auf dem Boden aufstehen und den sicheren Stand des Gerätes gewährleisten.

In keinem Fall den Schaumstoffsockel der Verpackung als Unterlage für das Kühlgerät verwenden.

## 4 Vor Gebrauch reinigen

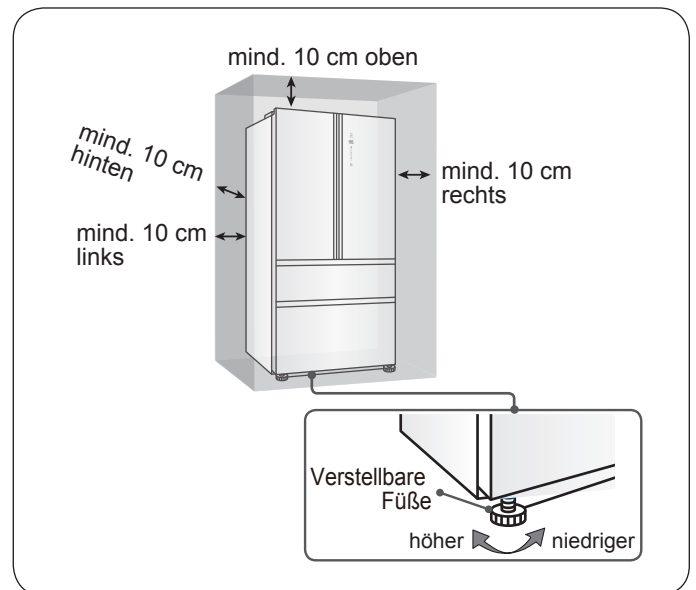
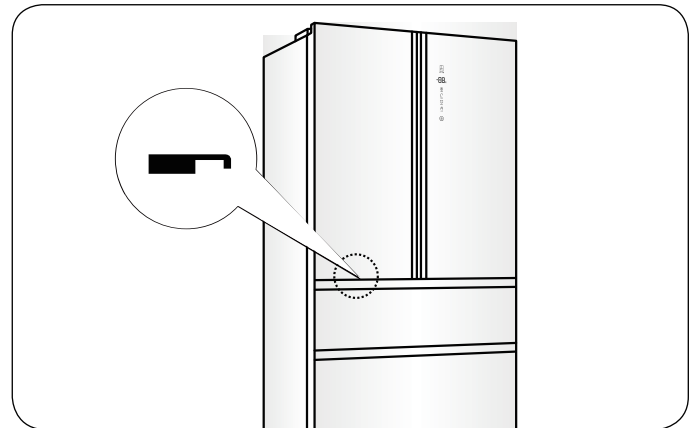
(Zum Reinigungsverfahren siehe den Abschnitt „Reinigung des Kühlgeräts“ auf Seite 22.)

## 5 Wartezeit

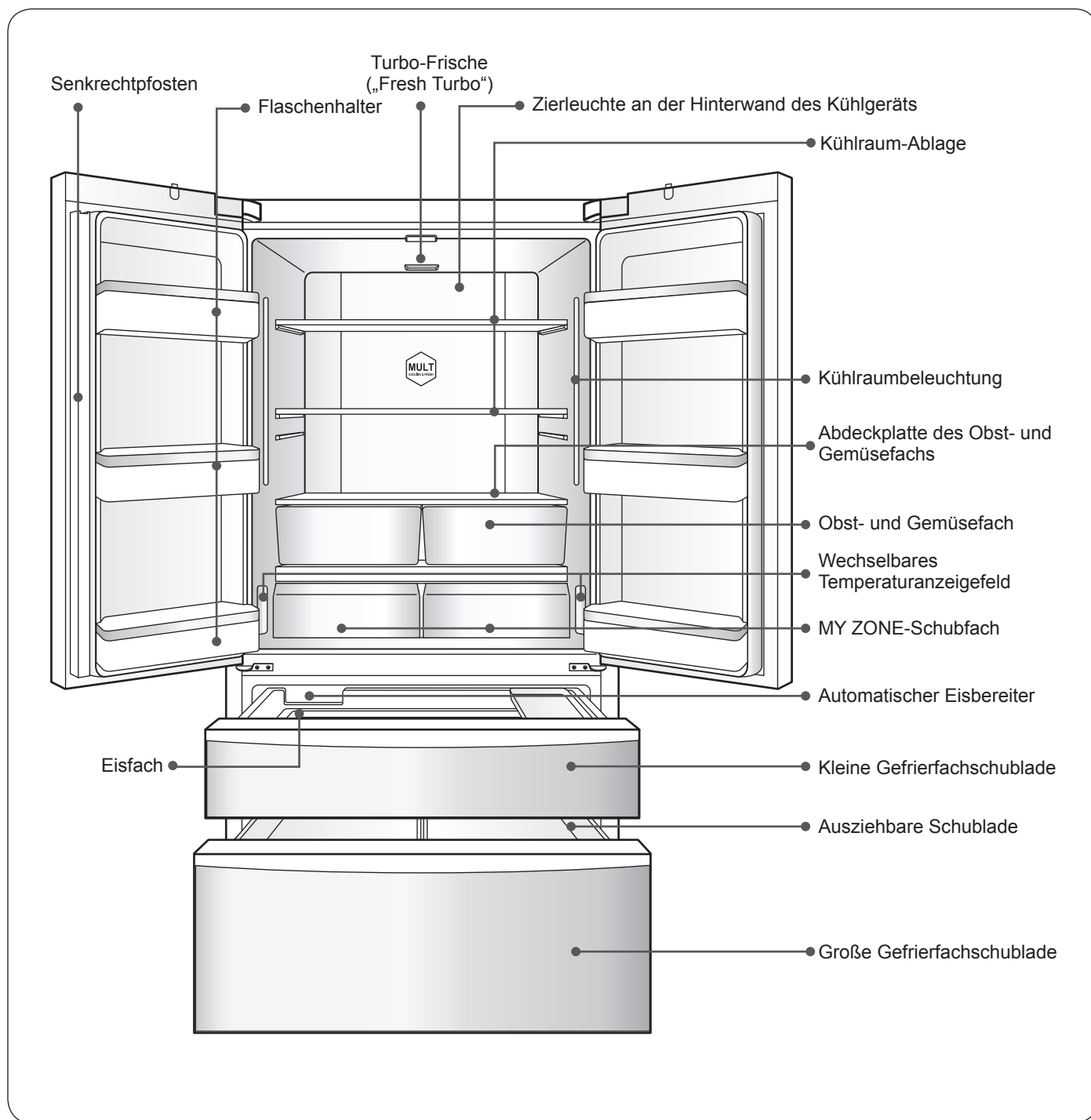
Das Kühlgerät darf nach Aufstellung, ebener Ausrichtung und Reinigung nicht sofort an das Netz angeschlossen werden. Um den normalen Betrieb sicherzustellen, das Kühlgerät mindestens 5 Stunden lang stehen lassen und erst dann durch Stecken des Netzsteckers einschalten.

## 6 Folie abziehen

Vor dem Gebrauch die Klarsichtfolien von den Seitenwänden abziehen und entsorgen, damit die normale Kühlleistung und der Stromverbrauch des Kühlgeräts nicht beeinträchtigt werden.



# Bezeichnungen der Komponenten der einzelnen Baugruppen



## Tipp:

Nach Änderung der Temperatureinstellung kann es eine gewisse Zeit dauern, bis eine ausgewogene Innentemperatur erreicht wird. Die hierzu erforderliche Zeitdauer ist ferner vom Umfang der Temperatureinstellungsänderung, der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen, der Menge an eingelagertem Kühlgut usw. abhängig.

# Vorbereitungen vor dem Gebrauch des Gerätes

---

## 1 Einschalten

Beim Einschalten wird als Temperatur die tatsächliche Temperatur im Kühlbereich und im Gefrierbereich angezeigt. Zu diesem Zeitpunkt ist die Kühlbereichtemperatur auf 5 °C eingestellt, die Gefriertemperatur auf -18 °C eingestellt und die Tastensperre ist nicht aktiv.

## 2 Das Kühlgerät verfügt über eine Stromausfall-Speicherfunktion.

Nach dem ersten Einschalten wird das Gerät mit den vor dem letzten Stromausfall vorgenommenen Einstellungen betrieben. (Einzelheiten hierzu siehe „Stromausfall-Speicherfunktion“ auf Seite 15).

## 3 Das Kühlgerät auf die gewünschte Betriebsart einstellen.

Sie können zwischen den zwei folgenden Einstellungsarten für den Kühlgerätebetrieb wählen:

### Modus „Künstliche Intelligenz“:

In der Betriebsart „Künstliche Intelligenz“ wird der Innenraum des Kühlgeräts automatisch auf die geeignete Temperatur für die Lebensmittellagerung eingeregelt. Falls keine speziellen Anforderungen an die Kühlung bestehen, empfehlen wir die Verwendung des Betriebsmodus Künstliche Intelligenz. (Für die jeweiligen Einstellverfahren siehe „Funktionseinstellung Künstliche Intelligenz“ auf Seite 13).

### Manueller Einstellmodus:

Wenn die manuelle Regulierung der Innentemperatur des Kühlgeräts gewünscht wird, um spezielles Kühlgut bei besonderen Kühlungsbedingungen einzulagern, ist der Modus zur manuellen Einstellung der Temperatur über die Temperatur-Einstelltaste auszuwählen.

(Für die jeweiligen Einstellverfahren siehe „Temperatureinstellung Kühlbereich“ und „Temperatureinstellung Gefrierbereich“ auf Seite 12).

## 4 Lebensmittel in das Kühlgerät einlegen

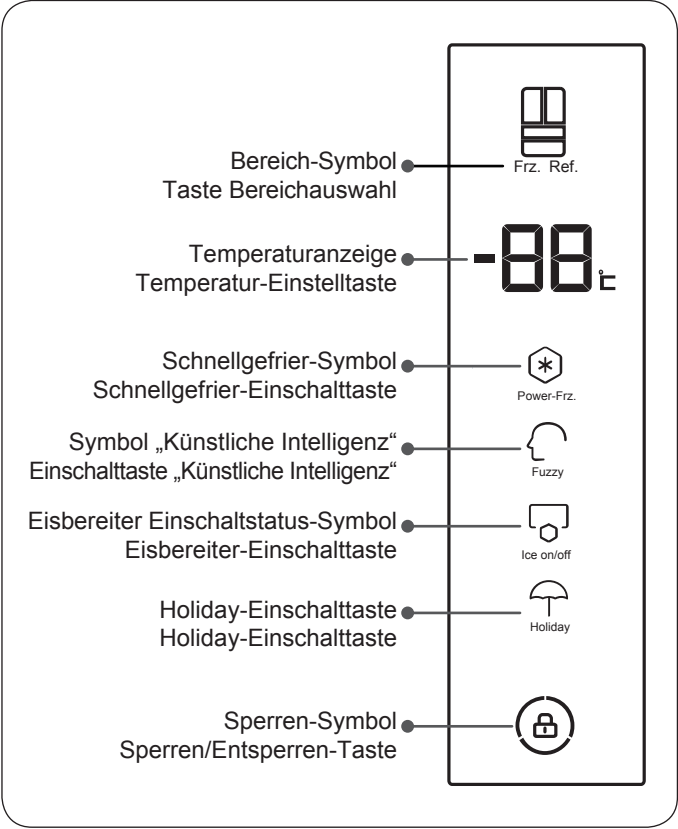
Einige Zeit nach dem Einschalten ist die Temperatur im Kühlgerät ausreichend gesunken, dass Sie mit dem Einlegen der Lebensmittel beginnen können. Falls große Mengen an frischen Lebensmitteln (wie z. B. Fleisch) in das Gefrierfach gegeben werden müssen, sollte 12 Stunden vor dem Einlegen des Gefrierguts die „Schnellgefrier“-Funktion eingeschaltet werden.

## 5. Ausschalten

Das Gerät vor dem Ausschalten leeren.  
Um das Gerät auszuschalten Netzstecker ziehen.

# Gebrauchsanweisungen für die Hauptfunktionen

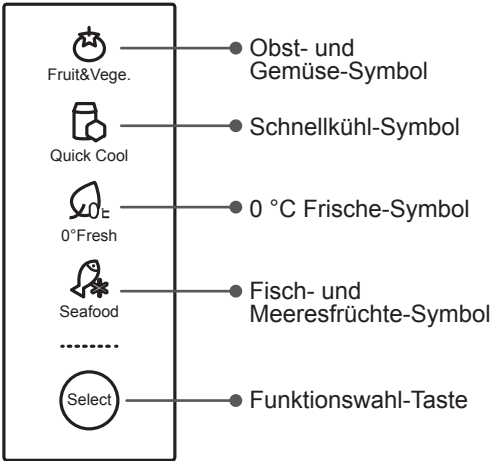
## Bedienfeld



|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bereich-Symbol:                                      | Wenn der untere Teil des Symboles leuchtet, bezieht sich die Temperaturanzeige auf den Gefrierbereich (Frz.= engl. freezer). Leuchtet der obere Teil des Symboles - als Kennzeichen für den Kühlbereich (Ref.= eng. refrigerator) - bezieht sich die Temperaturanzeige auf diesen Bereich. |
| Taste Bereichsauswahl:                               | Umschalten zwischen dem Kühlbereich und dem Gefrierbereich                                                                                                                                                                                                                                 |
| Temperaturanzeige:                                   | Anzeige der Temperatur des Kühlbereichs bzw. des Gefrierbereichs                                                                                                                                                                                                                           |
| Temperatur-Einstelltaste:                            | Einstellung der Temperatur des Kühlbereichs bzw. des Gefrierbereichs; Leichtes Wischen mit dem Finger nach oben erhöht die Temperatur um 1 °C; Wischen nach unten oder Antippen der Temperatur-Einstelltaste senkt die Temperatur um 1 °C;                                                 |
| Schnellgefrier-Symbol: Schnellgefrier-Einschalttaste | Aktivieren bzw. Deaktivieren der Schnellgefrier-Funktion;                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                                                           |                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Symbol „Künstliche Intelligenz“: Einschalttaste „Künstliche Intelligenz“: | Aktivieren bzw. Deaktivieren der Intelligenz-Funktion; |
| Eisbereiter Einschaltstatus-Symbol: Eisbereiter Einschalttaste:           | Aktivieren bzw. Deaktivieren der Eisbereiter-Funktion; |
| Holiday-Symbol: Holiday-Einschalttaste:                                   | Aktivieren bzw. Deaktivieren der Holiday-Funktion;     |
| Sperren-Symbol: Sperren/Entsperren-Taste:                                 | Sperren oder Entsperren des Bedienfeldes;              |

### MY ZONE Bedienfeld:

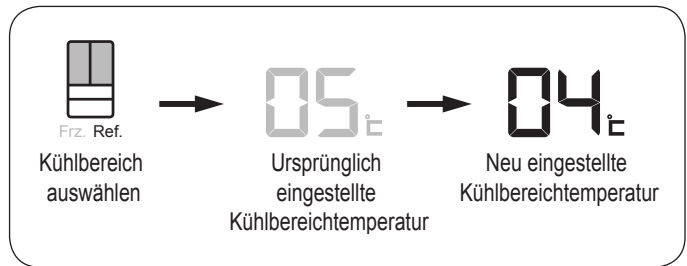


|                      |                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Funktionswahl-Taste: | Taste antippen und der Reihe nach durchlaufen. Auswahl der Funktionen „Fruit & Vege.“, „Quick Cool“, „0 °C Fresh“, „Seafood“.                                                                          |
| Sensortasten         | Bei den Tasten im Bedienfeld handelt es sich um Sensortasten, die bereits bei leichter Berührung mit dem Finger reagieren.                                                                             |
| Standby-Modus        | Das Display schaltet automatisch 30 Sekunden nach dem Betätigen einer Taste ab. Es leuchtet auf, wenn eine Taste gedrückt oder die Tür geöffnet wird (bei einem Alarm leuchtet das Display nicht auf). |



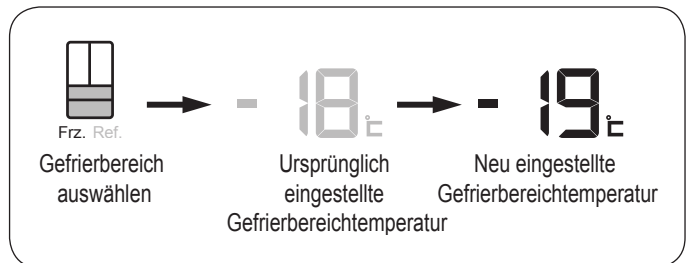
## 1 Temperatureinstellung Kühlbereich

1. Im nicht gesperrten Zustand die Taste „Frz.Ref.“ antippen und den Kühlbereich auswählen.
2. In der Temperaturanzeige erscheint die ursprünglich für den Kühlbereich eingestellte Temperatur.
3. Auf die Temperaturanzeige tippen. Die Solltemperatur wird mit jedem Antippen um 1 °C vermindert. Außerdem kann auch einfach in der Temperaturanzeige nach oben oder unten gewischt werden. Mit dem Finger nach oben wischen, um die Temperatureinstellung um 1 °C zu erhöhen. Mit dem Finger nach unten wischen, um die Temperatureinstellung um 1 °C zu verringern. Die Temperatur lässt sich von 1°C auf höchstens 7°C einstellen. Die optimale Kühltemperatur im Kühlbereich liegt bei 5°C.



## 2 Temperatureinstellung Gefrierbereich

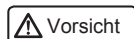
1. Im nicht gesperrten Zustand die Taste „Frz.Ref.“ antippen und den Gefrierbereich auswählen.
2. In der Temperaturanzeige erscheint die ursprünglich für den Gefrierbereich eingestellte Temperatur.
3. Auf die Temperaturanzeige tippen. Die Solltemperatur wird mit jedem Antippen um 1 °C vermindert. Außerdem kann auch einfach in der Temperaturanzeige nach oben oder unten gewischt werden. Mit dem Finger nach oben wischen, um die Temperatureinstellung um 1 °C zu erhöhen. Mit dem Finger nach unten wischen, um die Temperatureinstellung um 1 °C zu verringern. Die Temperatur lässt sich von höchstens -15 °C auf tiefstens -23 °C einstellen. Die optimale Temperatur im Gefrierbereich liegt bei -18°C.



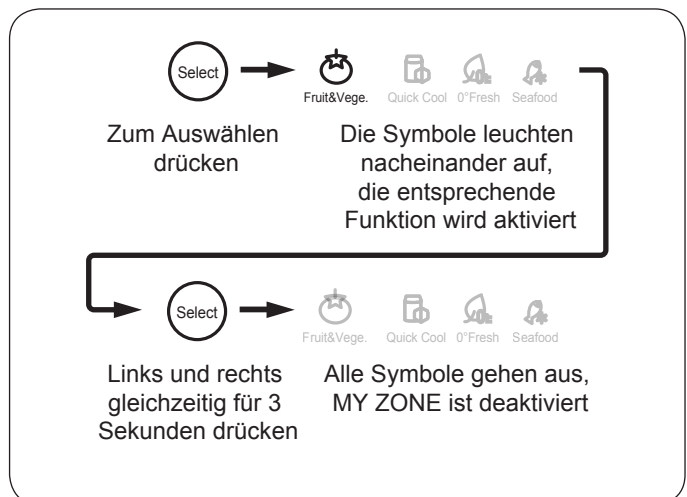
## 3 Funktionseinstellung und Deaktivieren von MY ZONE

Je nachdem, welche Lebensmittel im MY ZONE-Fach gelagert werden sollen, kann jeweils die geeignetste Funktion gewählt werden, um den Nährwert der Speisen optimal zu erhalten.

1. Die „Select“-Taste antippen. Die Symbole „Fruit & Vege.“, „Quick cool“, „0 ° Fresh“ und „Seafood“ leuchten auf und werden der Reihe nach von oben nach unten durchlaufen. Wenn das Symbol aufleuchtet, wird die entsprechende Funktion aktiviert.
2. Die linke und rechte „Select“-Taste gleichzeitig für 3 Sekunden drücken, alle MY ZONE-Symbole gehen aus und die MY ZONE-Funktion ist deaktiviert.
3. Zum Aktivieren der MY ZONE-Funktion eine der „Select“-Tasten 3 Sekunden lang drücken. Nach Aktivierung ist der Status „Fruit & Vege.“ eingestellt.



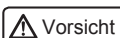
Nach der Deaktivierung kann der MY ZONE-Bereich als normales Kühlfach verwendet werden.



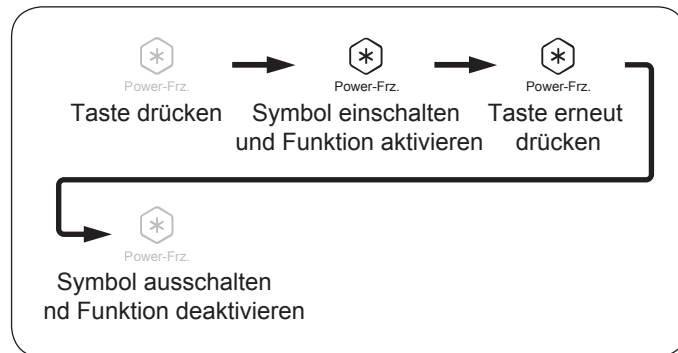
## 4 Einstellung der Schnellgefrier-Funktion

Frische Lebensmittel sollten möglichst schnell bis auf den Kern durchgefroren werden. Dadurch bleiben Nährwerte, Aussehen und Geschmack am besten erhalten. Die Schnellgefrier-Funktion beschleunigt das Einfrieren frischer Lebensmittel und schützt gleichzeitig die bereits eingelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Die Funktion 24 Stunden vor dem Einlegen der Lebensmittel einschalten.

1. Im nicht gesperrten Zustand die „Power-Frz.“-Taste drücken.
2. Sobald das Schnellgefrier--Symbol aufleuchtet ist die Schnellgefrier-Funktion eingeschaltet.
3. Zum Ausschalten der Schnellgefrier-Funktion die „Power-Frz.“-Taste im nicht gesperrten Zustand drücken.
4. Sobald das Schnellgefrier-Symbol erlischt, ist die Schnellgefrier-Funktion ausgeschaltet.



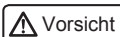
Die Schnellfrierfunktion wird entsprechend der EU-Gesetzgebung nach „X“ Stunden automatisch deaktiviert. Nach Ablauf der Zeit kann die Schnellfrierfunktion wieder aktiviert werden.



## 5 Funktionseinstellung Künstliche Intelligenz

Im Modus „Künstliche Intelligenz“ regelt das Kühlgerät die Temperatur automatisch entsprechend der Umgebungstemperatur und der Temperaturänderung im Kühlraum.

1. Im nicht gesperrten Zustand die „Fuzzy“-Taste drücken.
2. Sobald das Intelligenz-Symbol aufleuchtet ist die Intelligenz-Funktion eingeschaltet.
3. Zum Ausschalten der „Fuzzy“-Funktion die „Fuzzy“-Taste im nicht gesperrten Zustand drücken.
4. Sobald das Intelligenz-Symbol erlischt, ist die Intelligenz-Funktion ausgeschaltet.



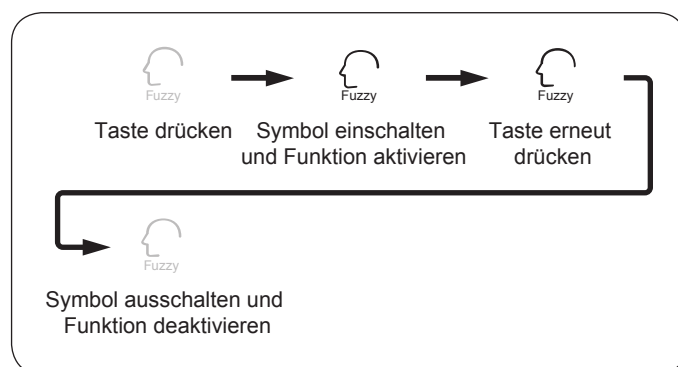
Bei aktivierter „Künstliche Intelligenz“-Funktion ist die Einstellung der Kühltemperatur nicht möglich.

Sind die Funktionen „Künstliche Intelligenz“, Gefrieren und Schnellgefrieren aktiviert, kann die Gefriertemperatur nicht eingestellt werden.

Bei eingeschalteter Holiday-Funktion ist die manuelle Temperatureinstellung deaktiviert.

Wird im Betriebsmodus „Künstliche Intelligenz“ die „Schnellgefrier“-Funktion ausgewählt, wird die Funktion „Künstliche Intelligenz“ automatisch verlassen.

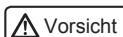
Wird im Betriebsmodus „Schnellgefrieren“ die „Künstliche Intelligenz“-Funktion ausgewählt, wird die „Schnellgefrier“-Funktion automatisch verlassen.



## 6 Einstellung für Eisbereiter-Funktion Ein/Aus

Beim ersten Einschalten ist der Eisbereiter im deaktivierten Zustand und das „Ice on/off“-Symbol leuchtet nicht.

1. Wenn die Eisbereiter-Funktion benötigt wird, im nicht gesperrten Zustand die „Ice on/off“-Taste drücken.
2. Sobald das Eisbereiter-Symbol aufleuchtet ist die Eisbereiter-Funktion eingeschaltet.
3. Zum Verlassen der Eisbereiter-Funktion die „Ice on/off“-Taste im nicht gesperrten Zustand drücken.
4. Sobald das Eisbereiter-Symbol erlischt, ist die Eisbereiter-Funktion ausgeschaltet.



Es ist zu beachten, dass der Eisbereiter erst funktioniert, wenn die Gefriermaschine eine Temperatur von  $-12^{\circ}\text{C}$  oder weniger erreicht hat.

Siehe Abschnitt „Hinweise zum Gebrauch des Eisbereiters“ in dieser Anleitung.

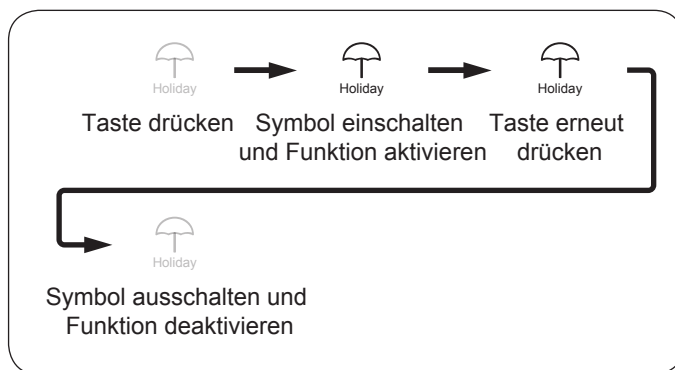
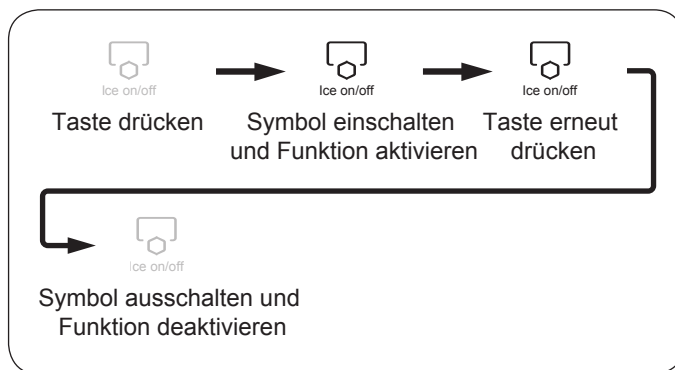
## 7 Einstellung der Holiday-Funktion

Nach Aktivierung der Urlaubsfunktion „Holiday“ setzt das Gefrierabteil des Kühlgeräts seinen normalen Betrieb fort, während das Kühlabteil automatisch auf  $17^{\circ}\text{C}$  eingestellt wird. Wenn die Umgebungstemperatur unter  $17^{\circ}\text{C}$  beträgt, liegt die Kühltemperatur nahe bei der Umgebungstemperatur.

1. Im nicht gesperrten Zustand die „Holiday“-Taste drücken.
2. Sobald das Holiday-Symbol aufleuchtet ist die Holiday-Funktion eingeschaltet.
3. Zum Verlassen der Urlaubsfunktion die „Holiday“-Taste im nicht gesperrten Zustand drücken.
4. Sobald das Holiday-Symbol erlischt, ist die Holiday-Funktion ausgeschaltet.



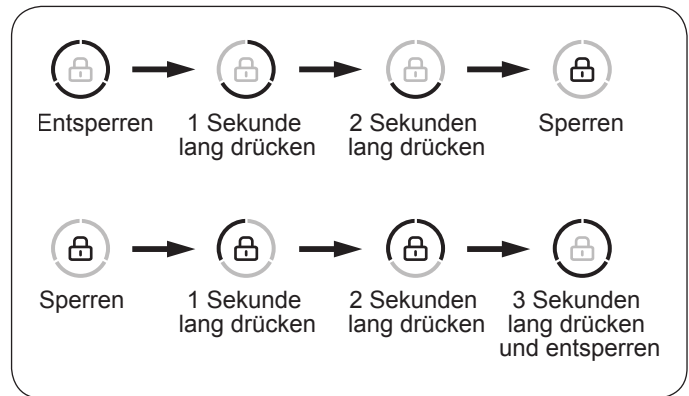
Während die Urlaubsschaltung in Betrieb ist dürfen keine Waren im Kühlabteil gelagert werden. Die eingestellte Temperatur von  $+17^{\circ}\text{C}$  ist zu warm für Lebensmittel.



## 8 Funktionseinstellung Sperren / Entsperren

1. Zum Sperren die "Sperren/Entsperren"-Taste 2 Sekunden drücken.
2. Das Sperren-Symbol leuchtet auf und das Bedienfeld ist gesperrt.
3. Zum Entsperren die „Sperren/Entsperren“-Taste 3 Sekunden lang drücken.
4. Das Sperren-Symbol ist aus und die Taste ist entsperrt.
5. Nach 30 Sekunden ohne Betätigung der Taste wird diese automatisch gesperrt.

Im gesperrten Zustand sind keine Einstellungen möglich.

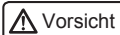


## 9 Türalarm-Funktion

Wenn eine Tür oder die Gefrierschublade mehr als 60 Sekunden lang offen gelassen wird oder nicht richtig geschlossen ist, gibt das Kühlgerät in bestimmten Abständen den Alarmton für offene Tür aus, um an das Schließen der Türen oder der Gefrierschublade zu erinnern.

## 10 Stromausfall-Speicherfunktion

Bei einer Störung oder einem Ausfall der Stromversorgung oder wenn das Kühlgerät vom Netzstrom getrennt wird, wird der Betriebszustand des Kühlgeräts zum Zeitpunkt des Stromausfalls gespeichert und nach der Wiederherstellung der Stromversorgung nimmt das Kühlgerät seinen Betrieb wieder mit der Einstellungskonfiguration und den Funktionen auf, die vor dem Stromausfall eingestellt waren.



Die Funktionen können nicht gespeichert werden. Nach dem Anschließen ist das Gerät im Modus „Fruit & Vege“.

## 11 Wenn ein größerer Stauraum benötigt wird

Einige Teile des Kühlgerätes können vom Benutzer selbst entfernt werden, um bei Bedarf den verfügbaren Stauraum im Kühlgerät zu vergrößern.

Nachfolgend sind die abnehmbaren Teile aufgelistet. Ferner sind die herausnehmbaren Teile in der Abbildung rechts dargestellt.

Für detaillierte Anweisungen zu den Ausbaurverfahren siehe Abschnitt „Ausbauen und Reinigen der Teile“ auf Seite 22.

### Nummer Teilebezeichnung

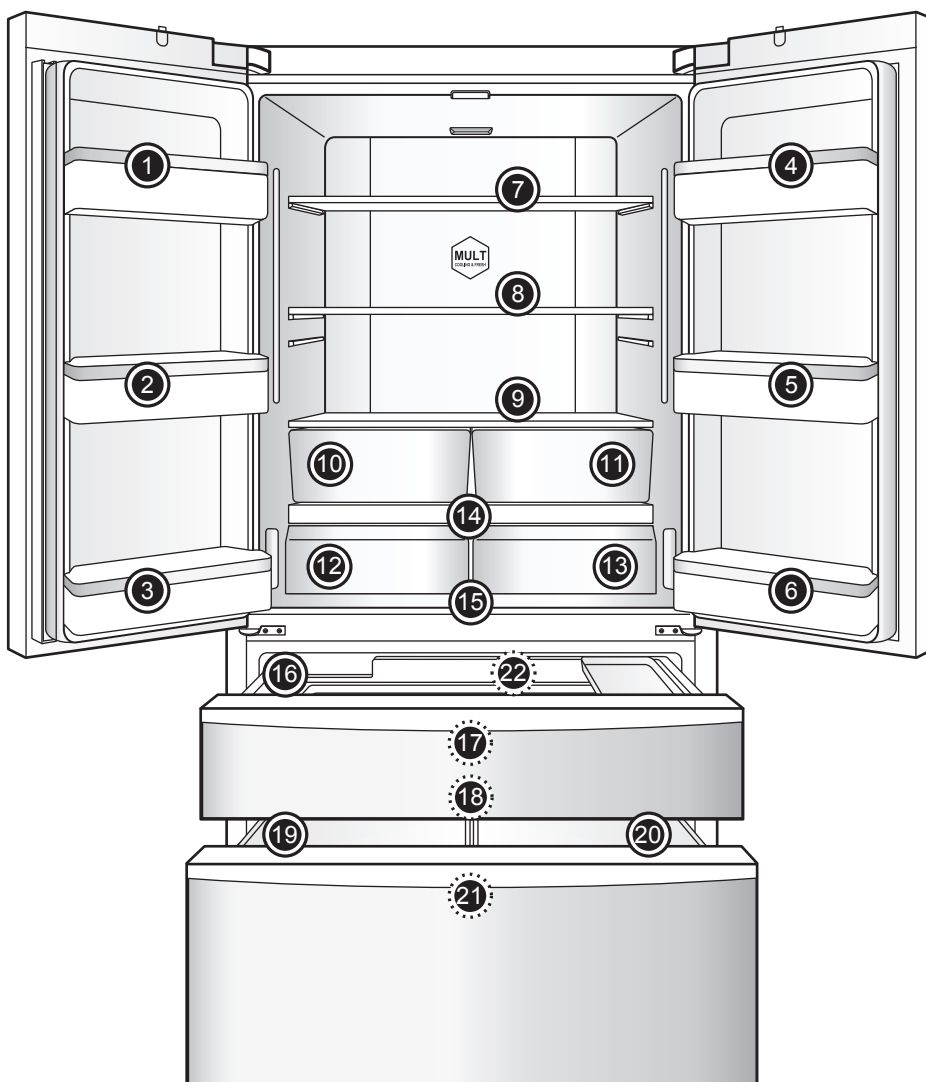


Abnehmbarer Teil



Abnehmbarer Teil (versteckt)

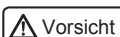
- ① Flaschenhalter (oben links)
- ② Flaschenhalter (Mitte links)
- ③ Flaschenhalter (unten links)
- ④ Flaschenhalter (oben rechts)
- ⑤ Flaschenhalter (Mitte rechts)
- ⑥ Flaschenhalter (unten rechts)
- ⑦ Ablage (oben)
- ⑧ Ablage (unten)
- ⑨ Abdeckplatte des Obst- und Gemüsefachs
- ⑩ Obst- und Gemüsefach (links)
- ⑪ Obst- und Gemüsefach (rechts)
- ⑫ MY ZONE (links)
- ⑬ MY ZONE (rechts)
- ⑭ Schale des Obst- und Gemüsefachs
- ⑮ MY ZONE
- ⑯ Automatischer Eisbereiter
- ⑰ Kleine Gefrierfachschublade
- ⑱ Schale der kleinen Gefrierfachschublade
- ⑲ Ausziehbare Schale (links)
- ⑳ Ausziehbare Schale (rechts)
- ㉑ Ausziehbare Schale
- ㉒ Zahnrad-Verbindungsstange



# Hinweise zum Gebrauch der Kühlfächer

Der Kühlbereich ist vorwiegend für Lebensmittel zur kurzzeitigen Lagerung und für den täglichen Bedarf vorgesehen.

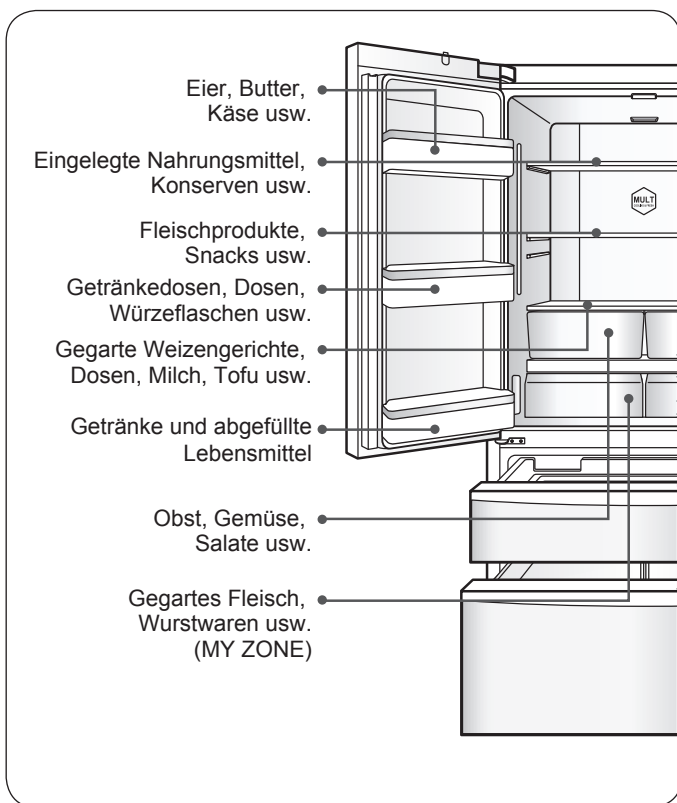
Obwohl es möglich ist, durch entsprechende Regulierung der Temperatureinstellungen die durchschnittlichen Temperaturen in den meisten Bereichen im Kühlteil auf 0 °C - 10 °C zu halten, können die Lebensmittel darin nicht für lange Zeit frisch gehalten werden. Daher kann der Kühlbereich nur für die kurzzeitige Lagerung verwendet werden.



Wenn im Winter die Umgebungstemperatur zwischen 0 °C - 10 °C beträgt, ist auch die Temperatur im Kühlgerät niedriger und im unteren Teil herrscht eine Temperatur etwa um 0 °C. Während dieser Zeit sollten Obst und Gemüse im oberen Bereich des Kühlteils gelagert werden, damit sie nicht gefrieren. Beim Schließen der linken Tür des Kühlteils sicherstellen, dass der Senkrechtpfosten richtig geschlossen ist. Andernfalls kann die Türeinheit nicht dicht verschlossen werden, wodurch es zu einem Anstieg der Kühlfachtemperatur kommen kann, der einen Alarm auslösen wird.

## Empfohlene Lagerbereiche für verschiedene Lebensmittel

Da bedingt durch die Kaltluftzirkulation im Kühlgerät in verschiedenen Bereichen des Kühlraums unterschiedliche Temperaturen herrschen, empfiehlt es sich, die verschiedenen Lebensmittel jeweils in unterschiedlichen Bereichen mit der jeweils geeignetsten Temperatur zu lagern.



## Gebrauch des MY ZONE-Schubfachs

Das Kühlgerät ist mit MY ZONE-Schubfächern ausgestattet, die über individuelle Steuerfunktionen zur Temperatureinstellung verfügen. Je nach den speziellen Lagerungserfordernissen der einzelnen Lebensmittel können diese in unterschiedlichen Temperaturbereichen gelagert werden: Obst und Gemüse, Schnellkühlen, 0 °C Frische sowie Fisch und Meeresfrüchte.

### Tipp:

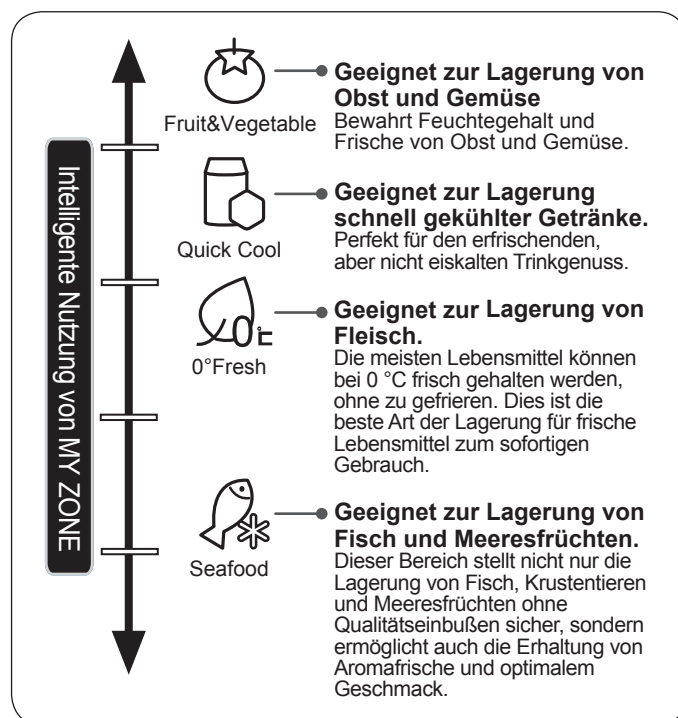
Aufgrund des unterschiedlichen Wassergehalts von Fleisch können einige Fleischsorten mit hohem Feuchtegehalt bei niedrigen Lagertemperaturen gefrieren. So sollte „frisch aufgeschnittenes“ Fleisch im MY ZONE-Fach mit der Funktion „0° Frische“ gelagert werden. Stufe 0 °C eingestellt sein sollte.

### Einstellungsverfahren für MY ZONE-Schubfach:

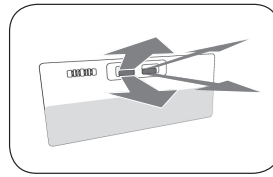
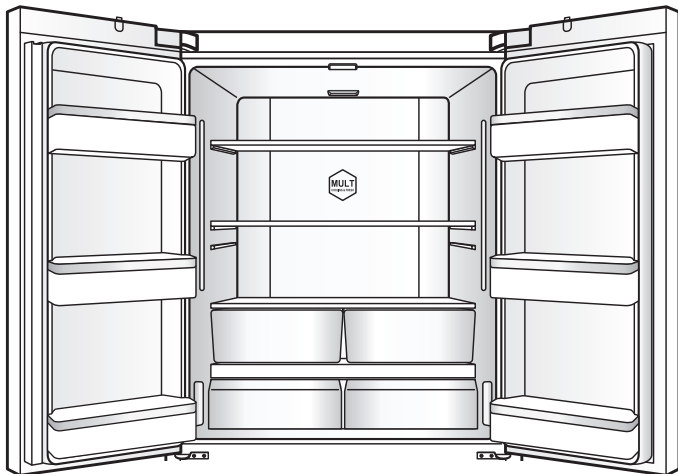
Der Regler ist die Vorrichtung oben an der linken Seitenwand des Kühlgerätes. Er dient zur Änderung der Temperatur im linken MY ZONE-Schubfach.

### Tipp:

- Falls mehr Stauraum benötigt wird, können die MY ZONE-Fächer ausgebaut werden. Für detaillierte Anweisungen zu den Ausbaurverfahren siehe den Abschnitt „Ausbauen und Reinigen der Teile“ auf Seite 22.
- Nach Abnehmen des MY ZONE-Fachs den Bereich schließen. Für detaillierte Verfahrensbeschreibungen siehe „Funktionseinstellung und Deaktivieren von MY ZONE“ auf Seite 12.

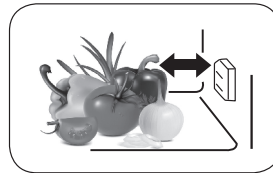


## Wichtige Hinweise zum Kühlen von Lebensmitteln



### Luftaustrittsöffnungen nicht blockieren.

Wenn die Entlüftung zugestellt ist und das Austreten der Abluft verhindert wird, kann die Temperatur im Kühlgerät nicht gesenkt werden, der Kompressor ist ständig in Betrieb und Strom wird verschwendet.



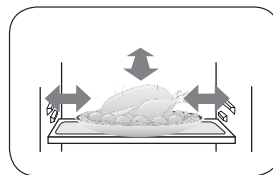
### Temperaturfühlereinrichtung nicht blockieren.

An der abgebildeten Stelle befindet sich im Kühlraum eine Temperaturfühlereinrichtung. Bitte darauf achten, dass diese Einrichtung nicht vollständig durch Lebensmittel verdeckt wird, da andernfalls das Kühlgerät möglicherweise nicht die korrekte Temperatur misst und intermittierend betrieben wird, so dass die Temperatur im Kühlteil zu niedrig ist und zusätzlich unnötig Energie verschwendet wird.



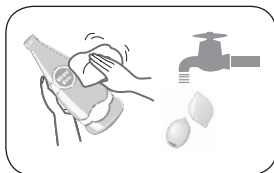
### Keine heißen Speisen direkt im Kühlteil einlagern.

Heiße bzw. warme Speisen auf Raumtemperatur abkühlen lassen, bevor sie in den Kühlbereich gestellt werden. Das direkte Einlegen heißer oder warmer Lebensmittel in das Kühlgerät erhöht nicht nur die Temperatur im Kühlraum, sondern beeinträchtigt auch die Frische der anderen Lebensmittel.



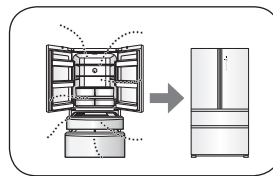
### Stets darauf achten, dass keine Lebensmittel die Innenauskleidung des Kühlgerätes berühren.

Die im Kühlteil aufbewahrten Lebensmittel, insbesondere öl- und fetthaltige Speisen, sollten nicht über längere Zeit die Innenauskleidungen berühren, da diese dadurch angegriffen würden. Daher ist dafür zu sorgen, dass die Lebensmittel nicht in direkten Kontakt mit der Auskleidung gelangen. Öl- oder Fettflecken an den Innenwänden möglichst sofort beseitigen.



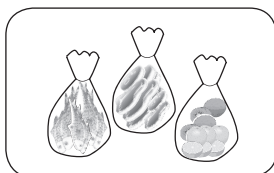
### Lebensmittel sollten vor dem Einlegen in das Kühlgerät gewaschen werden.

Um gute hygienische Bedingungen im Kühlgerät sicherzustellen, empfiehlt es sich, die Lebensmittel vor der Einlagerung im Gerät zu waschen und Wassertropfen abzuwischen.



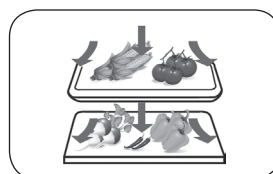
### Türöffnungen auf ein Minimum beschränken

Indem die Türen möglichst selten, nie allzu lang oder zu weit geöffnet werden, kann der Verlust an dabei ausströmender Kaltluft erheblich reduziert und somit Strom gespart werden.



### Lebensmittel im Kühlraum sortiert einordnen.

Lebensmittel nach ihrer Art sortiert einordnen: Speisen für den täglichen Bedarf im vorderen Teil der Ablagen anordnen, um unnötig lange Türöffnungszeiten zu vermeiden und zu verhindern, dass Lebensmittel verderben, weil sie nicht mehr gesehen und daher vergessen wurden.



### Das Kühlabteil nicht überfüllen.

Zwischen den Lebensmitteln sollte immer ausreichend Freiraum belassen werden, damit die Kaltluft überall zirkulieren kann und eine bessere Kühlwirkung erhalten wird.

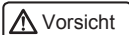


# Hinweise zum Gebrauch der Gefrierfächer

Die Temperatur im Gefrierabteil ist sehr niedrig und ermöglicht es, Lebensmittel über lange Zeit frisch zu halten. Daher werden in diesem Bereich optimal langfristig zu lagernde Lebensmittel aufbewahrt, wobei jedoch in jedem Fall die auf der jeweiligen Packung angegebenen Haltbarkeitsfristen zu beachten sind.



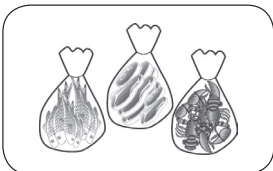
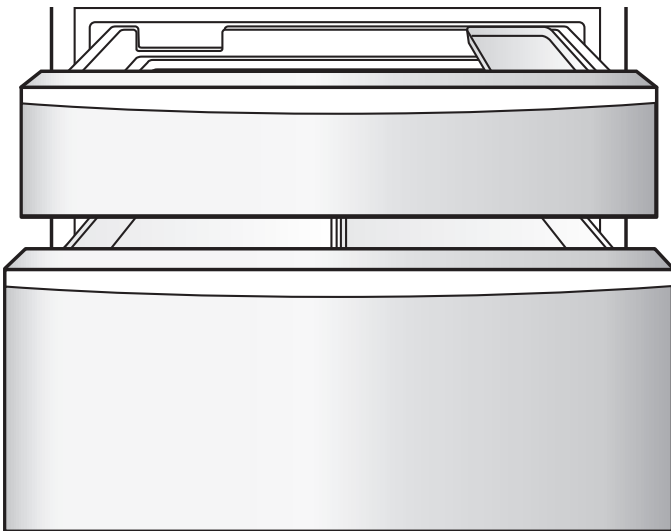
Darauf achten, dass Kinder und Tiere nicht mit oder in den Schubfächern spielen und diese dadurch beschädigen. Die Abtrennung im großen Gefrierteil nicht willkürlich entfernen.



Eierkartons nicht als Eisvorratsbehälter verwenden und diese nicht in die Gefrierfächer geben, um Rissbildung zu vermeiden. Eishaltige Speisen (wie z. B. Speiseeis) müssen im Gefrierfach gelagert werden, nicht im Flaschenhalter.

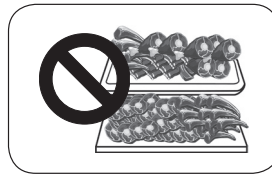
Da sich die Temperatur am Türflaschenhalter leicht ändern kann, wenn die Türen geöffnet werden, könnten darin untergebrachte eishaltige Speisen antauen.

## Wichtige Hinweise zum Einfrieren von Lebensmitteln



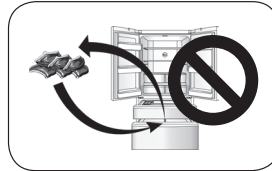
### Lebensmittel vor dem Einfrieren verpacken

Die Oberfläche der Verpackung müssen trocken sein, damit sie nicht an den Lebensmitteln anfriert. Die verwendeten Verpackungsmaterialien sollten geruchlos, luftdicht, wasserdicht, schadstofffrei und umweltfreundlich sein, um Geruchsbildung und Qualitätsminderungen bei den Lebensmitteln zu vermeiden.



### Nicht zu viele Lebensmittel einlagern

Nie zu große Mengen an frischen Lebensmittel gleichzeitig in das Gefrierfach einlegen. Die Gefrierleistung des Kühlgeräts sollte nie überschritten werden (siehe „Produktdatenblatt“ auf Seite 30).



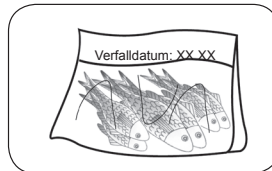
### Lebensmittel nicht wiederholt einfrieren

Prinzipiell immer nur die jeweils benötigte Menge Tiefkühlgut zum Auftauen aus dem Gefrierfach entnehmen. Einmal aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden, sofern nicht vor dem erneuten Einfrieren ein fertiges Gericht daraus gekocht wurde. Andernfalls würde die Qualität der Lebensmittel beeinträchtigt.



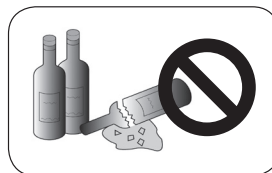
### Keine heißen Speisen direkt einlagern

Heiße Speisen vor dem Einlegen in das Gefrierfach zuerst auf Raumtemperatur abkühlen lassen.



### Packungen mit der zulässigen Lagerdauer des Lebensmittels beschriften

Auf allen Verpackungen sollte stets der Inhalt, das Einfrierdatum und das Verfalldatum entsprechend der Haltbarkeit des jeweiligen Lebensmittels vermerkt sein, um Überlagerung zu vermeiden.



### Keine Flaschen/Dosen mit Getränken im Gefrierteil lagern

Kein Bier oder andere Getränke in Flaschen oder Dosen in das Gefrierfach legen, da diese beim Gefrieren bersten könnten.



### Einzufrierende Lebensmittel portionsweise verpacken

Sie können dann leichter bis zum Kern durchfrieren, so dass eine bessere Qualität beim späteren Auftauen und Kochen gewährleistet ist. Die einzelnen Portionen sollten nie größer als 2,5 kg sein.

## Tipps für den Kühlgerätbetrieb

- Bei Radieschen sollten die Blätter abgeschnitten werden, damit sie dem Gemüse keine Nährstoffe entziehen.
- Eierkartons können je nach Bedarf an einen geeigneten Lagerplatz verschoben werden und je nach Eierzahl ist die jeweils passende Kartongröße zu wählen.
- Zucchini, Melonen, Papayas, Bananen, Ananas usw. beschleunigen im gekühlten Zustand ihren Stoffwechsel und sollten daher nicht im Kühlabteil gelagert werden. Unreife Früchte können dagegen vorteilhaft für eine gewisse Zeit im Kühlfach untergebracht werden, um den Reifevorgang zu unterstützen.
- Einige Lebensmittel, wie Zwiebeln, Knoblauch, Ingwer, Wasserkastanien, Knollen usw. können über längere Zeit bei Raumtemperatur gelagert werden, so dass die Lagerung im Kühlabteil unnötig ist.
- Frisches Gemüse sollte vor dem Einlagern im Kühlabteil gewaschen werden, um Bakterienwachstum bzw. die Ausbreitung von Keimen im Kühlgerät zu vermeiden.

## Hinweise zum energiesparenden Gebrauch

- Das Kühlgerät in einem kühlen, gut belüfteten Raum aufstellen, möglichst fern von Wärmequellen und direktem Sonnenlicht.
  - Die Häufigkeit und Dauer der Türöffnungen auf ein Mindestmaß reduzieren. Beispiel: Durch regelmäßiges Einlagern des Kühlguts können die Türöffnungszeiten deutlich verkürzt werden.
  - Heiße bzw. warme Lebensmittel und Getränke erst abkühlen lassen und dann in das Kühlabteil geben.
  - Gefrorene Lebensmittel sollten zum Auftauen zunächst in das Kühlteil (oder in das MY ZONE-Fach) gelegt werden, um die vom Gefriergut abgegebene Kälte energiesparend zur Kühlung der Lebensmittel im Kühlraum (bzw. im MY ZONE-Fach) zu nutzen.
  - Das Kühlabteil nicht überfüllen, um die Luftzirkulation nicht zu behindern.
  - Bezüglich der Temperatureinstellung ist zu beachten: Je niedriger die eingestellte Temperatur, desto höher der Energieverbrauch. Deshalb sollte stets die höchste Temperatur eingestellt werden, die angesichts der für die eingelagerten Lebensmittel erforderlichen Lagerbedingungen zulässig ist.
  - Falls Sie einen relativ großen Stauraum im Gefrierteil benötigen, können die kleine Gefrierfachschublade und die Zahnrad-Verbindungsstange herausgenommen werden. Das Gefriergut kann dann direkt über die Glasabteilung des Gefrierfachs eingelegt und entnommen werden, wodurch gleichzeitig auch der Energieverbrauch des Gefrierfachs gesenkt wird;
  - Zur Gewährleistung einer guten Belüftung ausreichend Raum bzw. Abstand um das Gerät freihalten. Siehe S. 8
- Bei einer beschränkten Belüftung werden die Erhaltungs-/Betriebskosten erhöht und das Gerät erzielt seinen vollen Energieverbrauchswert.

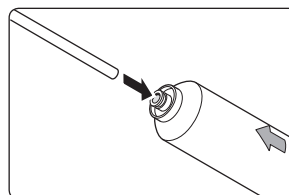
## Wasseranschluss

**!** Es wird empfohlen, dieses Produkt durch einen kompetenten Techniker aufstellen zu lassen.

Anmerkung: Für weitere Angaben zur Aufstellung beziehen Sie sich bitte auf die Anweisungen, die mit dem Wasserfilter geliefert wurden.

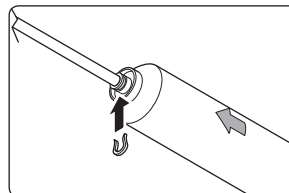
- Der Druck des kalten Wassers, das dem automatischen Eisbereiter zugeführt wird, beträgt zwischen 0,15 – 0,6 Mpa. Die Wasserleitung muss eine angemessene Länge haben,
  - normalerweise 8 Meter, und darf nach dem Einbau keine Knicke haben. Wenn die Wasserleitung zu lang ist, verringert sich der Wasserdruck, was sich auf den Eis- und Wasserinhalt auswirkt.
- Schließen Sie die Wasserzufuhr NICHT an, wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt, ansonsten könnte die Wasserleitung einfrieren.
- Schließen Sie ihn immer die Trinkwasserzufuhr an.
- Halten Sie die Wasserleitung fern von heißen Quellen.
  - Der Wasserfilter dient zum Filtern von Unreinheiten im Wasser und um das Eis rein und hygienisch zu machen. Er kann nichts sterilisieren oder vernichten, sind Sie also sicher, dass Sie die Wasserleitung an eine Trinkwasserquelle anschließen.
- Automatisches Wassersystem, fügen Sie Wasser nicht manuell hinzu. Der Eisbereiter ist nicht betriebsbereit, wenn er eingeschaltet wird, aber das Gerät nicht ans Wasser angeschlossen ist.

## Einbau des Wasserfilters

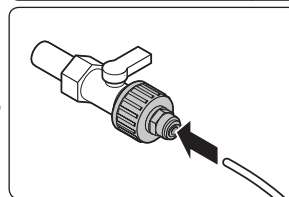


### Einbau des Wasserfilters

Messen Sie die Länge der Leitungen, die vom Filter zum Kühl-Gefriergerät und vom Filter zur Wasserzufuhr benötigt werden, und schneiden Sie sie ab. Stellen Sie sicher, dass Sie einen quadratischen Schnitt machen, indem Sie ein scharfes Messer benutzen. Schieben Sie eine der Leitungen in den Wasserfilter hinein.

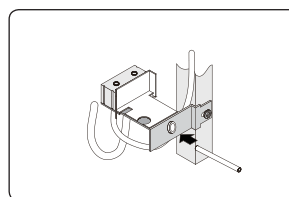


Sichern Sie die Leitung zum Filter, indem Sie wie gezeigt einen Sicherungsclip in das Nut einfügen.



Wiederholen Sie den Vorgang am anderen Ende des Filters.

Schließen Sie das Ende an den Plastikadapter an. Schrauben Sie den Adapter auf einen passenden 1,25 cm großen BSP-Wasserablaufanschluss. Bringen Sie den Wasserventilbausatz an der Rückseite des Kühlschranks an. Schieben Sie die Leitung in den Ventilbausatz hinein.



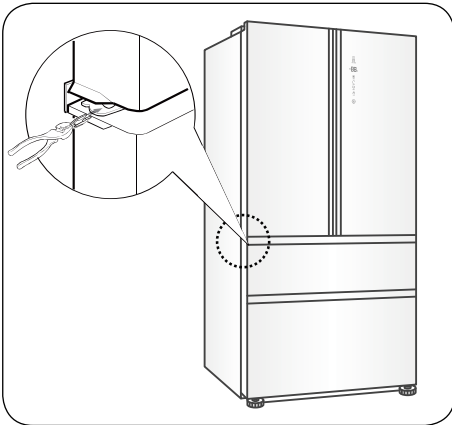
Öffnen Sie das Wasserventil, um die Leitung durchzuspülen, überprüfen Sie die

# Reinigung und Gebrauch des Eisbereiters

## Türeinstellung

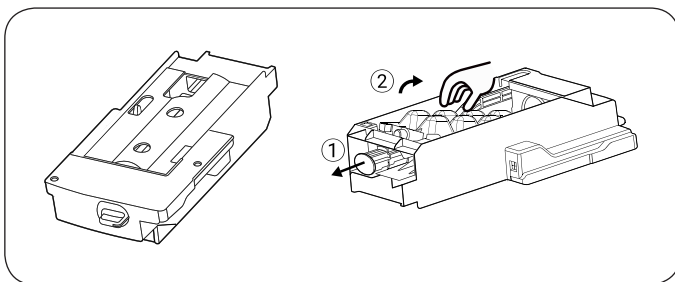
Wenn die zwei Kühlschranktüren nicht in gleicher Höhe sind können sie folgendermaßen justiert werden:

1. Heben Sie die zu tief sitzende Tür an der Scharnierseite etwas an.
2. Nehmen Sie eine Zange und drücken die beiliegende Unterlegscheibe in die Scharnierachse
3. Nehmen Sie so viele Unterlegscheiben wie nötig sind um die Höhe auszugleichen. Im Zubehörbeutel sind drei Unterlegscheiben beigelegt.



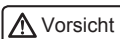
## Reinigen der Eiskübelchale

1. Die Eisbereiter-Funktion am Anzeigefeld ausschalten, den Griff des Eisbereiters nach unten halten und kräftig ziehen, um den Eisbereiter zu entfernen.
2. Die Eisbereiter-Einheit aus dem Kühlgerät nehmen und umdrehen, so dass die Eiskübelchale sichtbar ist.
3. Den ovalförmigen Befestiger an der Eiskübelchale in Pfeilrichtung 1 ziehen. Die Eiskübelchale nach oben kippen und in Pfeilrichtung 2 herausziehen.



4. Die Schale reinigen und wieder einsetzen. Dann den Eisbereiter ganz einschieben, die Gefrierfachschublade schließen und die Eisbereiter-Funktion am Anzeigefeld einschalten.

## Hinweise zum Gebrauch des Eisbereiters



Bei einem neu installierten Kühlgerät 24 Stunden warten. In dieser Zeit kann das Gefrierfach ausreichend abgekühlt werden, um die Eisbereitung zu ermöglichen.

- Der Eisbereiter stellt jeweils 8 Eiskübel gleichzeitig her, aber die tatsächlich zubereitete Eismenge ist jeweils von der Innenraumtemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen, der Temperatur im Gefrierbereich usw. abhängig.
- Um sicherzustellen, dass die Eiskübel mit Eiskübeln gefüllt wird, sollte die Eiskübel mehrmals herausgezogen werden, um die Eiskübel gleichmäßig darin zu verteilen.
- Es ist völlig normal, dass einige Eiskübel bei der Entnahme aneinander kleben bleiben (als Abhilfe kann die Wasserzulaufzeit verringert werden).
- Wenn das Gefrierfach -12 °C erreicht oder unterschreitet, beginnt er Eisbereiter mit der Eisherstellung (wird der Eisbereiter zum ersten Mal oder nach längerem Stillstand verwendet, sollten die ersten Eiskübel nicht verzehrt sondern weggeworfen werden, bis eventuelle Verunreinigungen aus der Wasserleitung beseitigt sind.)
- Dem Eisbereiter kann nur Wasser über den Behälter oben auf der linken Türeinheit zugeführt werden. Er kann nicht direkt an eine externe Trinkwasserzuleitung angeschlossen werden.
- Der Eisbereiter darf nur von einer autorisierten Kundendienstvertretung im Kühlgerät installiert werden.

## Wenn gelegentlich ungewöhnliche Geräusche im Kühlgerät zu hören sind

Gelegentlich können im Kühlgerät „knirschende“ Geräusche zu hören sein. Diese sind kein Grund zur Besorgnis, da es sich um ganz normale, durch die Eisbereitung verursachte Geräusche handelt.

## Wenn längere Zeit keine Eiskübel entnommen werden

Wird über längere Zeit kein Eis entnommen, werden die „alten“ Eiskübel trübe und schmecken nicht mehr frisch. Daher sollte die Eiskübelchale regelmäßig entleert und mit warmem Wasser ausgewaschen werden. Die Eiskübelchale vor dem erneuten Einsetzen gut abkühlen und trocknen lassen, da andernfalls das Eis an anderen Teilen des Eisbereiters anhaften und die Funktion beeinträchtigen könnte.

## Wenn der Eisbereiter im Gefrierfach längere Zeit nicht verwendet wird

Bei längerem Nichtgebrauch den automatischen Eisbereiter ausbauen und restliche Eiskübel aus dem Eisvorratsfach entfernen. Die Eiskübelchale und das Eisvorratsfach mit warmem Wasser auswaschen, mit einem sauberen Geschirrtuch trocknen und an einem geeigneten Ort aufbewahren, um den Stauraum im Kühlgerät zu vergrößern. Der Wasservorratsbehälter sollte ausgebaut, restliches Wasser daraus entleert und der Behälter mit warmem Wasser ausgewaschen werden.

Werfen Sie die ersten Eiskübel weg, wenn Sie zum ersten Mal Eis herstellen oder die Maschine über einen längeren Zeitraum nicht verwendet worden ist.

Wenn die Eiskübel kleiner werden, kann dies ein Zeichen dafür sein, dass der Filter verunreinigt und verstopft ist.

## Reinigung des Kühlgeräts

Im Kühlteil verbleibende Lebensmittelreste verursachen schlechten Geruch. Daher sollte der Kühlbereich regelmäßig gereinigt werden.

### Schritte des Reinigungsverfahrens:

1. Den Netzstecker ziehen und die Stromversorgung abschalten.
2. Mit einem zuvor in warmem Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt werden kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm das Kühlteil auswaschen.
3. Mit einem trockenen Tuch die Oberflächen des Kühlteils trockenwischen.
4. Staub von der Rückseite und den linken und rechten Außenflächen des Kühlgeräts abwischen.
5. Damit ist die Reinigung abgeschlossen (wird das Gerät weiter verwendet, die Stromversorgung wieder einschalten).

### Tipp:

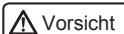
Die Türdichtungen verschmutzen leicht. Daher ist darauf zu achten, sie durch regelmäßiges Reinigen sauber zu halten. Saubere Türdichtungen stellen sicher, dass das Kühlgerät dicht schließt und somit unnötiger Stromverbrauch vermieden wird.



Warnung

Zur Vermeidung von Leckageunfällen das Gerät beim Reinigen nicht mit Wasser ausspülen.

„Schalter“, „LED-Lampe“ und andere elektrische Bauteile mit einem trockenen Tuch reinigen.



Vorsicht

Um das Kühlgerät vor Beschädigung zu schützen, dürfen zur Reinigung die folgenden Substanzen nicht verwendet werden:

1. Säurehaltige und schwach saure Reinigungsmittel.
2. Pulverhaltige Reinigungsmittel oder Scheuerpulver.
3. Benzol, Verdünnungsmittel, Alkohol, Säuren, Petroleum usw.
4. Harte Bürsten, Scheuerschwämme und -bürsten usw.
5. Kochend heißes Wasser.

Das Kühlgerät ist sehr schwer. Daher ist der Boden entsprechend zu schützen, wenn das Gerät für die Reinigung und Wartung bewegt wird. Beim Verschieben das Kühlgerät aufrecht halten und nicht schwenken oder daran rucken, um Schäden am Fußboden zu vermeiden.

Bei der Reinigung kein heißes Wasser zum Abwaschen der eiskalten Glasablagen verwenden. Ansonsten besteht die Gefahr, dass das Glas durch den plötzlichen Temperaturwechsel zerbricht und Verletzungen verursacht.

Kalte Eisenteile nicht mit nassen Händen berühren, um das Anfrieren bzw. Ankleben der Haut an den Gefrierfachteilen zu verhindern. Bei der Bodenreinigung nicht mit den bloßen Händen unter das Kühlgerät greifen, da ansonsten Verletzungsgefahr besteht. Wenn der Boden gereinigt werden muss, kann das Kühlgerät verschoben werden.

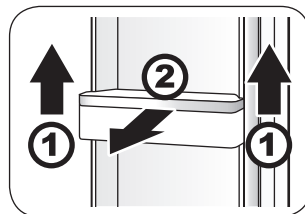
Beim Verschieben des Kühlgeräts darauf achten, die verstellbaren Füße an der Vorderseite so einzustellen, dass sie leicht angehoben sind und nicht am Boden kratzen können.

Entfernen Sie nach der Montage eines neuen Wasserfilters das gesamte Eis, das in den letzten 24 Stunden hergestellt wurde.

## Ausbauen und Reinigen der Teile

### Abtauen des Gefrierfachs

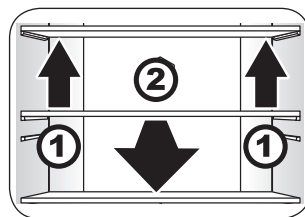
Das Gefrierfach des Kühlgeräts taut automatisch ab. Es sind keine manuellen Eingriffe erforderlich.



### Ausbauen und Reinigen des Türflaschenhalters

1. Den Türflaschenhalter auf beiden Seiten festhalten und ihn in Richtung ① nach oben anheben.
2. In Richtung ② herausziehen.

Die Ablagen (Fachböden) mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen. Den Türflaschenhalter nach der Reinigung wieder anbringen.



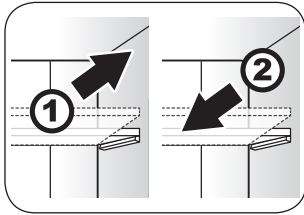
### Ausbauen und Reinigen der Kühlfachablagen

1. Das vordere Ende der Ablagen in Richtung ① nach oben anheben.
2. In Richtung ② nach oben herausziehen.

Die Ablagen (Fachböden) mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.

### Hinweis:

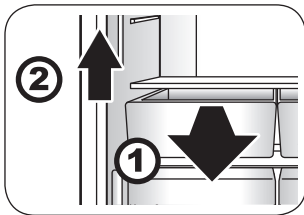
Beim Ausbau der Ablagen sicherstellen, dass die Türen mit maximalem Öffnungswinkel geöffnet sind, um das Anstoßen der Ablagen gegen den Türrahmen zu vermeiden bzw. damit die Ablagen ganz herausgezogen werden können.



### Einstellen der Ablagen im Kühlfach

Die Ablagen auf die richtige Höhe für das zu lagernde Kühlgut einstellen. Vor Einstellung der Höhe bitte alle Lebensmittel von den Ablagen entfernen. Zur Höheneinstellung müssen die Ablagen (Fachböden) ausgebaut werden.

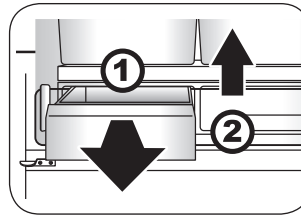
1. Die Ablage an der Vorderseite anheben und kippen, dann herausziehen und beiseite legen.
2. Zum Wiedereinbau die Ablage schräg in die Halterungen rechts und links einführen und entlang den in der Auskleidung vorgesehenen Rippen einschieben. Dann den vorderen Teil der Ablage absenken und in die Rille einführen.



### Ausbauen und Reinigen des Obst- und Gemüsefachs

1. Ziehen Sie das Obst und Gemüsefach komplett heraus.
2. Heben Sie das Obst und Gemüsefach an den vorderen Ecken an und ziehen sie heraus.
3. Zum Einsetzen des Obst und Gemüsefaches in den Rahmen beachten Sie bitte, dass die Führungen des Faches wieder richtig in die Öffnungen des Rahmens eingesetzt werden.

Das Obst- und Gemüsefach mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.

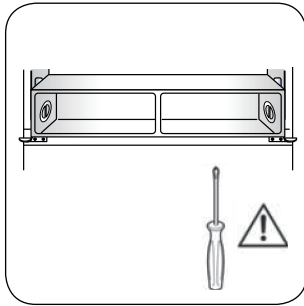


### Ausbauen und Reinigen des MY ZONE-Schubfachs

1. Das MY ZONE-Schubfach nach vorne herausziehen.
2. Zum Herausnehmen anheben.

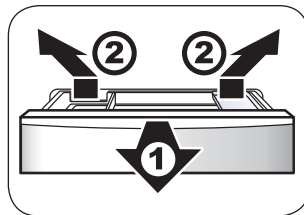
Das MY ZONE-Schubfach mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.





### Ausbauen und Reinigen der Abdeckplatte des Obst- und Gemüsefachs

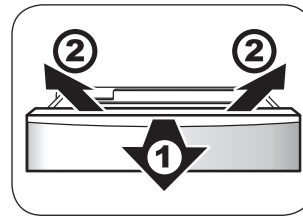
Das My Zone Fach kann nicht ohne Werkzeug entfernt werden. Sollte es nötig sein dieses Fach auszubauen, rufen Sie bitte den Kundendienst.



### Ausbauen und Reinigen der kleinen Gefrierfachschublade, die mit dem Eisfach verbunden ist, und der Dumpling-Schale (für Klöße)

1. Die kleine Gefrierfachschublade so weit wie möglich herausziehen.
2. Das Eisfach und die Vorgefrier-Schale nach oben kippen und herausziehen.

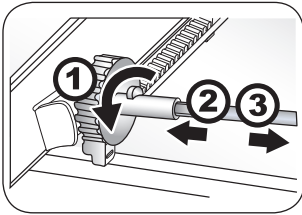
Das Innere der kleinen Gefrierfachschublade, sowie die Vorgefrier-Schale mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einschieben.



### Ausbauen und Reinigen der kleinen Gefrierfachschublade

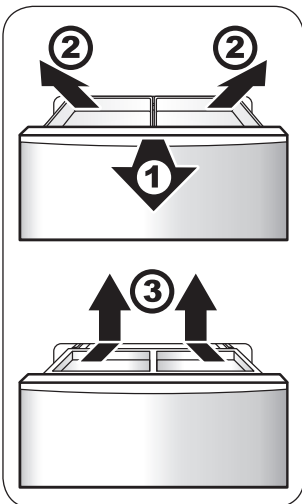
1. Die der kleinen Gefrierfachschublade so weit wie möglich herausziehen und die Eiskwürfelschale sowie die Vorgefrier-Schale, die mit der kleinen Gefrierfachschublade verbunden sind, herausnehmen.
2. Die kleine Gefrierfachschublade nach oben kippen und dann herausziehen.
3. Die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen, um die kleine Gefrierfachschublade wieder einzusetzen.

Die kleine Gefrierfachschublade mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.



### Zahnrad-Verbindungsstange ausbauen

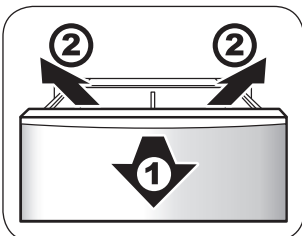
1. Die kleine Gefrierfachschublade herausnehmen und die Zahnrad-Verbindungsstange ganz nach vorne schieben. Die hervorstehende Clip-Befestigung am linken Ende der Zahnrad-Verbindungsstange zur Seite schieben.
2. Die Metallstange nach links schieben, dann die Zahnrad-Verbindung vom rechten Ende der Stange ausrücken.
3. Die Metallstange aus dem linken Zahnrad-Verbindungsteil herausziehen.
4. Zum Wiedereinbau der Zahnrad-Verbindungsstange die obigen Verfahrensschritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



### Ausbauen und Reinigen der ausziehbaren Schale

1. Die der großen Gefrierfachschublade so weit wie möglich herausziehen.
2. Die ausziehbare Schale nach oben kippen, um sie zu entnehmen.
3. Die ausziehbare Schublade verschieben, die Clip-Position ausrücken und die Schale herausnehmen.

Die ausziehbare Schublade und die ausziehbare Schale mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.



### Ausbauen und Reinigen der großen Gefrierfachschublade

1. Die Gefrierfachschublade so weit wie möglich herausziehen und die ausziehbare Schale herausnehmen.
2. Die ausziehbare Schale verschieben, die Clip-Position ausrücken und die Schale herausnehmen.
3. Die große Gefrierfachschublade nach

oben kippen, um sie zu entnehmen.

4. Zum Wiedereinbau der großen Gefrierfachschublade die obigen Verfahrensschritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

Die große Gefrierfachschublade mit einem zuvor in warmes Wasser (dem ein neutrales Reinigungsmittel zugesetzt sein kann) eingetauchten weichen Tuch oder Schwamm abwischen und nach der Reinigung wieder einsetzen.

### Ausbauen der Türeinheit

Für den Ausbau der Türeinheit wenden Sie sich bei Bedarf bitte an Ihren Haier-Händler.

### Austauschen der Leuchte im Kühlbereich

Daten der Beleuchtungslampe: DC 12 V, 2 W × 2, 18 W × 1  
Zur Beleuchtung dient eine LED-Lampe, die sich durch niedrigen Energieverbrauch und lange Lebensdauer auszeichnet. Bei einem Ausfall die Lampe nicht selbst ausbauen. Bitte wenden Sie sich für den Austausch an den Kundendienst.

### Austauschen der Leuchte im Gefrierbereich

Daten der Beleuchtungslampe: DC 12 V, 1 W × 4  
Zur Beleuchtung dient eine LED-Lampe, die sich durch niedrigen Energieverbrauch und lange Lebensdauer auszeichnet. Bei einem Ausfall die Lampe nicht selbst ausbauen. Bitte wenden Sie sich für den Austausch an den Kundendienst.

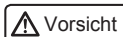
### Austauschen der Leuchte im MY ZONE-Fach

Daten der Beleuchtungslampe: DC 12 V, 1 W × 2  
Zur Beleuchtung dient eine LED-Lampe, die sich durch niedrigen Energieverbrauch und lange Lebensdauer auszeichnet. Bei einem Ausfall die Lampe nicht selbst ausbauen. Bitte wenden Sie sich für den Austausch an den Kundendienst.



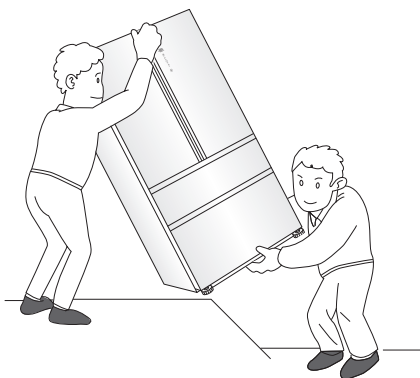
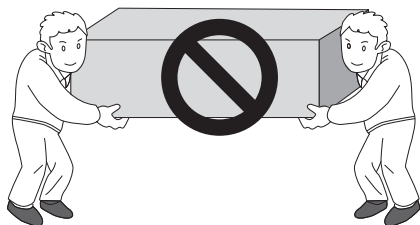
## Transport des Kühlgerätes

1. Den Netzstecker ziehen und die Stromversorgung abschalten.
2. Alle Lebensmittel aus dem Gerät entfernen.
3. Die Ablagen (Fachböden) im Kühlraum, das MY ZONE-Schubfach, die Gefrierfachschubladen und alle andern beweglichen Teile mit Klebeband sichern.
4. Die Gerätetüren gut schließen und mit Klebeband sichern, damit sie sich während des Transports nicht öffnen können.



Das Kühlgerät niemals umfallen lassen.

Beim Transport des Kühlgeräts darf der maximal zulässige Neigungswinkel von 45 Grad (bezogen auf die Senkrechte) nicht überschritten werden, um Schäden am Kältekreislauf und dadurch bedingte Störungen des normalen Gerätebetriebs zu vermeiden.



## Wasserfilter

Der Filter muss von Zeit zu Zeit ersetzt werden, um die Qualität des Wassers zu gewährleisten. Wir empfehlen, den Wasserfilter alle 6 Monate zu ersetzen. Wenn die Wasserqualität jedoch Zeichen von Verschlechterung aufweist, entweder sichtbar oder im Geschmack, dann muss der Filter früher gewechselt werden.

## Unterbrechungen im Kühlgerätebetrieb

### Vorgehensweise bei Stromausfall

Bei einem Stromausfall wird für 1-2 Stunden die Temperatur im Kühlgerät auch im Sommer nicht beeinträchtigt.

Allerdings sollten bei Stromausfall keine zusätzlichen Lebensmittel in das Gerät gegeben und die Türen möglichst nicht geöffnet werden.

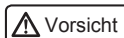
Bei einem vorangekündigten Stromausfall können zusätzliche Eiswürfel hergestellt und diese in wasserdichte Behälter abgefüllt in den oberen Bereich des Kühlfachs gestellt werden.



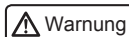
Ein Temperaturanstieg im Gefrierfach infolge von Stromausfällen oder anderen Störungen kann dazu führen, dass sich die Haltbarkeitsdauer der Lebensmittel verkürzt oder deren Verzehrgüte beeinträchtigt wird.

### Betriebsunterbrechung / längere Abwesenheit

Falls das Kühlgerät für eine längere Zeit außer Betrieb genommen werden soll, den Netzstecker ziehen, die Stromversorgung abschalten und das Kühlgerät wie oben beschrieben reinigen. Bei Betriebsunterbrechungen sollten die Türen des Kühlgeräts geöffnet bleiben, damit eventuell im Gerät verbliebene Lebensmittelreste keinen schlechten Geruch verursachen können.



Nach dem Ziehen des Netzsteckers mindestens fünf Minuten abwarten, bevor der Stecker wieder eingesteckt wird. Um die Lebensdauer des Kühlgerätes nicht zu beeinträchtigen, sollte sein Betrieb möglichst nicht unterbrochen werden.



Das ausgediente Gerät muss fachgerecht entsorgt oder einem Spezialisten zur Entsorgung übergeben werden. Altgeräte dürfen nicht fahrlässig entsorgt werden, um Gefährdungen für die Umwelt und die Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung auszuschließen.

### Längere Abwesenheit (Urlaub)

Vor einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) das Gerät ausschalten, alles Kühlgut entfernen, den Innenraum nach dem Abtauen reinigen und die Türen des Kühlgerätes nach dem Trockenwischen geöffnet lassen, so dass kein unangenehmer, durch Lebensmittelpuren verursachter Geruch entstehen kann.

1. Den Netzstecker ziehen und die Stromversorgung abschalten.
2. Alle Lebensmittel aus dem Kühlschrank entfernen.
3. Falls die Reinigung des Kühlgeräts erforderlich ist, siehe die Verfahrensbeschreibung unter „Reinigung des Kühlgerätes“ auf Seite 21.

# Haben Sie Fragen? Lesen Sie zuerst hier nach!

| Symptom                                                                                             | Ursache                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F1: Arbeitet das Kühlabteil oder nicht?</b>                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Die Lampe im Kühlabteil ist nicht an.                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Die Stromversorgung ist ausgeschaltet.</li> <li>b. Die LED-Lampe ist defekt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Alle Stecker, Steckdosen, Sicherungen usw. auf mögliche Schäden überprüfen. Wenn alles in Ordnung ist, das Gerät einschalten.</li> <li>b. Die LED-Lampe auswechseln; siehe hierzu die Anweisungen unter „Beleuchtungslampen in Kühlteil und deren Ersetzung“ auf Seite 25.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Das Kühlgerät arbeitet nicht.                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Die Stromversorgung ist ausgeschaltet.</li> <li>b. Versorgungsspannung ist zu niedrig.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Alle Stecker, Steckdosen, Sicherungen usw. auf mögliche Schäden überprüfen. Wenn alles in Ordnung ist, das Gerät einschalten.</li> <li>b. Einen Elektriker hinzuziehen, um Probleme mit der Stromversorgung zu beheben.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>F2: Wie lange arbeitet der Kompressor des Kühlgeräts?</b>                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Die voreingestellte Zeit ist zu lang oder das Kühlgerät beginnt zu arbeiten und schaltet häufig ab. | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Beim ersten Gebrauch ist die Temperatur im Gerät noch relativ hoch.</li> <li>b. Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder die Luftumwälzung ist schlecht.</li> <li>c. Die Gerätetüren sind nicht dicht geschlossen oder Kühlgut verhindert das Schließen der Türen.</li> <li>d. Die Gerätetüren werden häufig geöffnet oder bleiben längere Zeit geöffnet.</li> <li>e. Es wurde eine große Menge Lebensmittel auf einmal zum Kühlen oder Gefrieren in das Kühlgerät eingelegt.</li> <li>f. Der Temperaturwert ist zu niedrig eingestellt.</li> </ul> | So lange die Tür gesperrt ist, läuft der Kompressor für eine bestimmte Zeit, bis die Temperatur im Kühlgerät einen ausgewogenen Wert erreicht und das Problem gelöst ist. Die hierzu erforderliche Zeitdauer ist ferner von der Temperatureinstellung, der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen und der Menge an eingelagertem Kühlgut abhängig.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>F3: Welches ist die normale Temperatur im Kühlraum?</b>                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Im Kühlraum kann keine ausreichend niedrige Temperatur erreicht werden.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Der Temperaturwert ist zu hoch eingestellt.</li> <li>b. Die Gerätetüren werden häufig geöffnet oder bleiben längere Zeit geöffnet.</li> <li>c. Das Kühlgerät ist direktem Sonnenlicht ausgesetzt oder steht in der Nähe einer Wärmequelle (Ofen, Heizkörper usw.).</li> <li>d. Schlechte Ventilation; möglicherweise sind die Stahlplatten links, rechts oder hinten am Kühlgerät blockiert, verdeckt oder diese Stellen sind verschmutzt.</li> </ul>                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Einen niedrigeren Temperaturwert für den Kühlraum einstellen. Zu den jeweiligen Einstellverfahren siehe „Temperatureinstellung“ auf Seite 12.</li> <li>b. Die Gerätetüren gut schließen und das Kühlgerät einige Zeit im Normalbetrieb laufen lassen, um das Problem zu beheben.</li> <li>c. Das Kühlgerät an einem anderen Ort, fern von Wärmequellen aufstellen.</li> <li>d. Das Kühlgerät an einem anderen, gut belüfteten Ort aufstellen oder den schmutzigen Standort reinigen. Zu den jeweiligen Reinigungsverfahren siehe „Reinigung des Kühlgeräts“ auf Seite 22.</li> </ul> |

| Symptom                                                                                                                                                            | Ursache                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F4: Kondensatbildung außen am Kühlgerät?</b>                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Kondensatbildung außen am Kühlgerät.                                                                                                                               | Die Luftfeuchtigkeit ist momentan relativ hoch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Mit einem weichen Tuch trockenreiben.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>F5: Tropfenbildung im Kühlgerät?</b>                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Lebensmittel gefrieren oder es bilden sich Eiskristalle.                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Der Temperaturwert ist zu hoch eingestellt.</li> <li>b. Die Gerätetüren sind nicht dicht geschlossen oder Kühlgut verhindert das Schließen der Türen.</li> <li>c. Die Gerätetüren werden häufig geöffnet oder bleiben längere Zeit geöffnet. left open for a long time.</li> <li>d. Lebensmittel sind zu nahe an den Belüftungsöffnungen gelagert.</li> </ul> | Die Kühlgerättüren fest schließen und keine Lebensmittel in Nähe der Belüftungsöffnungen lagern. Außerdem ist die Bildung von Reif in gefrorenen Packungen eine normale Erscheinung und kein Grund zur Sorge.                                                                                  |
| <b>F6: Geruchsbildung im Kühlraum?</b>                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Geruchsbildung im Kühlraum.                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Stark riechende Lebensmittel sind nicht dicht verpackt.</li> <li>b. Lebensmittel sind verdorben.</li> <li>c. Der Innenraum des Kühlgeräts muss gereinigt werden.</li> </ul>                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Stark riechende Lebensmittel luftdicht verpacken.</li> <li>b. Verdorbene Lebensmittel entfernen und wegwerfen.</li> <li>c. Den Innenraum des Kühlgeräts reinigen. Zu den jeweiligen Reinigungsverfahren siehe „Reinigung des Kühlgeräts“.</li> </ul> |
| <b>F7: Außentemperatur des Kühlgerätgehäuses?</b>                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Manchmal entsteht am Außengehäuse des Gerätes Wärme, insbesondere wenn dieses gleich nach dem Kauf nach Hause transportiert und zum ersten Mal angeschlossen wird. | Es handelt sich nicht um eine Störung, sondern eine konstruktive Maßnahme zur Vermeidung von Kondensation.                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.                                                                                                                                                                                                                                        |

| Symptom                                                                          | Ursache                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>F8: Welche Geräusche entstehen beim Normalbetrieb?</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Das Kühlgerät erzeugt relativ laute Geräusche, wenn es den Betrieb aufnimmt.     | Aufgrund der anfänglichen Leistungsverteilung sind die Betriebsbedingungen des Kühlgeräts noch nicht stabil.                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nach einiger Zeit und wenn sich die Betriebsfunktionen stabilisiert haben, lässt das Geräusch nach.                                                                                                                                                                                                  |
| Das Kühlgerät erzeugt beim Ein- und Abschalten ein „tickendes“ Geräusch.         | Dieses Geräusch ist das normale Laufgeräusch des Kompressors.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Das Kühlgerät erzeugt ein kratzendes Geräusch beim Betrieb.                      | Verdampfer und Rohrleitungen erzeugen dieses Geräusch, während sie sich aufgrund der Temperaturänderungen ausdehnen oder zusammenziehen.                                                                                                                                                                                                                                          | Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Beim Betrieb des Kühlgeräts ist ein Geräusch von leichter Luftströmung zu hören. | Während des Kühlschranksbetriebs läuft ein Ventilator.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Beim Betrieb des Kühlgeräts ist ein Geräusch von strömendem Wasser zu hören.     | Wenn das Kältemittel durch den Verdampfer fließt, entsteht ein Geräusch, das an „fließende Wasser“ erinnert. Ein solches Geräusch wird im Allgemeinen vom Verdampfer und vom Kompressor verursacht: Wenn das Kühlgerät abschaltet und die Betriebsflüssigkeit zurückfließt, kann ein andauerndes oder abgesetztes Geräusch entstehen, das an eine „rauschende“ Strömung erinnert. | Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Das Kühlgerät erzeugt beim Betrieb „brummende“ oder „gurgelnde“ Geräusche.       | Während der Arbeitszyklen der Abtauautomatik verursacht das auf die erhitzten Drähte tropfende Wasser „zischende“ oder „plätschernde“ Geräusche und nach erfolgter Abtauung sind möglicherweise leicht „knisternde“ Geräusche zu hören, während der Verdampfer gleichzeitig Siede- oder Gurgelgeräusche erzeugen kann.                                                            | Diese Erscheinung ist normal, kein Grund zur Besorgnis.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Das Kühlgerät erzeugt beim Betrieb rumpelnde Geräusche.                          | <p>a. Der Untergrund ist uneben und das Kühlgerät hat keinen stabilen Stand.</p> <p>b. Teile des Kühlgeräts berühren einen Fremdgegenstand oder eine Wand.</p>                                                                                                                                                                                                                    | <p>a. Das Kühlgerät an einem anderen, ebenen Standort aufstellen und so ausrichten, dass es stabil steht.</p> <p>b. Entweder den Fremdgegenstand verschieben, der das Kühlgerät berührt, oder aber das Kühlgerät in einem etwas größeren Abstand zu den zuvor berührten Gegenständen aufstellen.</p> |

# Produktdatenblatt (EU 1060/2010)

|                                               |                                  |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|
| Modellkennung                                 | HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA |
| Marke                                         | Haier                            |
| Kategorie                                     | Kühl-Gefriergerät                |
| Energieeffizienzklasse                        | A++                              |
| Energieverbrauch(kWh/Jahr) <sup>1)</sup>      | 435                              |
| Nutzzinhalt Kühlen (L)                        | 460                              |
| Nutzzinhalt Gefrieren (L)                     | 225                              |
| Auslegungstemperatur „sonstiger Fächer“ >14°C | Nicht anwendbar                  |
| Frostfrei System                              | Ja                               |
| Lagerzeit bei Störung(h)                      | 20                               |
| Gefriervermögen (kg/24h)                      | 14                               |
| Klimaklasse                                   | SN,N,ST,T                        |
| Luftschallemissionen (db(A) re 1pW)           | 40                               |
| Einbaugerät / Standgerät                      | Standgerät                       |
| Eisherstellungskapazität                      |                                  |

<sup>1)</sup> Auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.